

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Martes, 11 de septiembre de 1934

Núm. 2.739

EL DOLOR DE LA VIDA

LAS VIEJAS EN EL TEATRO

Todas las tardes, en verano, las dos hermanas viejas y solteras iban a sentarse a aquel paseo público, frente a la fachada de aquel teatro nuevo, tan iluminado como un altar. Resplandecía el teatro por fuera como las iglesias por dentro, y las dos hermanas, sentadas en su banco, enlutadas y pálidas, arrobábanse en la contemplación de aquellas luminarias que tan generosas embellecían la plazoleta oscura. Todas las noches contemplaban un rato, hasta la hora de acostarse, la fachada resplandeciente, que fingía un castillo de fuegos artificiales, un castillo perenne y que no se deshacía en un gran trueno como los demás.

¡Oh, con qué avidez acudía la gente al teatro nuevo! Toda la ciudad desfilara por aquellos dinteles luminosos. Ellas eran las únicas que no había puesto sus ávidos pies en el interior, contentándose con verlo por fuera, como esos niños pobres que chupan la corteza de un fruto. ¡Cuánto tiempo hacía que no iban al teatro!

—¿Cuánto tiempo, hermana?

—¡Oh, mucho! Desde que murió papá.

Y nunca se habían acordado de que existían teatros, atentas sólo a sus lutos, al luto del padre y al de su juventud desdeñada.

—¿Qué vamos a hacer nosotras, ya tan viejas, en un teatro?—decía la mayor—. Nosotras sólo estamos ya bien en la iglesia.

Y la menor suspiraba y asentía.

—Además—agregaba la primogénita—costará muy caro. Todo ha subido de precio desde que éramos jóvenes.

—Sí, pero haciendo algunas economías podríamos ir, aunque fuera a entrada general. ¿Qué te parece? El domingo que viene vamos, ¿sí?

Y un domingo por la tarde, desafiando la confrontación de su vejez con aquella novedad resplandeciente, franquearon ellas también, osadas, con sus trajes de luto sagrado y sus lóbregos semblantes, las luminosas puertas. ¡Quién sabía! Acaso en aquellas obras, en aquellos dramas y comedias se hablase de ellas, de las pobres viejas, abandonadas, que se slentan en los paseos; quizá desde el escenario un halago llegase hasta ellas, como llegaba de los altos púlpitos cuando los sacerdotes hablaban de las valerosas doncellas del cristianismo que conservaban intacta en sus manos la virginal azucena. Y sentadas una junto a otra en la entrada general, deslumbradas y cobizadas ante la demasiada luz que iluminaba sus senectudes, aguardaron. Pero en la escena desarrollábase el consabido idilio de la eterna pareja juvenil que teje la trama de todas las comedias. Dos jóvenes que se amaban. Nadie se acordaba de las viejas; nadie hablaba de ellas en la escena flamante. Y cuando salía la característica, vestida de luto como las dos hermanas, de un luto eclesiástico de Semana Santa y en un "quid pro quo" grotesco intentaba suplantarse a la novia, todo el público prorrumplía en carcajadas, como si la vejez no tuviera derecho al amor.

Y las dos hermanas sentíanse llagadas en el corazón por aquellas risas y se recataban en sus mantillas y no se atrevían a mirarse por temor a mostrar sus lágrimas. Apenas si había allí más viejas que ellas, pues las demás mujeres parecían todas jóvenes y disfrazaban su edad, como las actrices, con afeites y trajes claros.

Las dos hermanas permanecían abochornadas en sus asientos, estrujadas, humilladas, sin que siquiera el incienso de las iglesias llegase a ungir gloriosamente sus virginidades despreciadas. Hasta que, al fin, terminó la función y las dos viejas salieron a la calle. Cuando estuvieron fuera y respiraron el aire oscuro y dulce de la noche, la mayor dijo: —¿Ves? Nosotras no podemos ir ya sino a la iglesia.

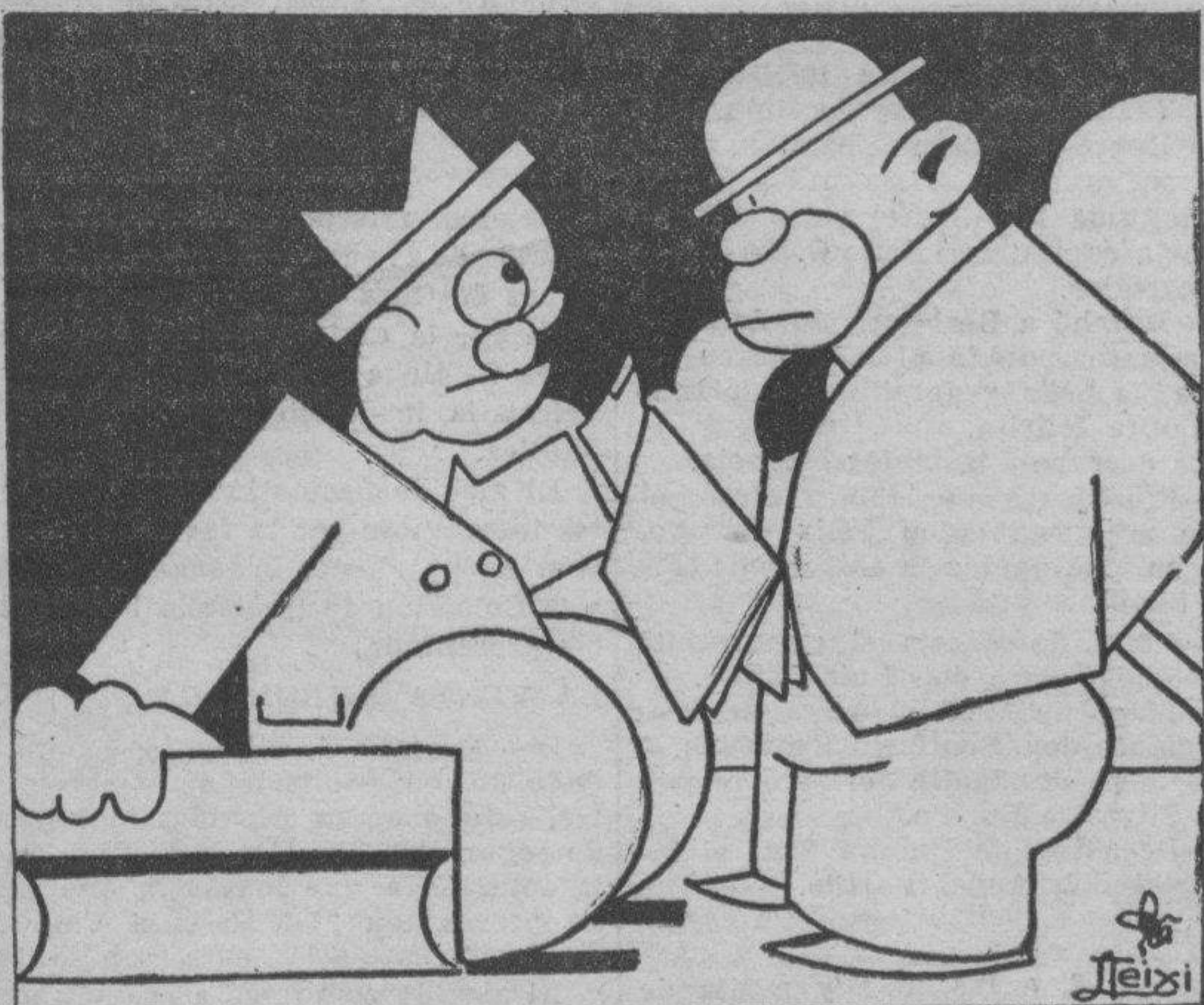
—Es verdad—repuso la menor—; en la iglesia, a los pies de las imágenes, entre las viudas y las que nunca se casaron, como nosotras, golondrinas de los templos, es donde podemos estar. Este teatro sólo era bello por fuera. No volveremos más a él.

Y desde entonces, siempre ya, limitáronse a contemplar desde lejos su fachada resplandeciente, lo mismo que hacían con esos libros de encuadernación suntuosa, demasiado bellos y onerosos, en los que nunca se hablaba nada de las pobres viejas.

R. CANSINOS ASSENS

Las fiestas del Pilar

Por "Teixi"



—Habrá iluminaciones, góndolas, música, etcétera.

—¡Hay que ver! No han perdido detalle. ¡Hasta etcétera tendremos!

TRANQUILIDAD

PRECAUCIONES QUE FUERON INNECESARIAS

Las precauciones adoptadas en la madrugada del domingo ante el temor de que los sucesos ocurridos en Madrid tuvieran repercusión en Zaragoza, se hicieron innecesarios, por fortuna.

Nada turbó la tranquilidad ciudadana, tanto el domingo como ayer, lunes.

El paso por la ciudad y provincia de los asambleístas catalanes que regresaron a su tierra no dió lugar al menor incidente.

Durante los dos días anteriores la ciudad vióse nuevamente animada por gran número de automóviles forasteros, que regresaban a Cataluña.

También pasaron por Zaragoza los trenes especiales de asambleístas de las líneas de Madrid y Norte.

SOPLA EL CIERZO

EL PAN DE MADRID

En cuanto en Madrid "aparece" la huelga general en panorama de las largas colas en las tahonas asoma a las ilustraciones gráficas de los rotativos.



Los que sufrimos más de un mes la huelga sin ver este fenómeno pensamos muchas veces si verdaderamente los madrileños comerán más pan que nosotros.

La "cola del pan" en Madrid es algo tan característico que al primer incidente que se suscita ya tiene usted al público aglomerándose a la puerta de las tahonas.

El pan de Madrid debe ser mejor pan que el de provincias.

TITULARES

"Pita Romero rehuye hacer manifestaciones sobre el Tratado con Roma".

De otro modo: Que dice Pita que no "pita" lo del Concordato.

HA REGRESADO DON RUMOR

Como en otros tiempos, vuelve el rumor de los lunes a tomar cuerpo en la ciudad.

Este lunes fueron muchos los rumores circulados. Se habló de atentados a altas personalidades, y hasta de crisis. Hubo quien en el bolsillo llevaba la lista del nuevo Ministerio. Se ve que no acercamos a octubre y, por consiguiente, a la eferrescencia política.

¡Y como está demostrado que es en lunes cuando ocurren los hechos importantes...!

DEFINIENDO

Un articulista:

"La bofetada, juzgada objetivamente, es una manifestación clara, un indicio cierto de lo que fué uno en épocas lejanas, siguiendo el criterio de un evolucionista convencido.

La bofetada, subjetivamente considerada, encierra un verdadero tesoro espiritual".

Esto es hablar con conocimiento de causa.

Definiendo así, concebimos la bofetada.

¡SI ES SOLO POR COPIAR LA MODA!

—La crisis de alcaldes— decía ayer un político— es la crisis de moda.

Ultima moda importada del Norte, como todas las que llegan después del verano.

RECUERDO

HACE VEINTE AÑOS

También aquellos tiempos, aparte otras consideraciones, tuvieron su vibración política. Movilización del esfuerzo titánico de Francia.

Conservo notas, escritas casi todas a lápiz, frases inacabadas que es preciso concluir con muchas palabras olvidadas. Pero todas, de la primera a la última, hablan de aquel esfuerzo elocuentemente. Una vida fervorosa, vivida como en plegaria. Giran alrededor de este motivo: "Nunca pude pensar que una jornada pudiera contener tanta poesía y tanta belleza."

Un regimiento de Artillería llega de Nogent, todo florido, con rosas en los arneses de los caballos, rosas en los kepis, rosas en los fusiles, ramos de rosas en los carros y en los cañones, flores y también ramas parecidas a palmas de triunfo. De lejos diríase un camino de verdura. Y he aquí al segundo regimiento de Artillería pesada, que necesita cinco o seis trenes para embarcar. ¡Qué cuadro para un pintor militar, si es que los había!

Los enormes caballos, poderosos, tiraban de los gruesos cañones, la grupa contraída, los ojos llameantes, las narices abiertas; los hombres, bajo las órdenes precisas de un suboficial, semitendidos, empujando las ruedas, las piernas distendidas, el sudor brillante sobre los rostros curtidados.

Es la belleza del vigor físico dado a la obra colectiva.

El 23 de dragones tiene una elegancia totalmente sportiva. Cada soldado cuidó con detalle de su atuendo. Uno de los varoniles oficiales dice a sus hombres:

—Vamos a exigir un gran esfuerzo a nuestros caballos; habrá que tratarlos como si fuesen de la familia.

Y un subteniente de veinte años, que es feliz por abandonar Saint-Cyr después de un solo curso, me explica gozoso:

—He tenido suerte: o una muerte magnífica o un avance seguro y un porvenir maravilloso.

Ahora se percibe la armadura familiar del país. En tiempos ordinarios parece débil o detenido. Ante el peligro, puede ser fuerza o debilidad. Hoy no es más que fuerza. Los que quedan serán socorridos. Los que parten aceptan el sacrificio. Todo esto no ha quedado dicho, pero es la realidad. He aquí los zuavos que vienen de Saint Denis... Y este viejo buen hombre, portador de la medalla de 1870, que acompaña a su hijo:

—Es el cuarto que parte para las trincheras—me dijo simplemente.

Cuando vuelvo a ganar mi soledad en la noche la luna brilla en ese cielo pálido de la isla de Francia. No son mis noches de Saboya, en las cuales el astro tiene el aire y la actitud de deslizarse entre las hojas y de arrojar pródigo su polvo de plata sobre las cumbres venerables de las montañas. Pero los raiiles, a su claridad, brillan como las armas.

Y yo he visto marchar hacia la frontera los trenes cargados con la juventud de Francia.

¡Hace veinte años! También aquellos tiempos tuvieron su vibración política.

Una vida fervorosa vivida como en plegaria por la tierra madre. Por los muertos y los inválidos, y también, si os parece, por los héroes.

HENRY BORDEAUX

VARIOS INCENDIOS EN LA PROVINCIA

No hubo desgracias personales ni grandes pérdidas

Por conducto del Gobierno civil llegan a nosotros noticias de incendios ocurridos en diversos pueblos de la provincia.

En la partida "Picaruela", término de El Frago, se provocó un incendio a causa de otro ocurrido dos días antes en terreno lindante con el siniestrado, del término de Luna.

Se quemaron 2.000 pinos, en una extensión de 30 hectáreas.

Finalmente, en Blota, en una era propiedad de la vecina Aurelia Marcellán Cortés se quemó parte de una trilladora, cuatro sacos de trigo, 30 haces de mies y paja, cuyo valor total asciende a 9.000 pesetas.

El fuego fué provocado por una falsa explosión del motor de un tractor.

UNA TEMERIDAD

Se cayó desde una de las arcadas del puente del Pilar

El niño de diez años de edad Francisco Marquina Marco, domiciliado en la calle de Portolés, número 13, sufrió ayer varias lesiones a consecuencia de una imprudencia.

Estando jugando en las arcadas del puente del Pilar cayó al pavimento desde lo alto de una de ellas.

A causa del golpe se produjo traumatismo y erosiones diversas, de pronóstico reservado.

Así dictaminaron los médicos en la Casa de Socorro, donde recibió inmediata asistencia.

Impresiones y noticias zaragozanas

EDITORIALES

ZARAGOZANOS

ESTE VERANO HA SIDO EL DE MENOS DEFUNCIONES. — LA MORTALIDAD INFANTIL, MUY REDUCIDA

Según las estadísticas del registro de defunciones, ha sido este verano, en Zaragoza, uno de los que menos defunciones se han registrado. La mortalidad infantil, que otros años se agudiza con la época de verano, ha quedado esta vez reducida al límite.

Vivimos más en Zaragoza y muere menos gente. Es un síntoma bien significativo que da idea del estado de la salud pública.

Asimismo las distintas Empresas funerarias con las cuales hemos hablado nos han manifestado que este verano ha sido de relativa "paralización". Poco "trabajo" para las funerarias y diversas conjeturas desde el punto de vista "comercial". Unos achacan a la mayor vida higiénica que ahora se hace la reducción de las enfermedades. Otros dicen que la causa está en la ausencia de epidemias, que no se registran como en años anteriores.

Lo cierto es que la gente, proporcionalmente, vive más, a juzgar por los datos que quedan anotados. Celebramos todos que esto sea así y que dure muchos años, respetando los pronósticos y las conjeturas de las Empresas de pompas fúnebres faltas de "movimiento" que sentimos de veras no poder remediar.

UN FOCO DE PELIGRO

Un vecino de la zona de casas baratas nos da traslado de una serie de quejas todas ellas justificadísimas. Habla nuestro comunicante de

las emanaciones del alcantarillado de la barriada, habla de los estercoles improvisados en un solar de propiedad particular, habla de la escasez de vigilancia por aquellos contornos. La razón es suya. Y por lo mismo puede pedir. En general, se trata de una queja igual a las que casi diariamente llegan a nuestra Redacción: las mismas causas y la misma indicación de remedios. También la misma invocación a derechos de ciudadanía indiscutibles.

Pero en el mismo escrito se señala algo extraordinariamente grave, algo que no puede quedar sin un enérgico subrayado por nuestra parte. Nuestro comunicante dice que en esa zona se han apreciado frecuentes y sospechosos casos de fiebres paratíficas, alguno de los cuales se ha resuelto en defunción. No tenemos por qué dudar de la veracidad, de la sinceridad del autor del escrito. Y por lo mismo suscribimos íntegramente su llamamiento a las autoridades.

Es preciso que las autoridades intervengan. Es preciso que los técnicos dictaminen y con arreglo a su dictamen obren en consecuencia. Y todo ello con urgencia.

Lamentamos el posible efecto alarmista de nuestras palabras. Pero no retrocedemos ante él: en casos como el que concretamente nos denuncia el vecino de la zona de las casas baratas no cabe andarse con simples sugerencias. Están en juego demasiadas realidades—no sólo el prestigio de la ciudad—para buscar equilibrios de expresión.

Esperamos que nuestras palabras se oírán donde deban oírse.

EL DESCUIDO DE NUESTROS PASEOS Y AVENIDAS

No gana nada la ciudad en belleza de paseos y Avenidas. Por el contrario, el abandono es cada vez mayor. No se cuidan como es necesario las principales vías. Por este camino marchamos a un total abandono del ornato, limpieza y estética de la ciudad.

La Avenida de la República, antiguo paseo de Sagasta, está muy descuidada. Aquellas platabandas que un día se colocaron para darle mayor belleza aparecen hoy, a falta de verdor, sin vegetación, y destrozados sus contornos.

El pavimento, lo mismo central que lateral, se halla con grandes irregularidades, y, en general, todo es debido a la falta de cuidado, a la ausencia de una brigada que anualmente lo ponga en las debidas condiciones.

Cuanto decimos referente a la Avenida de la República puede decirse de otros paseos y Avenidas zaragozanas.

Impera el abandono. No se cuida de la ciudad. Falta ese esmero en querer presentar a la población bella y adornar sus principales vías.

Las platabandas, que otros veranos estaban verdes y bonitas, este año perecieron por la indiferencia municipal, y también, en parte, por la falta de vigilancia que impida las destrozos los transeúntes.

Detalle éste de poca monta, pero dice mucho en contra de los que deben atender a la belleza de la población.

LOS ACCESOS A LA CIUDAD

La impresión que produce en el ánimo de un viajero el atildamiento o desaseo de los accesos a una ciudad pesa tanto como la realidad de la ciudad misma.

Es un fenómeno que se da todos los días. Quienes arriban a un pueblo por primera vez, viéndose obligados a atravesar lugares sucios, pobres de luz o simplemente antiestéticos, libran en su ánimo una batalla en la que, casi siempre, es la antipatía quien lleva la mejor parte.

No es la primera esta lanza en favor del aseo, alumbrado y ornamentación de los accesos a la ciudad. En Zaragoza ese importantísimo aspecto forasteril está lamentablemente descuidado.

Hemos comprobado, en nuestros viajes a otras ciudades de menos importancia, que al descender del tren o al entrar en la capital en automóvil la simpatía del acceso predispone la nuestra en su favor, encontrando justificación para muchos defectos que en otro estado de ánimo se nos hubieran hecho imposibles.

Y la desproporción que en otras ciudades hay entre la presentación de lo que pudiéramos llamar avanzada y la ciudad misma se repite en Zaragoza, pero en sentido inverso: las entradas son modelo de desaseo, oscuridad, pobreza ornamental y antiestéticas, en asombrosa desproporción con la incuestionable belleza de algunos lugares zaragozanos.

Lo peor es que esta belleza, esta indudable grandiosidad, pasa desapercibida gracias a la deplorable impresión que en el ánimo del viajero producen los accesos de entrada a Zaragoza.

Hace pocas horas nos decía un turista inglés, refiriéndose a esta desproporción:

—Zaragoza me gusta mucho. Yo soy siempre parco en los elogios, y en lo que respecta a Zaragoza no me duele prodigarlos, porque los merece. Lástima que al entrar en ella produzca, por reflejo, en el ánimo, tan mala impresión. Y lo digo porque no todos los que aquí vengán están preparados para rectificar a tiempo.

Una vez más pedimos que se cuiden las entradas zaragozanas con el esmero que la importancia de la ciudad merece.

Los actuales accesos son modelo de desaseo, pobres de iluminación y aún más pobres de alarde ornamental.

Creemos que, por quien proceda, debe obligarse a los propietarios al repintado de fachadas y evitarse ese afán de almacenar basuras en las entradas zaragozanas, como si con ello pretendiéramos hacer público el habitual desaseo de las calles de la ciudad.

¡Ah! Y que refuercen el alumbrado. El actual deprime el ánimo del visitante y le hace pensar en la posibilidad de un viaje a la aldea perdida.

NOTAS DE SOCIEDAD

PALABRITAS AL OIDO

Una fiesta en el jardín de un palacio frente al mar. Las olas interpretan un nocturno inacabable, inspirador de fantasías bajo el dosel de las estrellas. En el cine se agita con la levedad de una brisa una cotelera de perfumes, con algas marinas, con claveles, nardos y rosas y con esencias fabricadas en las redomas de los perfumistas de París y de Shanghai.

El fanal de la Luna palidece ante los arcos voltaicos, los farolillos de colores, las bombillas policromas, que tienen por pantalla las hojas de las acacias; pero la Luna triunfa allí donde no llegan las luces artificiales y teje su cestería romántica entre las palmeras y los eucaliptos y en la balastrada que bordea la roca azotada por el mar.

Es una fiesta en un jardín, en un palacio frente al mar. Una orquesta de violines armoniza las gracias de un vals vienés. En una pista de color ambarino giran las faldas blancas de espuma de las rubias platino de piel yodada, junto a las blancas pecheras de los hombres de frac, y por tras de la balastrada—con aspecto de galería conventual—y por entre las calles enarenadas que dibujan los evónimus pasan o descansan del sopor de un exquisito menú, y del contenido de toda una teoría de finas copas, otras parejas de mujeres de seda y hombres de frac.

La fiesta en el jardín del palacio, frente al mar, tiene un encanto singular: que no se oyen las voces de los hombres.

¿Es, acaso, por que las apaga la sinfonía del mar? ¿O las melodías de los violines? No; es, sencillamente, porque todas las parejas van diciéndose palabrillas al oído, para que no se las lleve la Celestina del viento y para que los besos puedan darse con la elegancia con que se besa una flor cuyo perfume se aspira. Palabrillas al oído, que riman bien con el ritmo del vals: cariño, ilusión, esperanza, felicidad... y todo fantasía. Palabrillas al oído, dichas en muchos idiomas por los millonarios, los aristócratas, los embajadores y los aventureros que allí se encuentran reunidos por el azar de sus vidas inquietas.

Es una fiesta frente al mar...
PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Ha regresado de Zarauz la bella señorita Pilarín Nasarre y Audera.

—Regresó del Pirineo y Francia, después de pasar el veraneo, nuestro estimado amigo el doctor don Félix R. Perrote.

—Han regresado de Sallent las encantadoras señoritas Encarna y Lola Isaba.

—Regresó ayer del Pirineo nuestro querido amigo don Justo Gimeno.

—También ha regresado del Pirineo el culto doctor don Gregorio Bandragen.

—Llegó de Garrapinillos el aplaudido guitarrista Jesús López.

Encuétrase en Zaragoza la bella y encantadora señorita Purí Nadal, culta farmacéutica de Aguilón.

—Regresó de San Sebastián y París, en su coche, y en unión de su distinguida familia, el culto médico de esta capital don Luis G. Lasobras Loscertales.

—Marchó a Berbegal, donde pasará una temporada al lado de su familia, la bella y notabilísima pianista Lolita Irurita.

Le deseamos la mejor estancia.

—Procedente de Jaulín llegó el culto practicante don Félix Serrano, con su distinguida esposa, doña Pilar Lanuza.

—Llegó de Mozota el comerciante de aquella plaza don Luis Benito.

—Llegó de Muel el acreditado comerciante don Bonifacio Sebastián.

—Llegó de Jaulín el propietario don Silvestre Burillo.

—De María de Huerva llegó el industrial don Angel Burillo.

BODA

El día 8, a las siete y media de la mañana, celebróse en la iglesia parroquial de San Felipe el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Pilarín Ibarra Fernández

con el joven don Modesto Mairal Jordán.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don José Coronas, en representación del excapellán del Hospicio Provincial de Huesca, don José Jordán, tío del novio.

Actuaron de padrinos doña Julia Fernández, madre de la novia, y don Fructuoso Mairal, padre del novio, firmando el acta como testigos don Manuel Blasco y don José Martínez.

Asistieron a la ceremonia y al "lunch" que a continuación se sirvió en la pastelería de San José los señores siguientes: don Agustín Doñaque, don Manuel Blasco, don José Martínez, don Nicolás Navarro, don Nicolás Mairal, don Luis Trallero y señora, don Joaquín Canudo, don Feliciano y don Jaime Paraiso, don Alvaro Sanifrio, don José Luis Ruiz, don Ismael Ruiz, don Manuel Ibarra, don Fructuoso Mairal Jordán, don Angel López, don Manuel Benedí, don Angel Benedí, don Luis Ibarra, don Nicolás Prido, don Enrique Coronas y algunos más, que sentimos no recordar en estos momentos.

En representación del bello sexo vimos a las señoras siguientes: doña Josefa Garnica, doña María Cruz Mairal, doña María López, doña Asunción Fernández, doña Saturnina Ruiz, y las bellas señoritas Custodia y Amparo Fabregat, María Luisa, Carmen, Julia, Alicia y Angeles Ibarra, Pilar González, Julia Serrano, Pilar y Fe Ruiz, Angelita Trallero y los monísimos niños Marina Fernando y Jesús Mairal, Angelito José María y Josefina López.

Terminado el agasajo y después de recibir las felicitaciones de tan selecta concurrencia, los recién casados salieron en viaje de óvios para el Monasterio de Piedra y otros puntos.

Felicitemos a los nuevos señores de Mairal y a su distinguida familia.

BAUTIZO

En el templo metropolitano del Pilar recibió ayer el sacramento del bautismo el niño del distinguido matrimonio don Mariano Bauluz Zamboy, muy querido amigo nuestro, y doña María Gimeno Bascón.

Al recién nacido se le impuso el nombre de Juan Ignacio María, siendo padrinos en la ceremonia doña Asunción Cunchillos, viuda de Zamoray, tía de los señores de Bauluz, y don Román Bauluz, hermano de los mismos.

Felicitemos muy efusivamente a la familia Bauluz, a la cual tanto queremos en esta Casa.

Los señores de Bauluz, con el fausto motivo del nacimiento del niño, están recibiendo muchas pruebas de afecto de sus distinguidas amistades.

LA VIDA MUNICIPAL

SUBASTAS PARA APROVECHAMIENTOS DE PASTOS

Desde el día 12 al 14 del corriente se efectuarán las subastas para aprovechamiento de pastos en los montes municipales, debiendo presentar las solicitudes en el Negociado de Fomento de la Secretaría municipal.

SOLICITUD DE INSTALACION DE UNA FUENTE PUBLICA

Don Manuel Serrano y una comisión de vecinos de la explanada del Gállego estuvieron en la Alcaldía con objeto de hacer entrega al señor López de Gera de una instancia suscrita por la casi totalidad de los vecinos de dicha barriada, en la que solicitan la instalación de una fuente pública.

El alcalde prometió a sus visitantes interesarse por la favorable solución de su ruego, ordenando pasase a la Comisión de Hacienda la instancia presentada.

LA VENTA AMBULANTE

Don Enrique J. Climente, acompañado de una comisión de comerciantes, estuvo en la Alcaldía al objeto de rogar al señor López de Gera vea la solución a una instancia que tiene presentada "La Defensa Comercial" referente a la venta ambulante.

El alcalde comunicó a sus visitantes que dicha instancia, dados los apartados diferentes que en ella se solicitan, está al estudio de las Comisiones respectivas.



Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

FUNDADA EN 1876

Operaciones de ahorro que realiza:

- Libretas ordinarias, al tres y medio por ciento.
- Libretas especiales, al tres y medio por ciento.
- Libretas al portador, al dos por ciento.
- Imposiciones al plazo de un año, al cuatro por ciento

Sucursal en Madrid

Se halla instalada en la calle de Nicolás M.º Rivero, núm. 6 (Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro), y en ella pueden efectuarse operaciones con libretas de esta Caja.

Sucursal en Calatayud

Próximamente tendrá lugar la apertura de esta Sucursal, que se está instalando en la Plaza de la República, núm. 10.

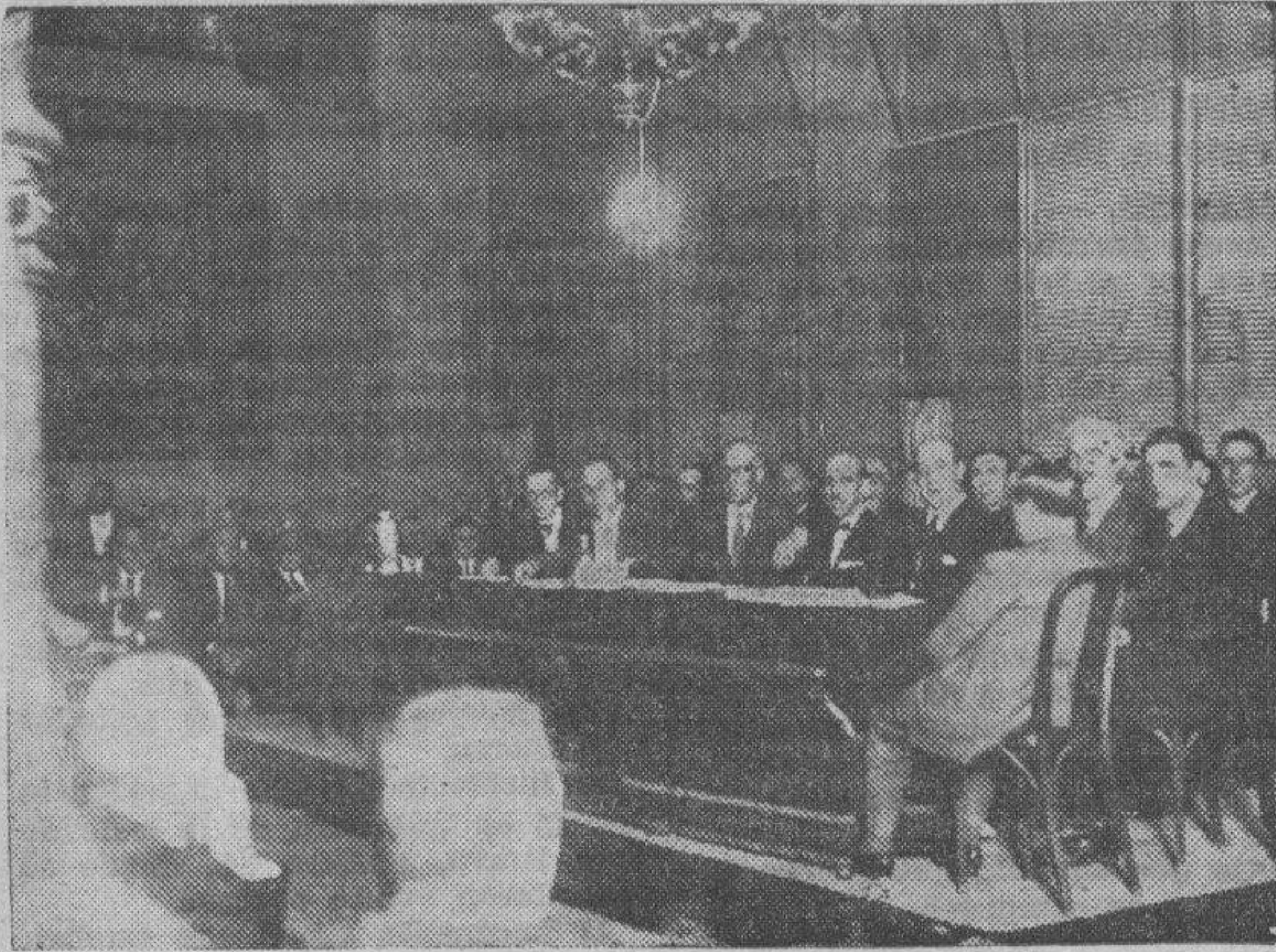
Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.

Oficinas: San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

EN EL CENTRO MERCANTIL E INDUSTRIAL

Asamblea contra la política triguera de Cataluña

Exposición de criterios opuestos a toda traba para la entrada de trigos y de harinas en la región autónoma.-Deducciones de orden económico relacionadas con hechos de procedencia histórica.-Las conclusiones son bastante severas y en una de ellas se insinúa la posibilidad de adopción de medidas represivas contra los productos catalanes



Presidencia de la asamblea en el Mercantil.

LA PRESIDENCIA

A las once de la mañana, con el salón-café del Centro Mercantil lleno de público, dió comienzo la anunciada asamblea triguera.

Ocuparon la presidencia: don Antonio Lasierra, presidente de la Sociedad Económica de Amigos del País; el señor Orensanz, presidente de la Diputación Provincial; el señor Ferrer, en representación de la Cámara de la Propiedad; el señor Blesa, presidente de la Cámara de Comercio; el señor Carceller, en representación de la Alcaldía, y el secretario de la Sociedad Económica, don José Sinués.

Tomaron también asiento en el estrado: el diputado a Cortes por La Rioja señor Ortiz de Solórzano; los diputados por Huesca señores Vidal, Romero Radigales y Moncasi; el diputado a Cortes por Teruel señor Julián, y los diputados a Cortes por Zaragoza señor Guallar, Azpeitia, Gaspar, Ramírez y Serrano Suárez; los señores Sánchez Ventura, Bernad Partagás, Gros Ruata, Sancho Brased y otros.

No se dió cuenta de las adhesiones al acto por ser tantas que la lectura había de ocupar un tiempo necesario a los oradores.

El presidente, señor Lasierra, declaró abierta la asamblea.

DON ANTONIO LASIERRA, PRESIDENTE DE LA ECONOMICA

Habló así:
Cortesía - deber, de acuerdo con mi deseo, dan como primera expresión de mi pensamiento gratitud para los organizadores del acto transcendental que vamos a celebrar, para las dignísimas representaciones que lo realizan con su presencia y para las ilustres y prestigiosas personalidades de cuyas elocuentes palabras surgirá la autoridad de los acuerdos que tomemos.

Cortesía y deber, que cumplo con singular agrado, me llevan también a hacer extensiva esta gratitud hacia la Prensa, que tanto nos ayuda, y hacia esta Casa acogedora, siempre dispuesta a albergar en sus salones a cuantos pretenden impulsar y defender intereses respetables. Tomen nota de estos sinceros sentimientos su digna Junta directiva y su simpático y querido presidente.

Y ahora, después de cumplido este deber y de saludar con la mayor efusión a cuantos son hoy honra de la ciudad de Zaragoza, y aun convencido de mi escasa autoridad, no puedo prescindir de unas pocas palabras más, las menos posibles, como antecedente obligado a las muy elocuentes que luego tendréis ocasión de escuchar.

Todos hemos podido ver en los pasados meses la ilusión con que nuestros sufridos agricultores se disponían a recoger la cosecha de trigo, que prometía ser espléndida. No lo fué, sin embargo, tanto como propalaron los que, por lo visto, tenían interés en deprimir los precios, pero era suficiente a enjugar dolorosas pérdidas de otros años.

Los precios se han podido sostener

mediante disposiciones que revelan deseos de acierto en el Gobierno; pero como el labrador lleva siempre las de perder, vino la Generalidad de Cataluña a echar por tierra aquellas ilusiones, prohibiendo, contra toda ley y contra toda conveniencia para la paz y concordia entre hermanos, la entrada de trigos y harinas en Cataluña, dando lugar a una paralización completa en los mercados del trigo e infringiendo a las regiones en esta asamblea representadas graves perjuicios y agravios, tanto más indignantes cuanto menos merecidos.

Esto dió lugar a la asamblea que la Sociedad Económica convocó, de acuerdo con otras entidades zaragozanas, para el día 25 del próximo pasado, en la que se tomó el acuerdo de convocar a la de hoy con la amplitud y extensión que podéis apreciar, dados el número y calidad de las personas que aquí están reunidas.

Henos, pues, aquí para tratar del conflicto que nos crea la arbitraria disposición de la Generalidad. Este, y no otro, es el fin único que nos congrega. Claro es que de otras muchas cosas relacionadas con la conducta censurable de Cataluña podíamos tratar; pero esto nos llevaría lejos y por hoy, con el tema indicado tenemos materia suficiente, siendo de desear que con las alegaciones justísimas que hemos de formular logremos una solución favorable, porque de tal modo se están colmando las medidas de nuestro patriotismo y de nuestro sincero y leal deseo de vivir en paz con Cataluña que la contumacia en el error y en el desvío nos llevarían a represalias y violencias que a toda costa queremos evitar.

Queremos realizar un acto serio para que nuestra actitud y nuestra demanda al Gobierno no se empañen con discusiones y estridencias fuera de lugar. Para ello se impone la sobriedad en la palabra y la suavidad en la forma, que no es incompatible con la energía y vitalidad en el fondo que reclamamos nuestra indignación y la decisión con que queremos llegar al final de nuestro empeño.

Se impone asimismo la ausencia de toda idea política, porque los problemas de la vida no se pueden resolver cuando se iluminan con la luz roja de la pasión, sino cuando se iluminan con la luz blanca de la verdad, que es la que ahora buscamos con lealtad y con sinceridad, con absoluta buena fe.

Con estas normas, que creo haber expuesto con la concisión y claridad debidas, y con la intervención exclusiva de los oradores designados por la Comisión organizadora, va a desenvolverse la asamblea, interviniendo en primer lugar don Ricardo Colao, representante de los Colegios de Agentes Comerciales de Logroño, Huesca, Teruel y Zaragoza.

DON RICARDO COLAO

Por el Colegio de Agentes Comerciales de España, don Ricardo Colao saluda a la asamblea, que dice estar compuesta por las verdaderas fuerzas vivas de la Nación, que son los productores agrícolas de todas las regio-

nes españolas, aunque aquí sólo se hallen las convocadas al efecto.

Hemos de dirigirnos—continúa diciendo—al Poder público en respetuosa pero enérgica protesta contra las disposiciones dictadas sobre la circulación de trigos y contra las derivaciones que la práctica de las mismas ha originado en toda la Nación y particularmente en Cataluña, las que han entorpecido, hasta casi la paralización, el mercado cerealista, con perjuicio enorme de los productores principalmente y de los agentes comerciales afectados a este ramo, agravado en estos últimos con interpretaciones muy recíprocas de algún apartado de la ley reguladora, que anula en absoluta y deliberadamente la gestión de estos contribuyentes, cuyos intereses, también de carácter general, son tan respetables como los de los demás.

El Poder público, entre las declaraciones hechas para justificar determinaciones tomadas, ha hablado de la conveniencia de suprimir intermediarios que encarecen los productos, y por si esta apreciación se refiere a los agentes comerciales su representación en este momento quiere dejar bien sentado, y para que llegue a donde debe llegar, que el agente comercial no encarece, sino, por el contrario, abarata, por cuanto que con su intervención facilita las transacciones, evitando desplazamientos al vendedor y comprador, cuyos gastos habrían de gravar mucho más los productos del campo o mermar grandemente el beneficio del productor, de donde se deduce que la gestión del agente comercial será siempre necesaria.

Nosotros rogamos a los Poderes públicos que cuando quieran referirse a los que realmente encarecen los productos, en este caso los trigos, los llamen por su verdadero nombre, para evitar confusionismos.

Lamenta las disposiciones de la Generalidad de Cataluña, que han originado un grave colapso, y estima que la libertad de circulación con arreglo a la ley dictada es la única disposición racional que puede restablecer en plazo breve la normalidad en el mercado triguero.

Termina reiterando en nombre de los agentes comerciales su adhesión a la asamblea y sus conclusiones, y pide la desaparición de las trabas indicadas y el restablecimiento de la libre circulación de los trigos y sus derivados por el territorio nacional.

DON FRANCISCO BERNAD PARTAGAS

Don Francisco Bernad Partagás, presidente de la Asociación de Labradores, comienza diciendo que el examen de estos problemas político-económicos coloca en situación difícil a quien lo realiza. A las dificultades propias de la complejidad característica de lo económico se une la originada por la ideología política que tanto altera la exacta visión de los hechos. En el caso actual sucede que la medida censurada es producto de la decisión de un Gobierno autónomo dentro del Estado español, Gobierno autónomo cuyas facultades son mayores de las legales por las claudicaciones del Poder central.

Mas sería injusto creer ser lo sucedido en la cuestión triguera que

GRAN TEATRO IRIS

Martes, 18 de septiembre de 1934
DEBUT gran Compañía de comedias

Díaz de Artigas-Collado

Abono BUTACA, cuatro MATINEES
CUATRO ESTRENOS, ONCE PESETAS

URGENTE

¿NOS AMENAZA UNA REVOLUCION?

¿De derecha?

¿De izquierda?

Ni lo uno ni lo otro.

La verdadera revolución la está armando el fabricante de sillerías de junco con la desastrosa liquidación que hace en todos los artículos de cestería por fin de temporada.

Aprovéchela y nos recordará siempre.

PASCUAL GIL

PINO, núm. 6 (junto P. de Sas) y SAGASIA, 10
TELEFONO 2026



Un aspecto del salón durante la asamblea.

(Foto. A. de la Barrera)

aquí nos reúne un hecho esporádico. Es una consecuencia, una de tantas consecuencias del régimen influyente en la vida económica española que se ha dado a Cataluña y Vasconia. Tenía Cataluña desde últimos del siglo pasado una industria harinera que proveía, en régimen de monopolio arancelario, a Cuba y Puerto Rico. Perdidas aquellas islas, para no perder el capital empleado y no aminorar su industria, pretendió y consiguió influir precisivamente en la producción triguera, bien por importaciones más o menos fraudulentas, bien por rebaja de derechos arancelarios, que culminaron en la famosa devolución de derechos, cuyos más importantes expedientes se han resuelto en el bienio azafista. No es aventurado afirmar que el arancel no ha regido plenamente en la defensa del trigo y que el agricultor no tiene seguridad de que su esfuerzo y su capital estén defendidos por los Gobiernos frente a Cataluña.

El problema de fondo es que Cataluña, que coloca en España el 80 por 100 de sus productos, desea que el resto de España signifique en su beneficio lo que las colonias perdidas.

Estos incidentes se repetirán mientras exista, por concesión del Estado central, otro poder económico dentro del Estado español.

No es menor el daño que causa Vasconia. Aparte de lo que encarece los medios de producción, hay hechos como el de los raíles para los ferrocarriles argentinos, cuyo importe se cobra en maíz a precio reducido, maíz que se importa en favorables condiciones de todo género, derrumbando los precios y arruinando el Estado español a sus propios súbditos agricultores.

Es preciso reaccionar contra todo esto. Hay que pedir una política arancelaria estable; que el agricultor tenga el mismo trato que el llamado industrial y que esa calificación y trato de primeras materias y manufacturas se reduzca a sus naturales límites, pues el trigo y todos los productos agrícolas son manufacturas hijas del capital y trabajo empleados en su producción.

Es lo menos que podemos pedir los agricultores, a quienes los debe la Nación el 75 por 100 de sus exportaciones, gracias a un inmenso esfuerzo con el que hemos conseguido el milagro tan perseguido por los alquimistas: convertir el sol en oro.

Soy un enamorado de mi país y de su río, el Ebro. Nace éste en Cas-

tilla, montañas de Santander; desciende por Burgos, Navarra, la Rioja, a tierras aragonesas, creando riqueza por todas partes por igual, sin privilegios, y penetra en Cataluña, haciendo igual oficio, terminando en las espléndidas huertas de Tortosa, que sin el Ebro no existirían. Seríamos como el Ebro; séalo el Estado español y al pedir justicia hagámonos para todos al amparo de esta evocación: España.

Al terminar el orador fué repetidamente ovacionado.

EL SEÑOR VIDAL, DIPUTADO AGRARIO POR HUESCA

Comienza diciendo que esta asamblea no es, no debe ser un acto formulario más. Se hace preciso que en ella se tomen determinaciones precisas y eficaces.

No podemos pedir nada al Gobierno, porque en todo lo que a Cataluña se refiera el Gobierno está completamente fracasado.

Bien reciente está la ley de Cultivos, con la que la Generalidad se rebela frente a preceptos constitucionales y sentencia del Tribunal de Garantías, ante la apatía gubernamental. No se puede confiar tampoco en el Crédito Agrícola Oficial, porque es un mito, ni en los préstamos de la Banca privada, porque ésta sólo presta a los ricos.

Nuestra actitud en los momentos presentes tiene que ser clara y terminante.

La política de Cataluña es política de contingentes; pero eso podría hacerlo Cataluña si Cataluña fuese nación; en las actuales condiciones es un atropello.

Hemos visto el caso vergonzoso de una institución como la Guardia civil puesta a las órdenes de los comisarios de la Generalidad de Cataluña, impidiendo la entrada en aquella región de nuestros trigos, mientras los géneros catalanes entran sin traba alguna en todas nuestras regiones.

Tenemos que aplicar a Cataluña la ley del Talió; ya sabéis: "ojo por ojo y diente por diente", no adquiriendo nada que sea catalán.

Esto no es más que lógica consecuencia del vergonzoso Pacto de San Sebastián, en el que unos cuantos señores, alrededor de una mesa de hotel, se repartieron las vestiduras de España, entregando a Maciá la soberanía de Cataluña.

Termina dando un viva a España, única e indivisible.

DON MATEO AZPEITIA, DIPUTADO A CORTES POR LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

Yo he venido a hablar aquí al margen de toda política, y me sorprenden las protestas manifestadas, de lo que deduzco que los que protestan no deben permanecer aquí, o soy yo el que está de más.

Esta asamblea es una afirmación de españolismo y trata de defender intereses legítimos al margen de todo privilegio.

(Termina en la primera columna de la página 12).

INFORMACIONES DE MADRID

LA VIDA POLITICA

Asegura el señor Cid que no se retira del Gobierno

Un lamentable incidente entre el ministro de la Gobernación y un periodista.-Samper está indignado por lo ocurrido en la Audiencia de Barcelona.-Ha quedado ultimado el presupuesto de Estado, en el que se han introducido importantes reducciones

LO QUE DIJO EL SEÑOR SALAZAR ALONSO A LOS PERIODISTAS

MADRID.—El señor Salazar Alonso, al conversar, a la una y media de ayer, domingo, con los periodistas, manifestó que durante toda la mañana estuvo al habla con el gobernador civil de Asturias, el cual le comunicó se estaba celebrando el acto anunciado en Covadonga, al cual creía habían asistido, según cálculos hechos, unas ocho o nueve mil personas.

Los coches y automóviles circularon con toda libertad.

Los viajeros de un tren especial, detenido en Pola de Siero por haber sido levantada la vía en un trozo de unos 20 metros, fueron recogidos y trasladados sin novedad a Covadonga por unos autobuses, que fueron al lugar citado con dicho objeto.

Añadió el señor Salazar Alonso que en Madrid la normalidad era completa.

Preguntado acerca de la situación de los detenidos con motivo de la huelga e incidentes registrados el sábado próximo pasado, el ministro de la Gobernación contestó que se instruyen diligencias y que unos detenidos son gubernativos y otros judiciales, habiendo sido puestos en libertad algunos de los primeros.

Agregó el señor Salazar Alonso que, no obstante haber pedido S. E. el presidente de la República no se le tributara recepción oficial a su llegada a Madrid, de regreso de su excursión a Mérida, acudió a la estación, en unión del jefe del Gobierno, señor Samper, para saludar al señor Alcalá Zamora e informarle de los asuntos pendientes.

S. E. se muestra satisfechísimo de la brillante jornada de arte que ha presenciado en Mérida, así como del entusiasta recibimiento que se le tributó en aquella localidad y pruebas de cariño recibidas durante su viaje.

MANIFESTACIONES DEL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION

Los periodistas conversaron con el subsecretario del Ministerio de la Gobernación, a las doce y media de la noche.

El señor Benzo dijo que el acto celebrado durante la mañana en Covadonga había terminado sin novedad. Solamente se registró algún caso de "sabotaje", pero los trenes han circulado.

Añadió el subsecretario de Gobernación que, según comunicaba el gobernador civil de Zaragoza, en el Círculo de la Unión Mercantil de aquella capital se celebró la reunión convocada para ayer, domingo, por la asamblea triguera interregional. Un periodista preguntó si había tomado posesión la Comisión gestora de Bilbao, y el señor Benzo contestó afirmativamente, añadiendo que había elegido alcalde a don Pablo Barrera.

REGRESO DEL JEFE DEL ESTADO

A las nueve y cuarenta minutos de la mañana del domingo regresó a Madrid, procedente de Mérida, el presidente de la República, que había pedido no se le hiciera recepción oficial a su llegada.

En la estación S. E. fué recibido por el jefe del Gobierno, señor Samper; el ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso; director general de Seguridad y otras personas.

SAMPER, EN LA PRESIDENCIA

El señor Samper, una vez que recibió en la estación a su excelencia el jefe del Estado, se trasladó a la Presidencia del Consejo, donde permaneció unos veinte minutos.

EL SEÑOR CID NO SE RETIRA DEL GOBIERNO

MADRID.—El jefe del Gobierno recibió esta mañana al subsecretario de Instrucción, quien manifestó que había acudido a visitar al señor Samper para interesarle que se llevaran a cabo unas obras en la

Escuela de Artes y Oficios y Bellas Artes de Valencia.

Luego visitó al jefe del Gobierno el ministro de Comunicaciones.

Al salir el señor Cid dijo que no tenía nada interesante que manifestar y que había ido a tratar con el jefe del Gobierno algunos asuntos, sin determinar cuáles.

Afirmó que ayer se dijo que iban a retirarse del Gobierno los ministros más derechistas, y que por lo que respecta a él no había nada y ustedes—dijo—ya saben que siempre les digo la verdad.

EL JEFE DEL GOBIERNO CONFIERE A VARIOS MINISTROS

MADRID.—El señor Samper recibió, además del señor Cid, a los ministros de Justicia y Gobernación.

Al salir de su despacho dijo que había recibido dichas visitas y que por la tarde recogería los decretos que tuviera firmados S. E. y que permanecería trabajando en su despacho.

SAMPER, INDIGNADO POR LO OCURRIDO EN LA AUDIENCIA DE BARCELONA

Antes de las dos y media de la tarde abandonó la Presidencia el señor Samper, que dijo a los periodistas con visibles muestras de preocupación:

—Estoy indignado por lo ocurrido en Barcelona.

Es sencillamente intolerable y no quiero hablar de esto porque tendría que decir muchas cosas.

Luego, visiblemente contrariado, dijo:

—Por medio del fiscal de la República en Barcelona, se ha presentado querrela criminal por la detención ilegal del fiscal señor Sancho, contra los que la cometieron.

Esto no se puede tolerar, y procuraremos poner coto a estas cosas.

El próximo jueves—agregó—, convocada por el ministro de la Gobernación, se reunirá en Madrid la Junta Mixta de Seguridad de Cataluña para tratar de estas cosas, que se pondrán en su punto, porque así no pueden seguir.

Tendría que decir muchas cosas sobre el problema, pero prefiero callar.

INCIDENTE ENTRE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION Y UN PERIODISTA

A mediodía de hoy acudieron los periodistas al Ministerio de la Gobernación.

Uno de los secretarios del ministro dijo a los informadores que podían marcharse, porque el señor Salazar Alonso había ido a visitar a la mujer de un guardia que resultó apaleada durante los sucesos del sábado.

Cuando los periodistas se retiraban del Ministerio se enteraron de que en aquel momento llegaba el señor Salazar Alonso y solicitaron ser recibidos por el ministro.

Este los recibió inmediatamente. Demostrando estar muy afectado hizo a los informadores las siguientes manifestaciones:

—He estado en el sanatorio de San José, para visitar a la mujer de un guardia de Asalto que fué apaleada el sábado y que se encuentra muy grave, porque, como ya es sabido, estaba embarazada.

Me ha impresionado vivamente el relato que me ha hecho del atentado, y que acredita que las turbas que pisotearon a una mujer y que golpearon a un niño de ocho años, sabiendo que el marido no estaba en casa, y acaso por eso precisamente, se acreditan de cobardes y desnaturalizados, porque asaltaron una casa en número de doscientos.

He dado un donativo a la familia, sin perjuicio de sufragar los gastos de curación por la Dirección General de Seguridad.

Un redactor de "La Voz" preguntó al ministro:

—¿Cuál es la referencia oficial del

suceso ocurrido el sábado en la calle de Bravo Murillo, donde resultó un muerto? Porque parece que el vecindario está un poco excitado.

El señor Salazar Alonso, dando visibles muestras de agitación, contestó violentamente:

—Si está excitado el vecindario que apalee a la mujer de otro guardia. Interroga usted como si fuese un fiscal, y además no estoy dispuesto a satisfacer el interrogatorio. No me importan tampoco las titulares que pueda dedicarme "La Voz" esta noche.

Agregó, dirigiéndose al reportér, que si persistía en su actitud ordenaría que no lo dejasen entrar más en el Ministerio.

El redactor de "La Voz" replicó al ministro:

—Usted está en su derecho; pero yo cumplo con mi obligación.

El señor Salazar Alonso dijo a los periodistas, al tiempo que se dirigía a su despacho:

—El resto de la información se la facilitará a ustedes el presidente del Gobierno.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Como el ministro de la Guerra se encuentra ausente, recibió a los periodistas el subsecretario general Castelló, que manifestó le había visitado el gobernador civil señor Morata para expresarle el testimonio de su agradecimiento al Ejército por la valiosa cooperación prestada a las fuerzas de orden público con motivo de la pasada huelga general.

El ministro de la Guerra regresará a Madrid mañana martes, en el correo de Extremadura, con el fin de asistir al Consejo de ministros.

CONFERENCIARON LOS SEÑORES SAMPER Y MARTI ESTEVE

A las cuatro de la tarde llegó a la presidencia el señor Samper.

Media hora después llegó el consejero de Hacienda de la Generalidad, señor Martí Esteve.

Ambos conferenciaron hasta las seis y media de la tarde.

EL CONSEJERO DE HACIENDA DE LA GENERALIDAD SALIO BIEN IMPRESIONADO

Al salir el señor Martí Esteve dijo a los periodistas que habían hablado acerca de diversas cuestiones pendientes, especialmente del Reglamento de la ley de Cultivos.

Añadió el señor Martí Esteve que al jefe del Gobierno le había agradado la nueva redacción del Reglamento.

Confirmó que pasado mañana se reunirá el Parlamento catalán para aprobar el citado Reglamento de la ley de Cultivos.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SAMPER

A las siete de la tarde abandonó su despacho el jefe del Gobierno, dirigiéndose a Fuenfría.

Antes de marchar manifestó a los periodistas que se había entrevistado con el consejero de Hacienda de la Generalidad, añadiendo que si las referencias del señor Martí Esteve eran exactas el Reglamento de la ley de Cultivos está de acuerdo con la Constitución y con el Estatuto.

QUEDO TERMINADO EL PRESUPUESTO DEL MINISTERIO DE ESTADO

A las siete y media de la tarde salió de la Presidencia el señor Pita Romero.

Dijo a los periodistas que habían dejado ultimado el presupuesto del Ministerio de Estado, en el que se habían introducido muchas economías.

REGRESO EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Por la mañana regresó de Melilla el ministro de Agricultura.

Don Cirilo del Río acudió a su despacho, donde estuvo revisando diversos asuntos.

Por la tarde marchó a Ceceñilla.

DESPUES DE LA HUELGA

Han sido impuestas importantes multas

Ascienden a seiscientos mil pesetas.-Se ha celebrado, sin incidentes, el entierro de algunas de las víctimas

MANIFESTACIONES DEL JEFE SUPERIOR DE POLICIA

MADRID.—A primera hora de la noche fueron recibidos los periodistas por el jefe superior de Policía, quien manifestó que el día había transcurrido con normalidad absoluta, sin que hubiera que destacar nada importante.

Acerca de las detenciones practicadas con motivo de la pasada huelga dijo que los detenidos que se hallaban en la Dirección de Seguridad se aproximaban a los 400.

—Ahora—añadió—se trabaja activamente para depurar la responsabilidad que a cada uno le quepa con motivo de los sucesos desarrollados en los distintos sectores de Madrid.

Dijo que aquellos que fueron detenidos y se compruebe que no tomaron parte en ningún suceso serán puestos en libertad.

Por último manifestó el señor Muñoz Castellanos que el trabajo había sido reanudado en todos los ramos con perfecta tranquilidad.

LAS MULTAS IMPUESTAS ASCIENDEN A SEISCIENTAS MIL PESETAS

MADRID.—El jefe superior de Policía ha dicho a los periodistas que los detenidos con motivo de los sucesos ocurridos en sábado los clasifica en cuatro grupos: uno, los detenidos cuando cometían actos de violencia, que han sido entregados a la autoridad judicial; otro, los directivos de entidades afiliadas a la U. G. T., promotores de la huelga, que han quedado en libertad, imponiéndose a cada uno una multa de cinco mil pesetas; otro grupo lo constituyen los que profirieron gritos subversivos y ejercieron coacciones. A éstos se les ha puesto en libertad, imponiéndoles pequeñas multas. Y, finalmente, el cuarto grupo lo forman los detenidos cuando se hallaban conferenciando en distintos Centros obreros clausurados. A éstos se les ha libertado sin imponerles sanción alguna.

Añadió que las multas impuestas por la Dirección de Seguridad durante la pasada huelga ascienden a 600.000 pesetas. Ala Casa del Pueblo se le ha impuesto una multa de 20.000 pesetas.



¡Qué horror de canas!

Aumentan los años escandalosamente. Una mujer con canas parece vieja... y poco cuidada. Pero no se disguste, amiga mía; mire cuán fácil es rejuvenecerse: una caja de

NOGALIA

tintura maravillosa vegetal, es suficiente para quitar las canas por completo a la primera aplicación. Nogalia está garantizada por Laboratorios oficiales y no hace daño ni a la vista ni a nada. Es seriamente inofensiva; de toda confianza.

La tenemos para todos los colores: desde negro a rubio. Tíñe las canas siempre bien y dura muchísimo. Pida una caja de Nogalia; en todas las perfumerías la tienen y en cada caja, por fuera, va un muestrario de los colores para que pueda usted elegir, con seguridad, el color que más iguale a su pelo. Todos los detalles y folletos que quiera se los puedo enviar gratuitamente; escríbame. AURISTELA. — Casa INTEA. Apartado 82. — SANTANDER.

DETENIDOS PUESTOS EN LIBERTAD

Han sido puestos en libertad los detenidos en los locales de la Unión General de Trabajadores en la calle de Fuencarral.

Entre los libertados figuran los señores Henche, Tomás y Pretel.

HUBO INCIDENTES AL PRETENDER REANUDAR EL TRABAJO

En algunas obras se produjeron incidentes esta mañana cuando los obreros intentaron reintegrarse al trabajo, ya que los patronos los consideraban despedidos por no haber acudido el sábado a los tajos.

Los obreros pretendieron trabajar a la fuerza.

El incidente de más importancia ocurrió en una obra de la calle de Juan Bravo, número 81, donde se presentaron veinte obreros.

Al hacérselos saber que estaban despedidos comenzaron a trabajar sin hacer caso de tales indicaciones.

Se dió aviso a la Comisaría y rápidamente acudieron fuerzas de Seguridad que obligaron a los obreros a abandonar el trabajo.

EL ENTIERRO DE ALGUNAS VICTIMAS DE LOS SUCESOS

Durante la tarde se verificó el entierro de algunas de las víctimas de los sucesos ocurridos el sábado.

En previsión de incidentes se estableció un servicio especial de vigilancia, tanto en las calles como en el cementerio.

Primeramente fué enterrado el cadáver de Juana Fernández García, que fué muerta al asomarse al balcón de su domicilio en la calle de Santa Isabel.

Al sepelio solamente concurrieron familiares de la víctima.

A las cinco de la tarde acudieron al cementerio más de cuatrocientos obreros, que presenciaron la inhumación de José Estanislao Esteban y Saturnino López Sebastián.

Uno de los concurrentes intentó discusar, impidiéndolo las autoridades.

También la fuerza pública impidió a los asistentes que permanecieran con el puño en alto durante el sepelio.

LOS RESTANTES CADAVERES QUEDARON EN EL DEPOSITO

En el depósito del cementerio quedó el cadáver de una de las víctimas de los sucesos, que todavía no ha sido identificado.

En el depósito judicial quedó el cadáver de Manuel González.

En Carabanchel quedó también en el depósito el cadáver de Celedonio Sampedro. Este resultó muerto por la fuerza pública al intentar asaltar el cuartel del escuadrón de Seguridad.

UNA NOTA DEL BLOQUE PATRONAL

El bloque patronal ha enviado a la Prensa un escrito asegurando que el noventa y cinco por ciento del personal de Comercio e Industria acudió a sus tareas.

Añaden que si en algunos comercios cerraron fué por carecer de la necesaria protección de las autoridades.

Terminan pidiendo que se autorice a los comerciantes a armarse para defenderse en caso de agresión.

MUY IMPORTANTE

El magnífico aparato de radio, regalo del mes de agosto, ha sido entregado a la señora viuda de Bravo, con domicilio en la calle de San Miguel, número 21, tercer derecha, poseedora del ticket núm. 18.427.

Seguimos entregando tickets para el mes de septiembre.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26. SUCURSAL: CÓSO, 112. TELEFONOS 4920 - 1052

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EN COVADONGA

La asamblea organizada por Acción Popular

"Si no hay otra fuerza que realice una política enérgica la arrollaremos", dice Gil Robles. Los huelguistas realizaron actos de sabotaje y trataron de impedir la llegada de asambleístas a Covadonga



MEDIDAS DE PRECAUCION

OVIEDO. — El gobernador, don Fernando Blanco, tenía conocimiento, desde el viernes último, del movimiento de protesta que se preparaba en toda la provincia ante el acto que Acción Popular se proponía celebrar hoy en Covadonga.

En previsión de posibles atentados y actos de sabotaje, la primera autoridad gubernativa, de acuerdo con los jefes de la Guardia Civil y de las fuerzas de Asalto, fué organizado los servicios de vigilancia, principalmente en aquellas zonas donde con mayor actividad se movían los elementos de Acción Popular.

Al efecto se enviaron camionetas de guardias de Asalto y de la Benemérita a Covadonga, Cangas de Onís, Arrión, Infesto, Pola de Siero y Sama.

Las tropas de Asalto de Gijón fueron encargadas de cubrir la carretera desde aquel punto hasta Pola de Siero, y asimismo se reforzaron los puestos ordinarios, atendiéndose en todo momento al servicio de escolta de las caravanas de automóviles que se dirigían a Covadonga.

HUELGA DEL PERSONAL FERROVIARIO

OVIEDO. — Durante la pasada madrugada, y atendiendo a los requerimientos que en unas octavillas hacía "Alianza Obrera Asturiana" para que el elemento obrero fuera a la huelga general, quedaron paralizados los servicios del personal de los ferrocarriles Vasco-Asturiano de Langreo y Económicos Asturianos, a pesar de que se anunciaba la partida de trenes especiales en esas líneas hasta Carrionda, estación terminal, inmediata al Santuario de Covadonga.

El gobernador, que ya había previsto la paralización de los servicios ferroviarios, tenía preparados tres equipos de maquinistas navales de la base de Gijón, que comenzaron inmediatamente a prestar servicios.

Se organizó un tren especial que llegó hasta Pola de Siero, donde tuvo que detenerse por hallarse cortada la vía en aquel punto.

Otro tren, aunque con algún retraso, llegó a Arrión, sin que fuera objeto de agresión, ya que todas las estaciones estaban perfectamente custodiadas.

COACCIONES DE LOS HUELGUISTAS

OVIEDO. — En la carretera de Santullano a Mieres se dedicaron los grupos de huelguistas a obligar a los automóviles a retroceder a Oviedo. Los que no obedecían la orden eran tiroteados. En uno de estos últimos automóviles, que hubo de retroceder, iba el diputado de Acción Popular señor Aza, quien resultó ileso de la agresión. Pocos metros después llegaba a aquel lugar un automóvil ocupado por un capitán de la Guardia Civil y varios números, que, respondiendo a la actitud agresiva de los huelguistas, se vieron obligados a hacer fuego, hiriendo a uno en una pierna.

SABOTAJES EN LINEAS TELEFONICAS Y CARRETERAS

OVIEDO. — De madrugada apareció cortada la línea telefónica, junto a Mieres, pero pudo ser separada prontamente.

En el fieltro de Puerto Colloto, distante cinco kilómetros de Oviedo, apareció la carretera obstruida por gruesos troncos de árboles y regada de tachuelas, en una extensión de 500 metros. Las fuerzas sorprendieron, en un recodo que forma la carretera, a varios grupos de huelguistas que tiroteaban a los automóviles. Venturosamente no hubo que lamentar desgracias y las fuerzas de Asalto pusieron en fuga a los agresores.

VOLARON LA LINEA DEL FERROCARRIL

OVIEDO. — Cerca de Ujo, en el

ferrocarril Vasco Asturiano, fué volada la línea en tres sitios distintos, empleando paquetes de dinamita. También fué volada la vía en el ferrocarril económico, junto a la estación de Mieres. En el ferrocarril de Langreo hicieron explosión diez petardos, causando pequeños desperfectos en la vía. Los huelguistas derribaron entre Trubia y Grado enormes árboles que colocaron en el centro de la calzada, interrumpiendo la comunicación.

La línea telefónica fué también cortada en dicho punto utilizando explosivos.

La Benemérita encontró la carretera de Quirós a Teverga obstruida por enormes piedras.

UTILIZARON LA DINAMITA PARA CAUSAR DESTROZOS

OVIEDO. — Entre Villaviciosa y Gijón un automóvil de la matrícula de este último punto, sembró de tachuelas la carretera y fueron sus ocupantes perseguidos por la Guardia Civil, sin que ésta pudiera darle alcance. Lo mismo ocurrió en la parte de Oloniego, donde también fué cortada la línea telefónica, recogiendo grandes cantidades de tachuelas.

Asimismo, entre Laviana, Sama y La Felguera, hallábase cortado el ferrocarril, la carretera, el teléfono y el telégrafo, para cuyos daños se empleó la dinamita, inutilizándose varias agujas. En la carretera entre Rivadesella y Canedo fué obstruido el paso de los carruajes con árboles y tachuelas, pero no se tardó mucho en restablecer la circulación. Un petardo colocado en la torre de la iglesia de Pola de Laviana produjo pequeños destrozos.

Grupos de rebeldes, desde un monte inmediato, arrojaron contra la estación de Langreo varios petardos, de los cuales sólo uno causó daños.

En Moreda fué detenido un individuo que llevaba una pistola y, al ser trasladado por la Guardia Civil al poblado, desde el monte fué tiroteada la fuerza, que contestó en igual forma. Practicó la Benemérita un reconocimiento en la carretera, pero no tuvo el menor resultado. En la carretera de Ujo-Taruelo a Lillo varios grupos hicieron caer sobre la calzada enormes bloques de piedra, interrumpiendo la circulación. No obstante todas estas agresiones y sabotajes, desde Campomanes y Pola de Lena, por un lado, y de Gijón y Puerto Pontón, por otro, llegaron

numerosos excursionistas a Covadonga. Las personas que ayer y hoy han venido a dicho punto se calculan en unas 6.500.

LA LLEGADA DE GIL ROBLES

OVIEDO. — El señor Gil Robles llegó a Covadonga por la carretera de Pontón, desde la provincia de León, acompañado de muchos amigos y varios diputados de su minoría.

Antes de comenzar el acto político se celebró una misa de campaña.

SE CELEBRO EL MITIN

OVIEDO. — A las doce en punto de la mañana comenzó en Covadonga el acto político anunciado, leyéndose, en primer término, los 19 puntos de la Juventud de Acción Popular.

A continuación se leyó la lista de los muertos que el partido ha tenido en las luchas políticas desde que aquél se constituyó.

Seguidamente hablaron los presidentes de Acción Popular de Gijón, señor Tuya; de León, señor Eguigaray, y de Santander, señor Pérez Candás, y el diputado de Acción Popular, señor Fernández Ladreda, que atacó a la Generalidad por su actuación en el pleito de la ley de Cultivos.

EL DISCURSO DE GIL ROBLES

El señor Gil Robles comienza su discurso recordando que hace un año vino con un grupo de amigos a hacer propaganda en Asturias y todo lo que dijo en aquella época la experiencia ha venido a confirmarlo. Agrega que no va a hacer ninguna conminación al Gobierno.

Nosotros no tenemos participación en el Gobierno actual. No la quisimos y hemos acertado. Es, por lo tanto, al Gobierno a quien corresponde estudiar el momento político de índole práctica.

Nosotros, cara a cara con el Gobierno y con el país, definimos nuestra posición política en el Parlamento. No somos amigos de encrucijadas. Nosotros, que tuvimos que ir a la lucha unidos con partidos de distinta ideología, que tuvimos necesidad de regalar actas a quien no sabemos si las merece, nos enfrentamos después de las elecciones con un problema de difícil solución: éramos demasiado pocos para gobernar solos, y éramos muchos para

constituir solamente una fuerza de oposición.

Por otra parte, la situación psicológica de nuestra masa acentuaba las dificultades. Eran demasiado hondas las heridas recibidas para que no llegáramos con ansias de rectificación o de revancha. Eso constituía un peligro gravísimo. Pero lo tenemos vencido. Hemos pasado por el crisol del sacrificio, olvidando los agravios y dolores, abrazando a nuestros enemigos, para ver si ellos son dignos de nosotros, porque nosotros os hemos hecho dignos de España. Y comenzó nuestra difícil política de realización sistemática de nuestros ideales. Nosotros no somos unos ilusos y sabemos lo que puede dar la realidad de cada momento.

Se nos ha dicho que traicionábamos nuestros ideales. ¿Por qué? ¿Es que acaso no se ha realizado el programa mínimo de las derechas? Día tras día hemos ido tomando posiciones incommovibles, desde las cuales hemos de dar el asalto definitivo al reducho del Poder público. Durante un año hemos practicado la difícil situación política de dar mucho y pedir poco y nos hemos enfrentado con problemas gravísimos.

Eran muchos los que deseaban en Cataluña y Vasconia que nosotros pusieramos un veto a todas las aspiraciones regionales: Eran muchos los que querían que desde los primeros momentos impusieramos una política dura a la rebeldía de la Generalidad de Cataluña. Pero no caímos fácilmente en el lazo y cuando hubo un Gobierno que dijo que podía resolver de una manera decorosa y hábil el problema, aunque interiormente abrigáramos dudas, le otorgamos nuestra confianza con dos condiciones: cumplimiento de la sentencia del Tribunal de Garantías y dejar a salvo la dignidad del Poder público. Abrimos un paréntesis que se va a cerrar muy en breve y cuando esto ocurra, nos enfrentaremos con esta realidad: Un poder regional que contesta a las transigencias del Poder público con constantes afirmaciones de rebeldía, un partido político que se ha apoderado violentamente de la administración de una región, un organismo del Estado como la Generalidad, que, no contenta con mantener la rebeldía en su territorio, la fomenta en otro también con aspiraciones autonómicas. Y para remate una re-

beldía de Ayuntamientos totalmente artificial por su origen, totalmente subversiva y demoleadora, un acto en el que el himno de las verdaderas aspiraciones de Vasconia se oyó de labios de un blasfemo impenitente. Que no digan esas regiones que se han echado en brazos de las izquierdas, porque fueron repudiadas por las derechas.

Nosotros, respondiendo a un sano concepto regionalista, enraizado en la tradición española, hemos sostenido la verdadera doctrina de la personalidad regional. Capacidad propia para regirse y el supremo interés del Estado de que forman parte.

Y cuando se han acercado a nosotros los representantes de esas regiones les hemos hecho ver que no opondríamos dificultades a la obtención de este sano regionalismo, y ellos han contestado echándose en brazos de las izquierdas.

Hemos visto la maniobra. No quieren un Estatuto; quieren una bandera de agitación.

Hasta aquí hemos llegado; de aquí no se puede pasar.

No pretendo que de esto se deduzcan consecuencias inmediatas. Me basta con tomar posiciones para el porvenir. No crean que nos vamos a asustar tomen las resoluciones que tomen. Yo creo que las cosas marcharán por el camino debido. Pero si se torcieran, si nuestra actitud enérgica trajera como consecuencia la imposibilidad de formar el Gobierno que España necesita, si, como algunos creen, se entregara el Poder a esa unión de izquierdas, que no es más que una liquidación de retales y se disolvieran las Cortes, que vayan a ello. No me importa. Ante la opinión nos presentaríamos con esta divisa: "En el paso, por España, todo. En el porvenir, contra España, nada".

Que salgan a nuestro encuentro. La experiencia está íntegramente hecha. No hemos puesto obstáculos, no hemos sido elementos de perturbación, sino un elemento constructivo y ni con nuestra ayuda ha sido posible que las cosas marchen por su camino.

Personalmente no queremos nada, pero si no hay otra fuerza que realice una política enérgica, los arrollaremos. Yo creo que con lo dicho queda cumplida la finalidad primordial de este acto. De ahora en adelante arrancará una propaganda no de Acción Popular, que sería mezquino, sino una propaganda, por España, de sentido nacional. Vamos a exaltar el sentimiento nacional con locura, de paroxismo, lo que sea; preferiré un pueblo de locos a un pueblo de miserables. Y eso lo haremos con un sentido integral de la visión del pueblo español. Nosotros podemos hacerlo porque tenemos el verdadero contenido social, el verdadero contenido de justicia.

Que nadie espere de nosotros la vuelta al pasado. Eso no puede ser. No se puede volver a la prosperidad de unos cuantos a cambio de la miseria y humillación de los más. Es necesario revisar todos los conceptos sociales y políticos. El que quiera la defensa de egoísmos de clase, que se marche de Acción Popular, porque de lo contrario lo expulsaremos inmediatamente.

Tenemos tanta masa que podemos permitirnos el lujo de depurarla. Y después que adquiramos ese vigor interno que hace de la confianza un ideal, marcharemos como un ejército arrollador. No el que se agita histéricamente consigue mejores resultados.

Marchad, amigos míos, a vuestras casas diciendo que ha concluido la propaganda de Acción Popular para comenzar la propaganda por España. Los que se sientan con alientos, que nos sigan. Los otros, que se marchen. No queremos débiles ni podemos tolerar traidores. Por España, firmes en vuestros puestos, porque Dios lo quiere y España lo pide. Ante todo, España, y sobre España, Dios.

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



Adquiera usted pronto un traje de éstos, en la seguridad de que siempre lo preferirá.

Ensáyelo y verá su insuperable resultado.

Usándolo se apercibirá de lo bien que le sienta.

La firma de esta Casa le asegura una garantía total en clase de género y confección.

Sastrería GIMENO
Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

MAS INFORMACION NACIONAL

INFORMACION DE BARCELONA

En la vista de la causa contra el señor Xammar se produce un violentísimo escándalo

El fiscal es detenido por el jefe superior de Policía, señor Badía.-Fascistas detenidos cuando celebraban una reunión clandestina.-Companys, en Mataró

LA VISTA DE LA CAUSA CONTRA EL SEÑOR XAMMAR

BARCELONA.—Ante el Tribunal de Urgencia se ha visto la causa seguida contra el abogado don José María Xammar, que se defendió a sí mismo.

Se leyó la acusación por el relator. Según aquélla, en la vista de la causa seguida contra el director del semanario "La Nación Catalana", el procesado señor Xammar desobedeció repetidas veces al presidente, que le llamó al orden primero y le impuso una multa de 250 pesetas después.

El procesado no atendió a los requerimientos del presidente y pronunció palabras ofensivas, por cuyo motivo se le detuvo conduciéndosele al Juzgado de guardia, donde se dictó auto de procesamiento.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, calificó el delito de desobediencia grave, pidiendo que se condenara al procesado a dos meses y un día de arresto y a mil pesetas de multa.

Después de leída la acusación, el fiscal interrogó al acusado. Este negó que le amonestara el presidente.

Tampoco se dió cuenta de que se le impusiera multa ninguna, quizás a causa de los incidentes que se desarrollaron durante la vista de aquella causa.

Seguidamente depusieron los testigos, que no aportaron ningún dato de interés.

El fiscal hizo un largo informe, elevando a definitivas sus conclusiones provisionales.

El señor Xammar pronunció un largo discurso pidiendo su absolución o, en caso contrario, que se le condenara simplemente por una falta.

Se retiró a deliberar el Tribunal, reanudándose la vista a las dos de la tarde.

El secretario leyó la sentencia, según la cual se impone al señor Xammar una multa de mil pesetas o subsidiariamente un mes de arresto.

Al leerse la sentencia, un abogado que se hallaba en los estrados, con toga, dió un viva a Cataluña. El grito enardeció los ánimos del público, que continuó dando vivas y mueras subversivos.

El público, cada vez más enardecido, saltó la barandilla que separaba los estrados, pretendiendo agredir a los magistrados. Uno de los que protestaban consiguió apoderarse de un pisapapeles, que arrojó contra el presidente del Tribunal.

Penetró en la sala el jefe superior de Policía, señor Badía, con agentes a sus órdenes, que procedieron a desalojarla; pero antes surgió un incidente entre el señor Badía y el fiscal, señor Sancho.

En medio del escándalo salió de la sala el señor Xammar, rodeado de sus amigos, que continuaban dando gritos.

Al salir el público a la calle se reprodujeron los incidentes.

Apedraron la fachada del Palacio de Justicia, rompiendo los cristales de las ventanas; se apoderaron de la bandera que, como distintivo, llevaba el automóvil del Juzgado de guardia, pisoteándola y destruyéndola.

El chófer, pistola en mano, trató de oponerse, sin conseguirlo.

Al salir de la Audiencia el fiscal, señor Sancho, se le acercaron dos agentes, que le detuvieron y, en un coche, lo condujeron a la Comisaría General en calidad de detenido por supuestos insultos a la Policía.

Al tener noticia de esta detención, se trasladaron a la Comisaría el fiscal de la República, señor Bonilla; el presidente de la Audiencia y algunos magistrados; pero como allí se enteraron de que el jefe superior de Policía, a cuya disposición se hallaba el fiscal señor Sancho, estaba ausente, no pudieron solucionar el asunto.

El fiscal de la República dirigió al Juzgado de guardia un oficio de querrela para que instruyera el oportuno sumario por detención ilegal del señor Sancho.

Una vez en su poder este escrito, el juez envió un comunicado a la Comisaría pidiendo que el detenido fuese puesto a disposición del Juzgado.

También fué detenido por la Policía el ujier que se opuso a la entrada en la sala del jefe superior, señor Badía, por no haberlo reconocido en el primer momento.

A las seis y media de la tarde volvió a la Comisaría General el señor presidente de la Audiencia, coincidiendo allí con el consejero de la Generalidad, señor Dencás, quien, en vista de que el señor Badía se encontraba fuera de Barcelona, ordenó que quedase en libertad el fiscal señor Sancho.

Este se trasladó inmediatamente al Palacio de Justicia para dar las gracias por su intervención al presidente y para prestar declaración ante el Juzgado de guardia.

La declaración del señor Sancho parece que coincide en un todo con el escrito presentado por el fiscal de la República dando cuenta de lo ocurrido durante la vista de la causa. Manifestó también que, al ser injuriado por un individuo que se hallaba entre el público que asistía a la vista de la causa, pidió de la fuerza pública que lo detuviera, no encontrando en ésta la protección debida. Se quejó de este abandono, y en aquel momento se le acercó un señor que dijo que era el jefe superior de Policía, aunque sin mostrarle ninguna insignia. Luego se le detuvo.

También ha sido puesto en libertad el ujier detenido.

HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD EL FISCAL SEÑOR SANCHO

BARCELONA.—A las siete de la tarde, después de una conferencia del señor Dencás con el presidente de la Audiencia, fueron puestos en libertad el fiscal señor Sancho y el ujier.

En el Juzgado se recibió una querrela del fiscal de la República por detención ilegal del señor Sancho y el juez dirigió un escrito a la Comisaría de Orden público para que fuese puesto a su disposición el señor Sancho. La Comisaría envió comunicación al Juzgado diciendo que el fiscal había sido detenido por pronunciar ante los grupos mueras a Cataluña.

Esta mañana en el palacio de Justicia hubo gran movimiento.

Los magistrados cambiaron impresiones sobre el particular. En la Fiscalía hay gran revuelo. Los fiscales se han reunido. El señor Sancho ha redactado un informe en el cual da

cuenta de lo ocurrido ayer y lo acompaña de una denuncia por detención ilegal, atentado a la autoridad y por ultrajes a la bandera de la nación.

TAMBIEN HA SIDO LIBERTADO EL SEÑOR XAMMAR

BARCELONA.—Esta mañana se presentó un señor a hacer efectiva la multa impuesta al señor Xammar, que ascendía, descontados los días de cárcel, a 600 pesetas.

Poco después fué puesto en libertad el señor Xamar.

FASCISTAS DETENIDOS

BARCELONA.—La Policía ha sorprendido cerca de Olesa de Montserrat a unos individuos de significación fascista que pretendían celebrar una reunión clandestina.

Se practicaron varias detenciones, habiéndose ocupado algunas armas.

COMPANYNS, EN MATARÓ

BARCELONA.—El presidente de la Generalidad se trasladó por la mañana a Mataró para presidir el banquete conmemorativo del 25 aniversario de la fundación de la Mutualidad de la Alianza Mataronina.

Después se descubrió una lápida, pronunciándose diversos discursos alusivos al acto.

LA HUELGA DE DEPENDIENTES

BARCELONA.—Esta noche ha sido convocada por el Centro Autonomista de Dependientes del Comercio y la Industria una reunión de entidades obreras para tratar de si se debe ir o no a la huelga general como muestra de solidaridad con los obreros madrileños por la actitud de éstos con motivo de la asamblea celebrada en Madrid por el Instituto Agrícola Catalán.

Lo más probable es que no se llegue a la huelga porque parece que la C. N. T. es opuesta a este movimiento.

EL VIAJE DEL SEÑOR GUERRA DEL RIO

BARCELONA.—Comunican de Tarragona que ha llegado el ministro de Obras Públicas, acompañado del consejero de Trabajo, señor Barrera, visitando el puerto y la Fábrica de Tabacos.

Después se trasladaron al Ayuntamiento, recibiendo numerosas comisiones y amigos.

Después de almorzar se trasladaron a Saló y otros puntos, inaugurando un puente sobre el río Ebro. En Tárrega el ministro asistió a la asamblea provincial del partido radical.

LA ACTITUD QUE PARECE ADOP-TAN LOS MAGISTRADOS

BARCELONA.—Como consecuencia de los sucesos ocurridos en la Audiencia se afirma que todos los magistrados, incluso el presidente, han pedido en bloque su traslado de Cataluña.

Se dice que esta actitud será secundada por los jueces de instrucción de toda la región.

Parece que se reunirán los magistrados y presidentes de las demás Audiencias para adoptar acuerdos.

SERA CLAUSURADO EL INSTITUTO AGRICOLA CATALAN DE SAN ISIDRO

BARCELONA.—El Gobierno de la Generalidad ha tomado el acuerdo de clausurar los locales del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR COMPANYNS

BARCELONA.—El presidente de la Generalidad, señor Companys, refiriéndose a la asamblea del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, celebrada en Madrid, ha manifestado:

—Los republicanos no podemos

permanecer insensibles ante lo ocurrido. La ley de Cultivos no es demagógica, sino un mínimo avance, una mínima reparación que podíamos hacer.

Resaltó el carácter monarquizante de la asamblea de Madrid.

Lo ocurrido en Madrid—agregó— demuestra lo cuerdo de la Generalidad de Cataluña prohibiendo por elementales previsiones de orden público la marcha espectacular de los autocars.

Atacó duramente al presidente del Instituto Agrícola de San Isidro, señor Cirera.

No podemos consentir—agregó— que el Instituto Agrícola Catalán se constituya en lugar donde se excite a la resistencia a la ley y se provoquen alteraciones de orden público. No toleraremos nada que trate de perturbar el orden con motivo de la actitud de estos señores, sin prevalecer el estado de excitación que han creado.

Por natural ánimo de la protesta nacional—continuó diciendo— promueven huelgas y disturbios que les permiten simular una fuerza de que carecen.

Añadió que la asamblea de Madrid constituía un fracaso, sirviendo sólo para estimular y poner en pie a todos los republicanos españoles.

Terminó diciendo que en la asamblea de Madrid se había intentado un ensayo de organización fascista, y que no creía que se produjeran disturbios en Cataluña.

LOS OBREROS ORGANIZARAN UNA MANIFESTACION DE PROTESTA

BARCELONA.—Con motivo de la asamblea de Madrid se celebró en Barcelona una reunión de los elementos directivos de diversas sociedades obreras, para tratar de declarar una huelga general.

Después de extensísima deliberación acordaron organizar una manifestación de protesta, que ha sido autorizada.

EL SEÑOR DENCAS ACONSEJO CORDURA Y SERENIDAD

BARCELONA.—El consejero interino de Gobernación, señor Dencás, dirigió una alocución por radio al pueblo catalán, aconsejando cordura y serenidad a todos.

LA ASAMBLEA DE "RABASSAIRES"

BARCELONA.—En un "cine" del Paralelo se celebró la asamblea de la Unión de "rabassaires".

Hubo gran concurrencia de afiliados.

Acordaron agradecer a las organizaciones obreras de Madrid su conducta con motivo de la asamblea del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro; abrir una suscripción entre los afiliados para auxiliar a los familiares de las víctimas de los sucesos ocurridos en Madrid; pedir la

El señor Gil Robles fué ovacionado.

Terminado el acto el señor Gil Robles fué obsequiado con un banquete en el Hotel Pelayo, al que asistieron cientos comensales.

AUTOMOVILES TIROTEADOS

OVIEDO.—A última hora de la noche en Pola de Lena y en Campomanes unos autocars que regresaban de Covadonga, protegidos por un camión de Guardia civil, fueron tiroteados desde las casas de algunos vecinos y desde unos campos de maíz.

Las fuerzas que les daban escolta repelieron la agresión, no decidiéndose a perseguir a los agresores por no abandonar la custodia que se les había confiado.

Se ignora si ha habido algún lesionado entre los agresores. Entre los viajeros no hubo ninguno, aunque pudieron observarse algunos impactos en los autocars.

SE REANUDA EL TRABAJO

A las doce de la noche han reanudado el trabajo en la capital los panaderos y otros obreros de diversas industrias que toman el trabajo de noche.

TERMINA LA HUELGA GENERAL

GIJON.—Ha terminado la huelga general declarada con motivo del acto de Covadonga, habiéndose restablecido la normalidad a excepción de Musel, donde los obreros se han declarado en huelga al saber que compañeros suyos que no abandonaron el trabajo el pasado sábado se les ha premiado haciéndoles de plantilla. También los obreros de la Campsa se han declarado en huelga por incompatibilidad con otros que trabajan en aquella factoría.

EN LERIDA

La estancia del ministro de Trabajo

LA ORDEN DE LA REPUBLICA AL ALCALDE DE TARREGA

LERIDA.—El ministro de Trabajo, Sanidad y Previsión, señor Estadella Arnó, asistió a la ceremonia de la boda de su hijo Eduardo con la bella señorita leridana Ramona Esterri Basco, acto que tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Juan, en las primeras horas del domingo.

Luego asistió en el Círculo Republicano Radical, a la asamblea provincial del partido para la elección del Comité político provincial. Inmediatamente tuvo lugar en el mismo Casino el acto de entregar el doctor Estadella la bandera que regala al Círculo, pronunciando, con tal motivo, un sentido y elocuente discurso.

Acto seguido, en el mismo local, procedió a la imposición de las insignias de la Orden de la República al alcalde de Tárrega, señor Fité, condecoración que le ha sido otorgada por su brillante labor administrativa al frente de aquel Ayuntamiento.

Por la tarde el ministro se ha retirado a descansar y por la noche, en el Hotel Palace, se ha celebrado una cena íntima a la que asistieron solamente el Comité político provincial del partido y la Junta directiva del Círculo Radical.

El ministro regresó a Madrid el lunes.

SALON DORE

MAÑANA, ESTRENO

FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE FOX

La interesantísima película de argumento excepcional

REMO SATAN

de ambiente exótico.

Y la deliciosa comedia

JIMMY Y SALLY

por la simpática pareja JAMES DUNN y CLAIRE TREVOL

EMOCIONANTE COMBATE

de

BOXEO

en el

FRONTON CINEMA

MAX BAER

PRIMO CARNERA

Un encuentro que pedía el título de campeón mundial para MAX BAER

Una película de categoría

IDOLO DE LAS MUJERES

con JACK DEMPSEY

y MYRNA LOY

HOY, PRESENTACION

Cinema ALHAMBRA

Mañana

Una finísima comedia musical, desbordante de simpatía y optimismo

EL PADRINO IDEAL

Por la exquisita pareja

ANNABELLA y JEAN MURAT

Hoy, ULTIMO DIA

NOCHE DE GRAN CIUDAD

Por

JACQUELINE FRANCELL y ROGER TREVILLE

Con motivo de las obras del Cinema Aragón las sesiones empezarán a las siete.

OTRAS NOTICIAS NACIONALES

LA FIESTA DE TOROS

Exitos de Ortega, Armillita, Barrera y hermanos Bienvenida También el Gallo y Cagancho cortaron orejas.-En Madrid debutó el mejicano El Indio, obteniendo un buen éxito.-Las señoritas toreras no cosecharon aplausos

En Madrid

NOVILLOS DE FONSECA, PARA BRAGELI, GITANILLO DE CAMAS, CARRICHES Y EL INDI

Con regular entrada se han lidiado novillos de la ganadería de Fonseca. Brageli lanceó superiormente a su primero. Hizo una faena valiente, pero estuvo desgraciado con el estoque.

En su segundo tuvo una actuación desastrosa. Oyó tres avisos y el bicho fué devuelto a los corrales.

Gitanillo de Camas no hizo nada con el capote a su primero, al que hizo una faena despegada y movida. Mató de una entera.

En el sexto tampoco consiguió lucirse. Hizo una faena por la cara para dos bajonzos.

Carriches lanceó vulgarmente a

sus dos bichos. Hizo dos faenas mediocres y se cansó de pinchar. En el séptimo escuchó los tres avisos.

El debutante mejicano El Indio alcanzó un buen éxito. Toreó superiormente con el capote, fué ovacionado en quites y clavó formidables pares de banderillas. Hizo dos faenas muy toreras y estuvo acertado con el estoque. Fué muy ovacionado y el público pidió la oreja del cuarto.

En Tetuán de las Victorias

MARIANO GARCIA, RODARTE Y LA SERNA

Se lidian novillos de Padilla, que dieron juego.

Mariano García estuvo voluntarioso. No pudo lucirse, dada la mala calidad del ganalo.

Rodarte tampoco tuvo suerte. Destacó únicamente por su valor y salió del paso como pudo.

Rafael La Serna tuvo una actuación mediocre. Como no hizo nada destacable ni con la capa ni con la muleta, el público se metió con él, ya que creía que iba a ver a un fenómeno.

En San Sebastián

BARRERA, ARMILLITA CHICO Y EL ESTUDIANTE

Con lleno completo se ha celebrado la corrida de Beneficencia, lidiándose toros de Argimiro Pérez Tabernero.

Primero.—Barrera es ovacionado al torear por verónicas. Es ovacionado en los quites. Muletea inteligente para dos pinchazos y una entera.

Segundo.—Armillita lo saluda con una serie de formidables verónicas. El tercio de quites es muy animado. Hace una faena con pases de todas las marcas para una entera en las

aguas, que basta. (Ovación, orejas y vuelta).

El Estudiante torea superiormente con el capote. Hace una faena valiente y adornada para dos pinchazos y media. (Ovación).

Cuarto.—Barrera es aplaudido con el capote. Hace una faena de aliño, dominando al manso. Se deshace del bicho de dos medias y un descabello.

Quinto.—Armillita es ovacionado al darle unos lances muy ceñidos. No hay nada de particular en quites. El diestro cumple con la muleta y mata de dos pinchazos y un descabello. (Ovación).

Sexto.—El Estudiante se hace aplaudir con la capa. En el último tercio está valiente, adornándose en algunos pases. Receta una estocada que basta. (Ovación).

En Barcelona

CARNICERITO DE MEJICO Y NOAIN, MANO A MANO

Con buena entrada se lidiaron cinco toros de Albarrán y uno de Gabriel González, que fueron mansos y difíciles.

Carnicerito estuvo muy valiente durante toda la tarde. Se ciñó con el capote, hizo tres superiores faenas de muleta y fué breve con el estoque.

Noain, bien en su primero y tercero. En su segundo muleteó metido entre los pitones para un estoconazo. Cortó la oreja.

En Murcia

EL GALLO, CHICUELO Y VILLALTA

Se ha celebrado la segunda corrida de feria, lidiándose cuatro toros de Coquilla y dos de Clairac. Los primeros buenos y los segundos mansos.

El Gallo, que sustituyó a Belmonte, no hizo nada con la capa y la mu-

leta y estuvo pesado con el estoque. En su segundo toreó bien con el capote. Muleteó con pases de todas las marcas y mató de una entera. Cortó una oreja.

Chicuelo, bien con el capote y la muleta y regular con el estoque.

Villalta alcanzó un gran éxito en su primero, al que toreó cerca y valiente por naturales y parones. Mató de un volapié y cortó orejas y rabo. En el sexto bien con la capa y la muleta y acertado con el estoque.

En Zamora

LOS HERMANOS BIENVENIDA, CON TOROS DE ANGOSO

Con buena entrada se ha celebrado la corrida de feria, lidiando mano a mano los hermanos Bienvenida toros de Angoso.

Manolito Bienvenida tuvo una gran tarde. Cortó la oreja de su primero y las dos y el rabo del segundo toro.

Pepe Bienvenida también fué ovacionadísimo. Cortó las dos orejas y el rabo del sexto.

En Ronda

Se lidiaron, todos de Guadalest grandes y mansos.

Niño de la Palma, superior en su primero, del que cortó la oreja. En los otros dos cumplió.

La Serna estuvo bien, Cortó una oreja.

En Linares

Se lidiaron novillos de Jiménez, que dieron juego.

Toreri, bien en su primero. Cortó una oreja después de una faena valiente y una entera. En su segundo estuvo voluntarioso.

La Reverte bien en los dos becerros que despachó.

En Cercedilla

Novillos de Aleas, bravos. Joselito de la Cal bien en sus dos bichos. Cortó una oreja.

Rondeño, superior en su primero, al que cortó una oreja. En su segundo fué ovacionado.

En Burgos

Se ha celebrado un festival, lidiándose becerros de Encinas, que fueron buenos.

Posada, Solórzano, Gallardo y Mariano Rodríguez alcanzaron un éxito toreando y matando. Todos ellos fueron orejeados.

En Ayamonte

Gitanillo de Ayamonte, superior. Cortó las orejas y rabo de su primero.

María Gómez tuvo una actuación deficientísima.

En Recas

Se lidiaron novillos de Santos, que dieron juego.

Antonio Iglesias estuvo muy valiente y acertado con la muleta y el estoque. Cortó una oreja.

Borrocal, cumplió.

En Albacete

BARRERA Y ORTEGA CORTARON OREJAS

Con lleno completo se dió la corrida, primera de feria, lidiándose ganado de Villamarta.

Primero.—Barrera lancea superiormente, siendo aplaudido. Faena eficaz para cuatro pinchazos y un descabello. (Pitos).

Segundo.—Armillita lancea en dos tiempos. Fena con pases de pitón a pitón, para un pinchazo y una estocada entera, superior. (Palmas).

Tercero.—Ortega da tres lances y media verónica que se aplauden con entusiasmo.

Con la muleta, faena formidable, haciendo embestir al manso. Dos pinchazos buenos y una estocada corta. (Ovación, oreja, rabo y vuelta al ruedo).

Cuarto.—Barrera es ovacionado en unos lances. Faena superior, de la

aplicación estricta de la ley de Cívicos, y tomar nota de los que en cada pueblo hayan ido a Madrid para exigirles cuenta de su acción.

QUISIERON APALEAR A LOS FASCISTAS DETENIDOS

BARCELONA. — En el campo de Olesa de Montserrat fueron detenidos noventa y ocho fascistas cuando se hallaban reunidos sin autorización La Policía condujo a los detenidos en un camión hasta Pedralbes.

Una vez allí les hizo apearse del vehículos y esposados por parejas, fueron conducidos a pie hasta la Comisaría.

La noticia de esta detención circuló rápidamente por la ciudad, formándose una manifestación que salió al encuentro de los detenidos, intentando y dando vivas

Ante Comisaría los manifestantes pretendieron que la Policía les hiciera entrega de los detenidos.

El comisario general tuvo que salir al balcón y arengar a los manifestantes invitándoles a que se dispersaran.

A los detenidos les fueron ocupadas algunas porras y varias cápsulas sueltas. No llevaban pistolas.

LOS RADICALES DEMOCRATAS SEVILLANOS

Un discurso del señor Martínez Barrio

Explica una vez más por qué se separó de los radicales.-La dirección de la República se ha monarquizado

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA RADICAL DEMOCRATA

SEVILLA. — En los locales de la Sociedad Económica de Amigos del País se celebró el acto de clausura de la asamblea del Partido Radical Demócrata.

Presidió el jefe del partido, don Diego Martínez Barrio.

Antes se había procedido a la reelección del Comité provincial, el cual continuará siendo presidido por el señor González Sicilia.

El señor Martínez Barrio pronunció un larguísimo discurso político fijando las directrices y la actuación del grupo de los radicales demócratas. (Se oyen vivas al libertador de la República y a Caín).

Examina Martínez Barrio el momento político y dice que hay que cortar esta propensión a la violencia que ahora se manifiesta con tanta o mayor intensidad que nunca, porque son muy pocos en España los que confían en la solución de los problemas por la serenidad y por el cerebro. Los partidos verdaderamente republicanos están ahora en posición de agredidos, no de agresores.

Defiende a continuación la gestión de los republicanos demócratas en Sevilla y su provincia y alude a la jornada del 10 de agosto, diciendo que la República ha sido demasiado generosa con los hombres que intervinieron en aquella fecha, ha sido además suave con toda clase de enemigos, francos o encubiertos.

En otros párrafos justifica, una vez más, su separación del Gobierno. Dice que, a su juicio, la dirección de la República se ha monarquizado.

En otros párrafos censura la política que desarrolla el Gobierno actual y especialmente la gestión personal que lleva a cabo en Gobernación el señor Salazar Alonso, demoliendo los Municipios republicanos para sustituirlos por elementos de dudosa etiqueta republicana. Excita a los afiliados al Partido Radical Demócrata a soportar estos atropellos heroicamente. La persecución—añade—no nos importa. Cuando llegue la hora la cosa cambiará. Recordemos a Maquiavelo: "Cuando se es yunque se aguanta; cuando se es martillo se golpea".

Dice que el Gobierno próximo a formarse debe ser Gobierno responsable que devuelva a los Ayuntamientos su representación legítima; a los concejales su gestión y que exija responsabilidad, dentro de la ley, a los que la conculcaron.

Añade que si los enemigos de la República quieren restaurar la Monarquía deben hacerlo pronto, porque si no "cuando la República esté en nuestras manos aplastaremos el pasado".

A continuación el señor Martínez Barrio se refirió al ideario del Partido Radical Demócrata, que considera intangibles los preceptos constitucionales que afirman las autonomías regionales, la reforma del régimen social y otros.

Espera que todos los republicanos se unan bien con fusión o en una coincidencia de ideales. Desde luego los radicales demócratas no colaboraremos en obras antirrepublicanas. Queremos ir a una obra de inmediata ejecución.

El señor Martínez Barrio fué ovacionado.

Se trasladó, después del acto, al domicilio del señor González Sicilia, donde almorzó.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00

Reservas " 4.710.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

TIPOS DE INTERES

CUENTAS CORRIENTES a la vista 2'00 % anual

IMPOSICIONES A PLAZO

A tres meses 3'00 % "

A seis meses 3'60 % "

A un año 4'00 % "

CAJA DE AHORROS

Intereses 3 y medio por 100 anual

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

CASA CENTRAL: ZARAGOZA

COSO, número, 47

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

que sobresalen unos naturales formidables, para un pinchazo, una estocada corta y descabello. (Ovación, oreja y rabo).

Quinto.—Ahmillita veroniquea bien. Pone tres pares de banderillas irremprochablemente. Faena enorme, tocando la música en su honor, para dos pinchazos y descabello. (Ovación).

Sexto.—Enorme escándalo. El público protesta airadamente porque el toro es cojo. Se arrojan al ruedo toda clase de objetos. La bronca es inenarrable.

Ortega se limita a hacer una faena breve, terminando con una estocada corta. (Ovación).

En Santoña

Se ha celebrado una corrida mixta, lidiándose toros de Sánchez Rico, para Garza y Madrileño.

Garza fué muy ovacionado. Hizo dos superiores faenas de muleta y estuvo aceitado con el estoque.

Madrileño, bien en los dos novillos que despachó.

En Lerma

Toros de Encinas, bravos.

Pepe Gracia, en su primero, tuvo éxito. Toreó admirablemente con el capote. A petición del público puso cuatro pares de banderillas entre ovaciones. Faena de muleta colosal. Una gran estocada. (Orejas y rabo).

En el segundo, al que también banderilleó muy bien, hizo una faena muy valiente, matándolo de un pinchazo y una buena estocada. (Ovación, petición de oreja y salida en hombros. Ha sido contratado por la Empresa de Palencia).

Eliseo Capilla estuvo bien en los suyos y le ovacionaron.

En San Martín de Valdeiglesias

El ganado de Patricio Sanz, manso.

Contreras estuvo valiente y adornado.

Cirujeda realizó dos grandes faenas y dió dos vueltas al ruedo.

En Alcañiz

Con buena entrada se han lidiado novillos de Villita, que fueron bravos. Moya y Guinda han sido ovacionados con el capote, sobre todo en dos quites muy oportunos.

Con la muleta ha sido imposible en los cuatro hacer faena, limitándose a machetearlos.

Moya ha matado al primero de una estocada defectuosa y un certero descabello. Al tercero, el mayor de la corrida, de una entera colosalísima. En los dos ha tenido que salir al tercio a recoger las ovaciones.

Guinda, al segundo, lo mató de un pinchazo bueno, media contraria y descabelló después de dos intentos. Al cuarto, de media en las agujas de efecto fulminante. (Ovación).

El picador Ecijano resultó con una lesión en la cabeza durante la lidia del tercero.

En Aranda de Duero

LOS HERMANOS BIENVENIDA DELEITARON AL PUBLICO

Se dió la anunciada corrida de toros, lidiándose ganado de Fermín Gómez, que resultó bravo.

Primero.—Manolo Bienvenida hace una faena eficaz para terminar con una estocada y un descabello.

Segundo.—Pepe Bienvenida da varios lances, siendo aplaudido. Banderillea colosalmente. Faena con desconfianza, para un estocazo.

Tercero.—Manolo Bienvenida, bien con el capote. Los dos hermanos pusieron banderillas, haciendo rabo y vuelta al ruedo.

Buena faena para un volapié superior. (Ovación, oreja y rabo).

Cuarto.—Pepe Bienvenida da unos lances vistosos. Pone tres pares de banderillas. Con la muleta da varios pases de rodillas, haciendo pasar al toro cogiéndolo de un cuerno. Es-

tocada buena. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

Sexto.—Manolo Bienvenida, bien con el capote. Faena regular para media estocada. (Ovación).

En Melilla

CAGANCHO HIZO RECORDAR SUS BUENOS TIEMPOS

Segunda corrida de feria, lidiándose ganado de Quirós.

Marcial Lalanda hizo una faena colosal a su primero, cortando oreja y rabo. A su segundo no lo lanceó por sus malas condiciones. Hizo faena inteligente para un pinchazo y una estocada, siendo aplaudido.

Cagancho hizo dos buenas faenas, siendo ovacionado. Cortó dos orejas.

Fernando Domínguez fué ovacionado en sus dos toros. Veroniqueó superiormente. Se le aplaudió un quite magnífico. Mató bien y fué ovacionado.

DEL EXTRANJERO

Francia e Italia llegaron a un acuerdo

¿HAY ACUERDO ENTRE FRANCIA E ITALIA?

PARIS. — Noticias de Roma aseguran que se ha llegado a un acuerdo completo entre Francia e Italia sobre cuestiones importantísimas que eran objeto de disputas desde largo tiempo.

Según noticias italianas se ha concertado un acuerdo sobre los italianos residentes en Túnez, la limitación de las fronteras de Libia y de las posiciones italianas en Africa.

Se dice que estos acuerdos han de permitir que las próximas negociaciones en Ginebra se desarrollen en un ambiente de armonía.

TRAGICO ENVENENAMIENTO

LOS ANGELES. — Dos mil veteranos y retirados de la guerra celebraron una comida de camaradería.

Después de la comida 350 veteranos murieron envenenados y 50 se encuentran en grave estado.

EL PLAN ECONOMICO DEL DOCTOR SCHACHT

BERLIN. — El doctor Schacht dará a conocer el martes próximo detalles del plan económico que esbozó en sus recientes discursos de Leipzig y de Bad Eilsen.

En este plan figuran cuatro puntos esenciales, que son los siguientes:

Primero. Solamente se autorizarán las importaciones en Alemania

SALON DORE

HOY, ULTIMO DIA
¡¡EXITO CRECIENTE!!
de la interesantísima comedia

La Locura



Dolar

WALTER HUSTON
FASTUOSA PRESENTACION
EMOCIONANTE ACCION

HECHO ILUSTRE

El centenario de la abolición de la esclavitud

Apenas si la Prensa española ha dedicado escasas páginas a este hecho, uno de los más ilustres y memorables de la historia de la humanidad.

Y, en efecto, hace tan sólo un siglo, el 31 de julio de 1834, todos los esclavos que habitaban en territorio inglés se reunieron en un momento dado en la iglesia del pueblo o hacienda en que ellos vivían. Las campanas fueron lanzadas al vuelo. Desde el sitial reservado al sacerdote se leyó el decreto real aboliendo la esclavitud y declarando libres a los desdichados que no habían conocido la dignidad de hombres libres. Los brazos se levantaban al cielo, los pechos supieron del gozo magnífico de la libertad y las bocas cantaron el "alleluya" angélico.

Para llegar a este momento feliz la Humanidad ha sostenido una guerra de muchos siglos. ¿Cuántos desdichados conocieron la hora luminosa de la libertad? ¿Cuántos perecieron en las luchas espantosas por la liberación? Algunos historiadores han calculado en seis millones el número de negros vendidos en un siglo en los mercados de América. ¡Espantoso tráfico! El viaje desde la costa occidental de Africa a la costa oriental americana duraba 18 ó 20 días, durante los cuales los esclavos apenas si eran alimentados para que el transporte no resultara excesivo a los negreros. La muerte se cebaba en la carne de ébano. Los supervivientes eran como piltrafas humanas arrojadas a la costa hostil, donde el látigo de los capataces abría surcos de sangre sobre la espalda de los esclavos.

Transportados al interior del país trabajaban en las haciendas desde el alba a la noche, bajo la atroz vigilancia de cabos de vara implacables, inhumanos, para quienes la carne negra era una mercancía sin otra estimación que el valor mercantil de una cosa comerciable. La menor fatiga observada, el más breve descanso era corregido con el látigo. A veces un esclavo huía del infierno de los ingenios. Si era aprehendido se le fustigaba y con hierro candente era señalado en la mano derecha con la letra R : runawvay (fugado).

Del mismo modo que aún hoy se levantan espléndidas fortunas con la miserable trata de blancas, el siglo XVIII vió a todo un mundo de mercados ocupado en la venta de esclavos. Altos personajes, Compañías de navegación, fabricantes de manufacturas para el exclusivo uso de los negros. Se anunciaba la venta con la misma despreocupación espiritual que un comerciante actual hace el reclamo para sus géneros. La ciudad de Hull conserva en su museo uno de estos carteles. Se trataba de un negro llamado Rosin, de 13 años, que hablaba, además del idioma de su tribu, el inglés y el alemán. Otro cartel, más repugnante, anuncia la venta de una muchacha negra, de 17 años, cuya belleza y caprichos puede hacer la felicidad del amo más exigente.

En 1784 el diputado Williams Wilberforce se alzó contra la esclavitud. Los negreros le combatieron con las peores armas, favorecidos por el Gobierno, que encontraba en el innoble tráfico una preciosa fuente de ingresos. Pero muy pronto el duque de Gloucester, el duque de Wellington, Canning, Pitt y otros se sumaron al movimiento liberador. En 1807 se prohibió el tráfico. En 1820 Fowel reclamaba enérgicamente. Pero aún pasaron catorce años para que la noche cálida del 31 de julio viera cómo setecientos mil negros entonaban en las humildes iglesias del Reino Unido el "alleluya" de júbilo por la libertad.

Aun hoy subsiste en Africa la esclavitud. El 25 de septiembre de 1926 se suscribió en Ginebra un convenio internacional, firmado por todos los países cultos del Mundo, cuyo artículo primero dice: "Los Estados contratantes se obligan a prevenir y reprimir la trata de esclavos y a procurar progresivamente y lo más pronto posible la supresión completa de la esclavitud en todas sus formas."

Pero aún en algunos Estados se proclama la esclavitud. ¿Hasta cuándo?

JUAN DE ROCA

en la medida que haya disponibilidad de las divisas necesarias.

Segundo. Se tratará de ampliar a toda costa las bases alemanas de primeras materias con objeto de hacer a Alemania completamente independiente en ese terreno.

Tercero. Se tratará de llegar con los países productores de primeras materias a acuerdos de compensación, con objeto de cambiar esas primeras materias por mercancías alemanas.

Cuarto. Este nuevo plan supondrá naturalmente el establecimiento de un control muy severo sobre toda la economía y toda la industria de Alemania.

LA TENDENCIA DEL CONGRESO DE LAS TRADE UNIONS

LONDRES. — Continúan las sesiones del Congreso de las Trade Unions en Waymouth, afirmándose cada vez más la tendencia izquierdista, aunque considerablemente atenuada por la insistencia de la mayo-

Frontón Aragonés

Martes, 11 de septiembre, a las 10'30 de la noche. - Precios populares de verano

Primer partido, a 35 tantos
ISASI II y PRADERA (rojos) contra MACHIN y GARMENDIA (azules)
Primera quiniela a 5 tantos.

Segundo partido, a 40 tantos
FORURIA y ALLENDE (rojos) contra CELAYA y AREITIO (azules)
Segunda quiniela a cinco tantos.

ejecutivo de las Trade Unions, condena las dictaduras por unanimidad.

En el curso del debate prolongado que se suscitó se puso en evidencia la tendencia que domina en el Congreso, que es, como se dice, en el sentido de una mayor actividad de matices izquierdistas. El mismo mister Cetrine declaró en su discurso que era necesario a toda costa no perder de vista la importancia de los movimientos dictatoriales y fascistas en Europa, y no olvidar que lo mismo se puede uno sorprender por exceso de confianza que por exceso de temor. Recomendó con insistencia la necesidad de adoptar una política implacable contra toda manifestación fascista, y si bien dijo que las Trade Unions son opuestas a toda clase de dictaduras, la dictadura comunista no merece ser considerada, ya que "este movimiento desaparece gradualmente de Inglaterra".

MEDIDAS CONTRA LA PRENSA ALEMANA

CASABLANCA. — Se han mandado recoger todos los periódicos alemanes que entran en Marruecos, porque las autoridades han creído que soliviantaban a la población incitándote contra Francia. El "Deutsche Allgemeine Zeitung" y el "Lokal Anzeiger" no podrán entrar en el Norte de Africa. La razón de esta medida es que repetidas veces Francia ha delatado propaganda "nazi" que se hace a través de los barcos, lo mismo que el transporte de armas para los rebeldes.

DOS NOTICIAS

Suspenden la publicación del periódico "Luz"

POR HALLARSE EN TRAMITES DE REORGANIZACION

MADRID. — "Luz" ha enviado esta noche una nota a los periódicos diciendo que por hallarse en trámites de reorganización y para que ésta se realice lo más rápidamente posible, la Empresa de "Luz" suspende la publicación de dicho periódico, sin haberse efectuado los despidos colectivos.

SE HA SOLICITADO LA EXTRADICION DE LOS DETENIDOS

MADRID. — El Juzgado especial que entiende en el sumario instruido con motivo de la estafa de un millón doscientas mil pesetas al Banco de España ha expedido oficios solicitando la extradición del marqués de Villapadierna y de Mario Finizzio, detenidos en Milán.

Otras informaciones

UN NIÑO HERIDO

Se cayó del balcón a la calle

El niño de dos años de edad Daniel Cester Pacheco, domiciliado en la calle de las Delicias, número 99, se cayó desde el balcón de su casa, un primer piso, lesionándose.

Trasladado al Hospital, fué curado por el doctor Borderas de una herida contusa en el labio superior y contusión en la región frontal.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

KIOSCOS EN LOS QUE SE VENDE EN MADRID

"LA VOZ DE ARAGON"
Don Teófilo Gómez, calle de Alcalá, kiosco frente al teatro Alkazar.
Don J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, kiosco de "El Imparcial".
Don Martín Octaño, calle de Alcalá, kiosco frente a las Calatravas.
Sociedad General Española de Librería, kiosco de la estación de Atocha.
Sociedad General Española de Librería, despacho de la calle de Caños, 3.

TEATRO CIRCO

MAÑANA, ESTRENO SENSACIONAL
El más dinámico de los artistas

Harry Piel



en la más emocionante de todas sus interesantes creaciones

EL MUNDO ES MIO

(Hazañas de un hombre invisible)
UNA PELICULA FORMIDABLE, QUE NOS PRESENTA ALGO INSOSPACHADO EN LA PANTALLA...

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En Barcelona se celebran manifestaciones de protesta contra el acto de Madrid

El presidente de la Audiencia de Barcelona quita importancia a lo ocurrido.—Ha dicho Samper que la trascendencia que pueda tener este problema depende de la actitud en que se coloquen las autoridades de Cataluña.—Manifestaciones contra Italia, provocadas por unas declaraciones de Balbo.—Se acerca a trescientas el número de víctimas por el incendio del "Morro Castle"

OTRAS DECLARACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — El señor Samper manifestó que había recibido a la Junta Nacional de Economía, que le ha entregado un informe documentado, con datos sobre el proyecto de reorganización del Consejo de la Economía.

Añadió el señor Samper que lo estudiará detenidamente.

Refiriéndose a los incidentes ocurridos en Barcelona ha dicho que el fiscal general de la República ha entablado querrela contra los autores de la detención ilegal del abogado fiscal señor Sancho.

Un periodista dijo al señor Samper que el consejero de la Generalidad señor Martí Esteve había hecho constar que cuando ocurrió el incidente, el señor Sancho no actuaba más que como ciudadano.

El jefe del Gobierno replicó vivamente:

—No. Actuaba como fiscal, pues si bien no se hallaba en el acto del informe, el hecho ocurrió con ocasión del ejercicio de sus funciones. De modo que ni las mismas autoridades gubernativas de la República podían ordenar una detención como la de que se trata.

La trascendencia que pueda tener el problema — añadió — depende de la actitud que adopten las autoridades de Cataluña.

Terminó diciendo que mañana habrá Consejo.

EL JUEVES SE REUNIRA LA JUNTA DE SEGURIDAD DE CATALUÑA

MADRID. — El señor Salazar Alonso, al recibir a los periodistas, se refirió a la reunión de la Junta de Seguridad de Cataluña, manifestando que como presidente de dicha Junta tiene facultades para reunirla cuando lo considerase oportuno.

—Como dicho organismo — agregó — tiene a su cargo la coordinación de servicios, incumbiéndole la responsabilidad de cuanto pueda ocurrir en Cataluña en relación con el orden público, he querido oír a la Junta antes de formular una propuesta al Gobierno.

Terminó diciendo que integran la Junta el director de Seguridad, el inspector general de la Guardia Civil y los representantes de la Generalidad señores Dencás, Lluhi y Coll.

EL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA QUITA IMPORTANCIA A LO OCURRIDO

BARCELONA. — El presidente de la Audiencia, refiriéndose a los sucesos ocurridos ayer, les ha quitado importancia, diciendo que el juicio se desarrolló en plena normalidad, expresándose todos con la debida corrección.

Luego — agregó — el público promovió el tumulto.

Terminó expresando su deseo de que el asunto quede reducido a sus verdaderos límites.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LLUHI.

BARCELONA.—El consejero de Justicia, Sr. Lluhi, en su conversación con los periodistas, defendió la independencia del tribunal y el respeto a la Justicia.

Sin entrar en el fondo del asunto dijo que con motivo del traspaso de servicios se ha dejado a los fiscales que dependen del Poder central, y ello dará lugar a muchas dificultades.

LOS AGENTES OBRARON POR PROPIA INICIATIVA

BARCELONA.—Han prestado declaración en el sumario instruido por detención ilegal del fiscal señor Sancho, los agentes de Policía que le detuvieron.

Manifestaron que obraron por propia iniciativa y sin órdenes superiores.

FUE LLAMADO URGENTEMENTE POR EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA

BARCELONA. — Llamado con urgencia por el Gobierno de la República, ha marchado a Madrid el delegado especial de los servicios de orden público no raspados a la Generalidad, con objeto de que haga un relato verbal de lo ocurrido.

MANIFESTACIONES DE PROTESTA CONTRA EL ACTO DE MADRID

BARCELONA. — Como se había anunciado, se organizaron diversas manifestaciones de protesta contra la reacción y de solidaridad con los obreros madrileños, dándoles una significación de réplica a la asamblea del Instituto Catalán de San Isidro en Madrid.

A las siete y media de la tarde se formaron dos manifestaciones en la plaza de Cataluña. Una la integraban las Juventudes de la Esquerra, Estat Catalá, etc., llevando banderas separatistas.

En nutridos grupos se dirigieron por la Gran Vía Layetana hacia el Palacio de la Generalidad.

Durante el trayecto cantaron "Els segadors".

Al pasar frente al edificio del señor Cambó silbaron ruidosamente.

En el edificio de la Comisaría de Orden Público los manifestantes aplaudieron con entusiasmo.

Una comisión subió a entrevistarse con el presidente de la Generalidad, señor Companys, entregándole las conclusiones acordadas.

OTRA MANIFESTACION

BARCELONA. — La otra manifestación la integraban elementos comunistas, socialistas y "rabassaires". La mayoría llevaban banderas socialistas.

Los manifestantes se dirigieron por la Ronda de San Pedro hasta la calle de Jaime I.

Al pasar frente al Palacio de Justicia se inició una ruidosa protesta.

En aquel momento voló sobre aquel lugar el "Graff Zeppelin", que fue recibido con silbidos. Algunos manifestantes dieron mueras a Alemania y al fascio.

A continuación desfilaron por la plaza de la República, frente a la Generalidad.

EL SEÑOR COMPANYS TUVO QUE DIRIGIR LA PALABRA A LOS MANIFESTANTES

BARCELONA. — Una comisión de manifestantes saludó al señor Companys, entregándole las siguientes conclusiones: Adhesión al Gobierno de la Generalidad, pidiendo lo disolución del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro y todas las organizaciones de tipo fascista, encarcelamiento de todos los dirigentes y expropiación de sus tierras, desarme de las bandas fascistas y armamento del pueblo, levantamiento de la clausura de los Sindicatos obreros, la lucha contra la reacción y la libertad total de los nacionalismos ibéricos, la República socialista catalana.

A ruego de los manifestantes, el señor Companys salió a uno de los balcones de la Generalidad, siendo aclamado.

El señor Companys pidió a todos que no abandonaran la disciplina.

Dijo que en Cataluña debía haber un solo corazón, pero millares de brazos, para defender la bandera de las cuatro barras.

Terminó con un viva Cataluña, que fué unánimemente contestado.

NO HUBO INCIDENTES

BARCELONA. — La manifestación en que tomaron parte las Juventudes de izquierda, se disolvió sin incidentes.

La otra manifestación continuó hacia la plaza de Cataluña, donde algunos oradores improvisados arengaron a los manifestantes.

La Policía dió varias cargas para dispersar a los grupos.

UNA REUNION DE LOS MAGISTRADOS

BARCELONA. — Por la tarde se reunieron los magistrados de la Audiencia, presididos por el señor Empedador.

La reunión tenía por objeto tomar acuerdos relacionados con los sucesos ocurridos el domingo.

A la salida, los magistrados se negaron a dar referencia de lo tratado.

Dijeron únicamente que era una reunión de la Sala de Gobierno.

Parece que se acordó dirigir telegramas al presidente de la República, al jefe del Gobierno y al ministro de Justicia, pidiendo la designación de un juez especial, que sea magistrado, para el esclarecimiento de los sucesos.

Sabemos que los abogados fiscales estuvieron reunidos y acordaron pedir solidaridad a sus compañeros de Madrid y provincias.

HUELGA EN EL PANTANO DEL EBRO.

REINOSA. — En las obras del pantano del Ebro los obreros se han declarado en huelga de brazos caídos, como protesta porque no se les abonan los jornales desde hace dos semanas.

Parece que la Confederación del Ebro carece de fondos para estas atenciones.

VUELCO DE UN AUTOBUS

VELALCAZAR. — Cuando un autobús de la línea de Pedroches regresaba a Velalcazar se le apagaron los faros por haberse descargado la batería.

Al llegar el vehículo a las curvas de Espier dió una vuelta de campana, resultando heridos dieciocho viajeros.

DETENCION DE VARIOS CONCEJALES

BILBAO.—La Policía, cumpliendo un exhorto de la Audiencia de Bur-

gos, ha procedido a la detención de los concejales dimitidos de este Ayuntamiento.

En la prisión de Larrañaga ingresaron varios concejales republicanos, nacionalistas y socialistas.

El alcalde, señor Ercoreca, no ha sido detenido por encontrarse en San Sebastián.

SE HIZO LA DESIGNACION DE ALCALDE

BILBAO.—Han tomado posesión los nuevos concejales que sustituyen a los dimitidos.

Designaron alcalde al radical don Pablo Barrera.

Este comenzó seguidamente sus funciones.

EL TOTAL DE CONCEJALES DIMITIDOS

BILBAO.—El gobernador civil, hablando con los periodistas, les dijo que tiene datos de un centenar de Ayuntamientos en los cuales hay concejales dimitidos.

Los dimitidos—agregó— son 736 concejales, habiendo continuado en sus puestos 292. Mañana nombraré las gestoras para todos estos pueblos.

LA REUNION DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA.—Se ha celebrado la reunión de la Sociedad de las Naciones.

El representante de España, señor Madariaga, fué designado para presidir la sexta Comisión, que es una de las más importantes de la Asamblea.

También fueron designados los vicepresidentes.

Se leyó una carta del delegado de China, en la que pide que se otorgue a su país el derecho de ser reelegido.

España ha enviado otra comunicación expresándose en los mismos términos.

Al terminar la sesión los delegados se reunieron en sesión secreta para tratar de la concesión a Rusia de un puesto permanente.

Se acordó dicha concesión con el voto en contra de Portugal y la Argentina. El obstáculo principal para la admisión de Rusia en la Sociedad de Naciones ha desaparecido.

MANIFESTACIONES CONTRA ITALIA A CAUSA DE UNAS DECLARACIONES DE BALBO

BELGRADO. — En el pueblo de Split se han registrado manifestaciones contra Italia.

El general Balbo fué cariñosamente recibido por la colonia italiana y estuvo en el Casino Italiano, donde fué aclamado.

Hizo manifestaciones en favor de la unión a Dalmacia de la ciudad de Split.

Al conocerse estas declaraciones se produjeron manifestaciones contra Italia, dándose mueras a Italia, Mussolini y Balbo.

Ante la actitud de los manifestantes Balbo se vió obligado a huir por una puerta reservada de la parte posterior del edificio.

La Policía tuvo que cargar contra los manifestantes.

En la colisión entre la Policía y los manifestantes hubo que lamentar numerosos heridos.

Se practicaron muchas detenciones.

DESPUES DE LA CATASTROFE DEL "MORRO CASTLE". — SE ACERCA A 300 EL NUMERO DE VICTIMAS

NUEVA YORK.—Las llamas con-

tinúan devorando al vapor "Morro Castle", que ha llegado a 820 metros de la costa.

Han sido recogidos los cadáveres de 186 personas, la mayoría de ellas pasajeros.

Más de cien mil personas han contemplado los restos del buque.

Los peritos han manifestado que no es posible poner a flote al vapor. Precisaré destruir el casco.

Un superviviente ha manifestado que muchos pasajeros se pusieron de rodillas para recibir la bendición de un joven sacerdote antes de abandonar el buque.

El capitán y los oficiales estuvieron a bordo hasta que el buque se hundió.

Según las últimas noticias las víctimas ascienden a 222 pasajeros y 169 tripulantes.

El número de personas que iban en el barco era de 560.

El fiscal federal ha comenzado a instruir diligencias, habiendo tomado declaración a varios oficiales.

Los peritos no han podido emitir informe porque todavía no se ha podido penetrar en el casco del navío.

LA CUESTION RELIGIOSA EN MEJICO

MEJICO.—La Policía ha utilizado gases lacrimógenos para disolver una manifestación de católicos que protestaban contra las leyes religiosas dictadas por el Gobierno.

Los manifestantes hirieron a pedradas a varios policías.

Se practicaron muchas detenciones.

CAMPAÑA PERIODISTICA DE AGITACION CONTRA FRANCIA. ES SUSPENDIDO UN PERIODICO

TUNEZ.—Desde hace algún tiempo el periódico "El Amal" realizaba una intensa campaña de agitación contra Francia.

Dicho periódico, redactado en árabe, era portavoz de las organizaciones nacionalistas del Norte de Africa. El residente general publicó un decreto prohibiendo la publicación de periódico y deportando a sus redactores y a nueve indígenas más a las regiones del Sur.

Esta medida exasperó al elemento indígena.

Se organizó una manifestación integrada por más de diez mil personas para protestas contra la suspensión del periódico. Una comisión visitó al residente general y éste les hizo ver la imposibilidad en que se encontraba de acceder a sus deseos.

Los manifestantes ses retiraron pacíficamente.

ASALTAN EL PALACIO DEL JALIFA

TUNEZ. — En Mokmin, pueblo de 9.000 habitantes, se celebró una manifestación por la suspensión del periódico nacionalista "El Amal".

Como no había fuerzas suficientes los manifestantes asaltaron el palacio del Jalifa. Este pudo huir no sin recibir antes graves heridas.

Con motivo de estos graves incidentes se han concentrado en Túnez fuertes retenes.

INCENDIO EN UN VAPOR

BILBAO. — Procedente de Valparaíso ha entrado en el puerto el vapor "Santa Rita", de arribada forzosa, por llevar fuego a bordo.

El vapor llevaba 56 pasajeros, y se dirigían de Valparaíso a Nueva York. El fuego se inició en unas bodegas donde había productos químicos.

CINE VICTORIA

HOY, ESTRENO

de la bellísima comedia FOX,
de gran emoción dramática

NIDO DE AMOR

de la que son principales intérpretes

JAMES DUNN, RALPH
BELIAMY y SALLY EILERS

Hablada en español, por dobles

De las fiestas en Ejea.-Más noticias de interés

AYER, EN EJEA DE LOS CABALLEROS

Lagarto y Ballesteros tuvieron una tarde muy lucida

PRELIMINARES

EJEA. — La población ha estado hoy animadísima.

Lleno total en la plaza de toros, para presenciar la lidia de los cuatro toros procedentes de Albaserrada que había encerrados para "Lagarto" y Ballesteros.

Las cuadrillas son apañadas con cariño y entusiasmo.

Primero. — Negro, gordo y bien armado.

"Lagarto" se luce con el capote, siendo muy aplaudido.

"Lagarto" y Ballesteros se lucen en quites.

"Lagarto", entre aplausos, "tira" de muleta, con la que derrocha valor, serenidad y maneras de buen torero.

El público, en pie, aplaude la labor del diestro.

Un pinchazo y una estocada buena. (Vuelta al ruedo y gran ovación.)

El presidente le concede la oreja, que el diestro no acepta, renovándose la ovación.

Segundo. — Negro, bien armado. Ballesteros está acertado con el capote, haciéndose aplaudir.

En el momento oportuno Ballesteros brinda al público y en la faena está adornado y valiente.

Mata bien. (Ovación.)

Tercero. — Negro, noble y con excelente armadura.

"Lagarto" está bien con el capote. Ballesteros se hace aplaudir en quites.

"Lagarto", con la muleta, trastea al bicho de pitón a pitón. Entrando a matar marca un pinchazo hondo, excelente, una entrada en falso y un descabello que hacen doblar al toro.

Cuarto. — También negro. Se arroja al ruedo un "capitalista", que es retirado.

Ballesteros, con el capote, lucidísimo en algunos lances. En quites se aplauden dos de "Lagarto", emocionantísimos, que se aplauden.

En el último tercio suena la música en honor de Ballesteros porque da unos muletazos soberbios; pases de rodillas, de pecho y de todas marcas. Entra a matar y deja una estocada hasta la empuñadura. Descabelella. (Las dos orejas y el rabo y salida en hombros).

El público, satisfecho. — C'

Desde las columnas de la Voz de Aragón, saludo al pueblo ejeano
Juan Landa



Andrés Cosculluela Murillo, corresponsal de LA VOZ DE ARAGON. (Foto. Cepero)

MUCHA ANIMACION

Las tradicionales fiestas ejeanas transcurren con la brillante animación que siempre las ha caracterizado.

Las calles presentan un aspecto animadísimo merced a los centenares de forasteros que han arribado estos días deseosos de saturarse del buen humor festero y de disfrutar de estos brillantes festejos patronales.

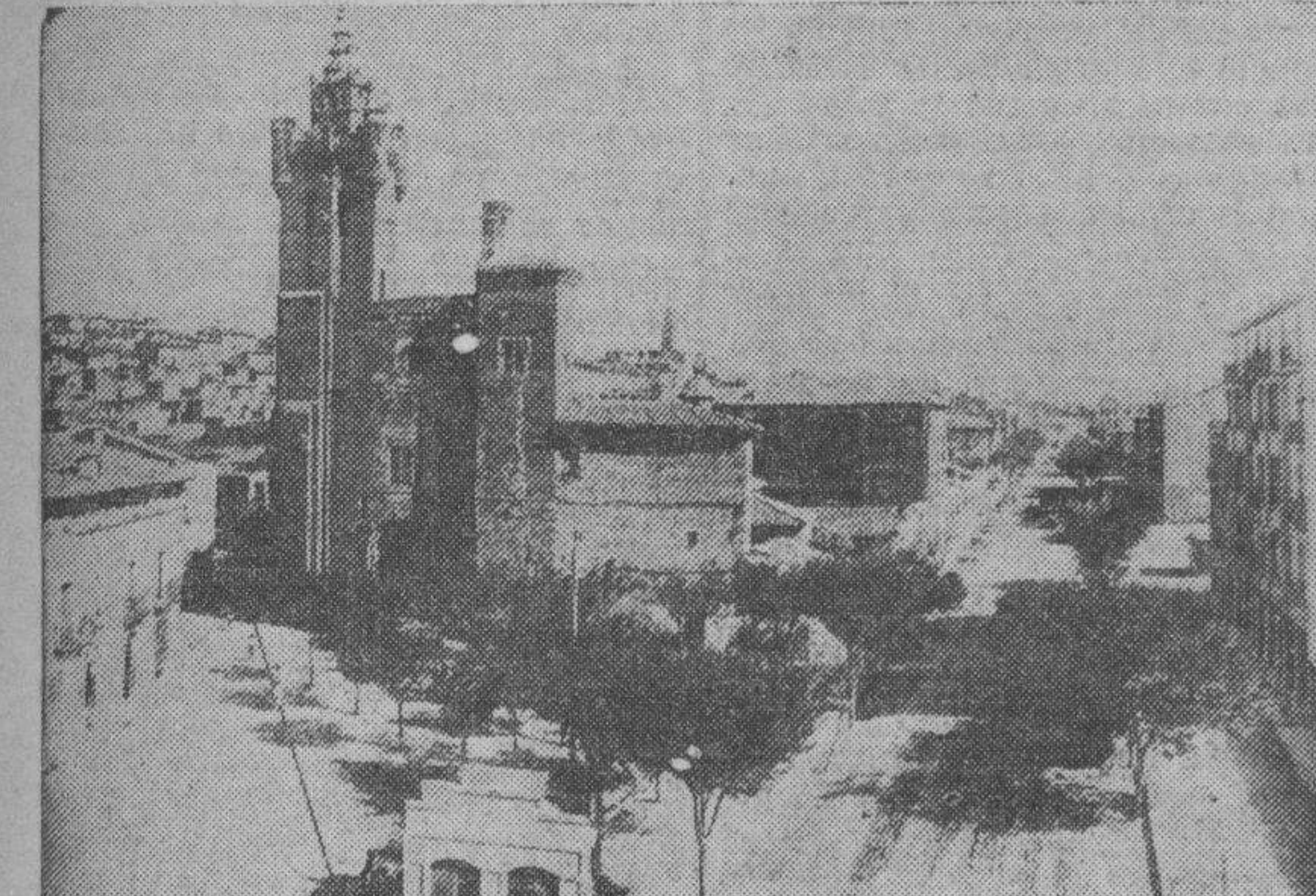
Quienes sacan mayor partido de las fiestas son los jóvenes. Desde que comenzaron, no han dejado de darles gusto a los pies, deseosos de batir el "record" de la resistencia.

También las fiestas organizadas por entidades y particulares se ven animadísimas.

En resumen: Los ejeanos son una cosa seria en eso de divertirse.

Y nosotros encantados de hacerlo constar así.

Que por fuerza hemos de congratularnos de la alegría ajena cuando está exenta de otras preocupaciones.



Una gran Avenida, la de la República, y la iglesia del Salvador.

Yo.. Tu.. El..

y todos debemos saber que la **CASA JUAN GARCIA y HNO.** está realizando la tradicional y formidable venta de géneros de punto de invierno para señora, caballero y niño a **MITAD DE SU VALOR**

¡Es muy interesante!

Azoque, 92 y Cerdán, 47

UN LESIONADO

Al caerse de una bicicleta

En la carretera de Alagón se cayó de la bicicleta que montaba Joaquín París Gómez, de 17 años de edad, domiciliado en la calle de Gavín, número 9.

Ingresó en la Casa de Socorro, siendo curado de heridas contusas en el codo, muslo y pierna derecha.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

ENTRE SAN JUAN Y ZUERA

Chocaron cuatro ciclistas y uno resultó herido

El pasado domingo ocurrió un accidente en las proximidades del barrio de San Juan de Mozarrifar, del que fué víctima el vecino de Zuera Alejandro Jaso Gómez.

Este y su convecino Vicente Arroyo de la Torre marchaban en sendas bicicletas cuando fueron a chocar con otros dos ciclistas que venían en dirección contraria.

A consecuencia del choque rodaron por el suelo los cuatro ciclistas, resultando herido y conmocionado el citado Alejandro.

En el autobús que hace el servicio de Zaragoza a Huesca, que pasaba en aquellos momentos por el lugar del suceso, fué trasladado el herido a Zaragoza.

Ingresó en la Casa de Socorro, donde fué asistido de conmoción cerebral, epistaxis traumática y lesiones en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico reservado.

Posteriormente fué conducido al Hospital provincial, donde quedó instalado.

Su compañero de excursión y los otros dos ciclistas, Julio Sorolla Julve y Ángel Almazán Casbas, de Zaragoza, pasaron por Comisaría, quedando a disposición del juez.

LE RECOMENDAMOS a V

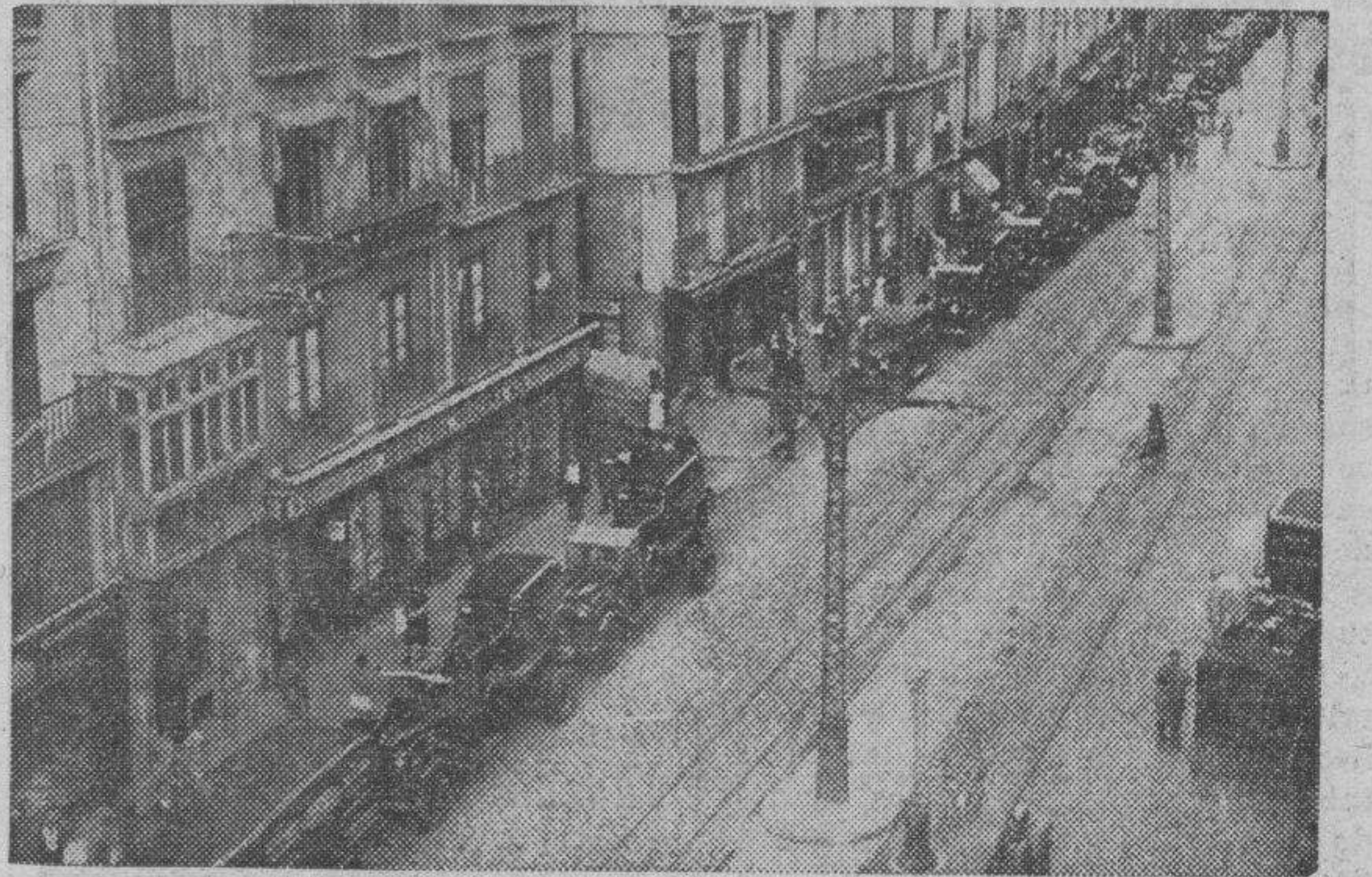
LA BAYONESA

LA MEJOR SASTRERIA

32 CERDAN 32

LA CARAVANA TRANSEUROPEA DE CAMIONES "FORD"

Su paso por las calles de la ciudad constituyó la nota del día



Una perspectiva de la caravana en el Coso.



La caravana en un alto en la Avenida de la República.

El sábado por la tarde llegó a Zaragoza, como ya saben nuestros lectores, una caravana de camiones FORD que salió de Alejandría el día 12 de junio, y recorriendo después veinte países europeos, subiendo hasta Finlandia, está a punto de terminar su recorrido en Gibraltar.

Al frente de la expedición venían los tres camiones que han hecho el recorrido trancontinental, distinguiéndose por su color rojo y las inscripciones que llevaban en diferentes lenguas. A esos tres camiones seguían treinta que se les agregaron en Barcelona, cargados con unidades FORD.

El espectáculo que ofrecía la caravana no pudo ser más pintoresco ni más agradable. Zaragoza entero lo contempló con verdadera admiración.

Las dos fotos que acompañan a esta información dan idea de la magnitud de la caravana y la gran longitud que ocupaban los camiones alineados.

Los directores de la caravana visitaron a las autoridades, que firmaron en el precioso álbum que la Casa FORD guardará como recuerdo de este gran viaje a través de Europa, que ha constituido para ella uno de los mayores triunfos que se registran este año en el mundo industrial.

La caravana salió el domingo por la mañana camino de Portugal, que también ha de recorrer antes de finalizar el viaje.

Seguramente el paso de la caravana habrá estimulado la curiosidad de no pocas personas que querrán conocer más detalles de la triunfal excursión y del consumo, potencia y resistencia de las unidades FORD.

Para todas esas personas AUTORADIO, la entidad que tiene la concesión principal del FORD en Zaragoza, tiene abiertas sus puertas para que su personal facilite cuantos datos soliciten.

EN UNA CASA EN RUINAS

Después de desahuciado un vecino reintegraron los muebles al piso

En la calle de Agustina de Aragón se produjo ayer un pintoresco suceso que vino a romper la placidez en que vive el vecindario.

Resulta que la casa número 30 de dicha calle se encuentra en estado ruinoso, por lo que el vecindario hubo de desalojarla hace algún tiempo.

El vecino de uno de los bajos, Pascual Cristóbal Sanz, de 80 años de edad, casado, jornalero, se mostró reacio a abandonar la vivienda, por lo que el propietario del inmueble lo llevó a juicio.

Ayer se presentó en la casa el Juzgado y guardias de Seguridad, que desalojaron el piso, cargando los muebles en un carro para trasladarlos al Albergue Municipal.

Pero cuando la comisión del Juzgado se había ausentado, cumplida su misión, apareció un grupo de individuos que obligó a descargar el carro, y por un balcón metió los enseres en las habitaciones del primer piso.

Lo peor es que éste amenaza ruina, y el desmoronamiento de las paredes y techumbre puede producirse de un momento a otro.

TAXIS

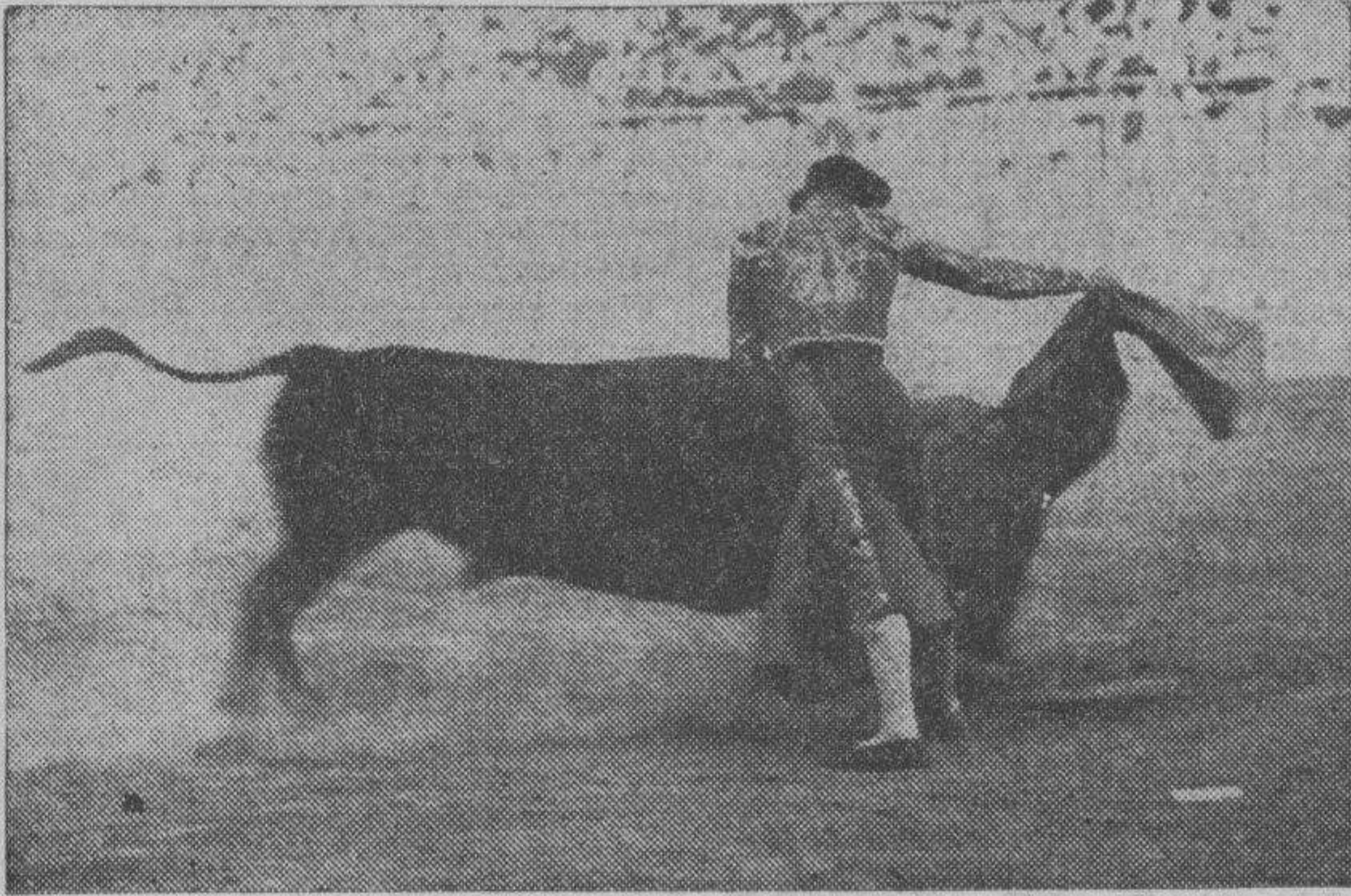
Para viajes y población llame al teléfono **4050**

Servicio permanente día y noche

Brillantes fiestas en la capital bilbiliana

EN EL ESPLENDOR DE UN DIA BILBILITANO

Un gran lidiador; una estocada formidable; Maravilla, estatua... y cinco mansos y un torete bravísimo



Uno de los pocos lances magníficos que dió Ortega.

EN CONFIANZA.—LO MEJOR, SOBRE TODO

Señores, en confianza les diremos que nos aburriríamos mucho en la plaza de Calatayul. ¡Qué bueyada! El conde de Casal había anunciado que estaría en la vieja Bilbilis para presenciar la pelea de sus toros. Si es cierto que fué creemos que saldría de la ciudad a ciento veinte kilómetros a la hora, un poco avergonzado y un mucho furioso contra sus reses.

Cómo serían que Domingo Ortega quiso "hacer faena en el cuarto y el bicho, que creímos era un disfraz de toro relleno de algodón en rama, no dió ocasión ni a un regular muletazo.

Nos aburriríamos mucho, muchísimo, pese a las apariencias apoteósicas del triunfo de Ballesteros en el tercero.

Menos mal que en Calatayud nuestros buenos amigos, con el no menos amigo y querido compañero Martínez Fraile y el inteligentísimo señor Lobayo y su distinguida familia colmaron la medida de las atenciones, del obsequio típicamente aragonés y de la generosidad en su proceder amistoso.

Con ello bastaba para dar por excelente el día, que tuvo todos los esplendores primaverales.

Además vimos en los palcos de la plaza unas maravillosas mujeres. Estaban, gentiles y elegantes, sin posibilidad alguna en la terminación del elogio, Consuelito Andrés, Teresita Quesada, Pilarín Zarazaga, Conchita López, Mercedes Diez, Encarnita Larrea, Carmencita Lasala, Conchita Fernández, María Cruz Grajales, Pilar Navarro Ciria, María del Pilar Coello, Asunción Marco Monreal, Teresita Bermúdez, Mercedes Llanas, Maruja Sandoval, Consuelo García, Covadonga Valdés, Pilar Latorre, María Gloria y Charito Ciria, Carmen y Mercedes Castro,



Ballesteros en un soberbio pase.

(Fotos. A. de la Barrera)

Lolita Grafién, Pilarín Carlés, Antonia Rubio, Pilar Llanas, etc.

SE ACABO EL PAPEL. — COMO FUERON LOS TOROS

Habían descendido de los pueblos próximos millares de aficionados a los toros. Consecuencia, si sumamos los mil zaragozanos visitantes; que antes de la corrida estaban cerradas las taquillas. Quedaron sin un billete. Y si bien está porque representa



"Maravilla" en un pase.

mucho esfuerzo llevar a Ortega, a Maravilla y a Ballesteros, no nos parece lo mismo porque los toros pudieron y debieron ser mejores. En cuanto el empresario de la plaza zaragozana compra una corrida parece que los toros adquiridos cambian de propiedades de lidia y se convierten en mansos. Tan mansos como tres de los muertos en Calatayud y como el no muerto, que fué de nuevo al corral sin haber acometido una vez a los capotes.

Lo substituyó un toro de Avente francamente manso, broncote, sin ninguna buena condición para llamarle lidiante.

Si el toro cuarto pareció bueno en el primer tercio, hasta el extremo de que Ortega cuidó de su lidia en espera de "conservarlo" y hacer una gran faena, apenas recibió el segundo puyazo quedó convertido en una bestia ajena a toda bravura.

Del tercero hablaremos luego. Conste, en descargo legítimo de los lidiadores, que el viento arreció poco antes de comenzar la corrida y que les dificultó su labor. Es la segunda vez que vemos a Ortega, en tarde de viento y las dos le hemos visto "fuera de sitio", sencillamente mal.

EL GRAN LIDIADOR

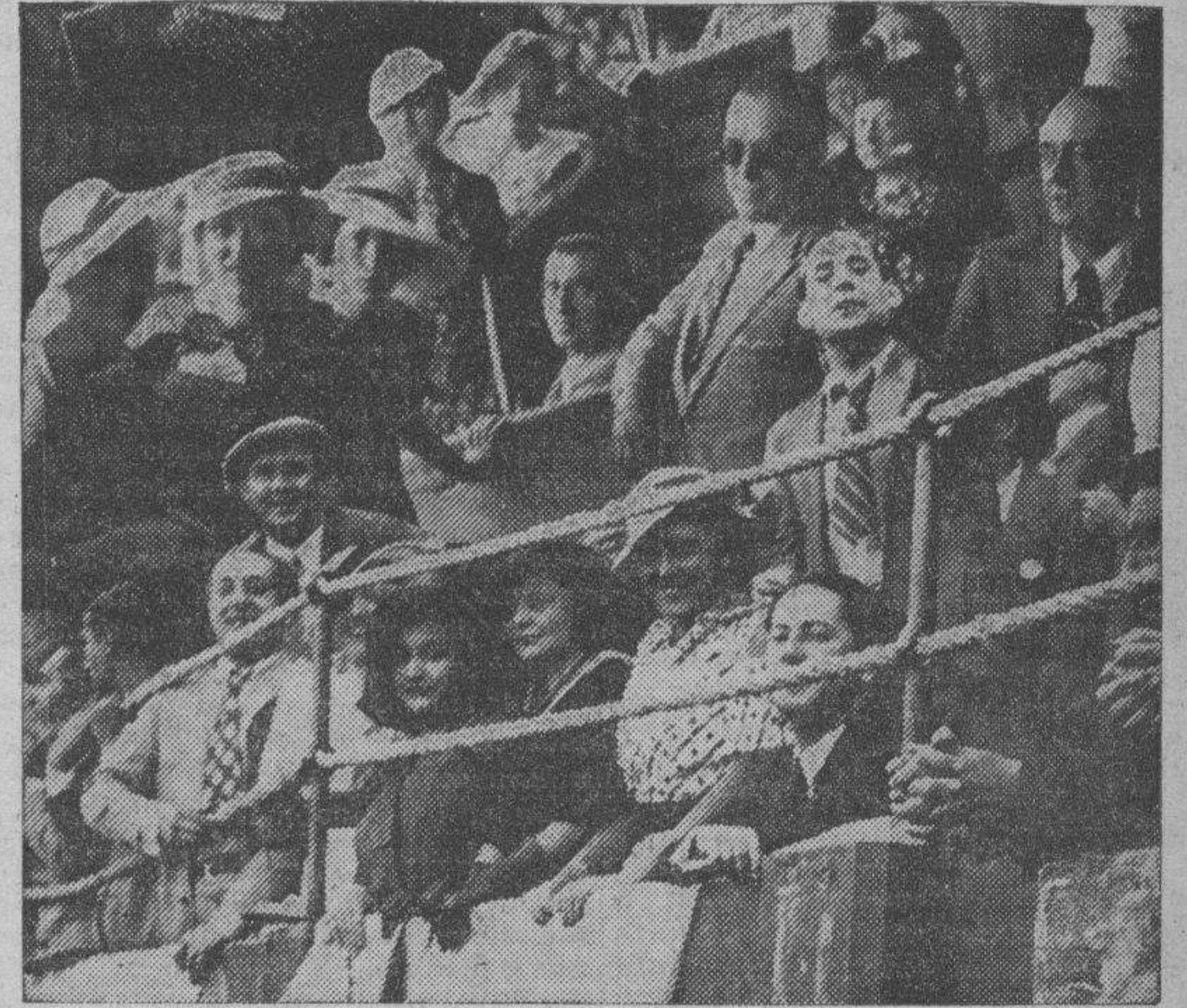
Domingo Ortega confió en que su segundo sería bravo o, por lo menos, lidiante.

Por ello dejó de hacer en el primero algo de lo que estaba obligado a realizar.

Manso el animal, manso pero sin parecerse peligroso para una lidia normal dentro de las probabilidades orteguistas.

El diestro hizo algo limitado a una modalidad de alifio propia de un torero que todo lo puede y que en aquel momento no se siente propicio para esforzarse.

Incluso creímos ver en él deseos de terminar pronto con aquel toro.



Magnífico aspecto que ofrecía la plaza de toros bilbiliana.

que éste se produjese, con adelanto de unos poquitos segundos.

Esto y tres verónicas en el cuarto y un quite perfecto, armónico, en el tercero, fué todo lo que hizo Ortega.

DEMASIADO NERVIOSO, ESTADUARIO EN UNOS LANCES Y... NADA MAS

No habíamos visto a "Maravilla" desde que se presentó como novillero en Zaragoza. Entonces le cantamos no pocas hazñas. Luego el muchacho ha recibido algunas cornadas, cosechado aplausos... oído protestas...

No nos atrevemos a enjuiciar a "Maravilla" por lo que dejó de hacer el domingo. Lo que hizo no nos satisfizo. Mucho viento, toros mansos, muy mansos, una cornada reciente...

Sólo recordamos al "Maravilla" formidable, entusiasmador, emocionante, en el toro tercero, en el único animal bravo que galopó el domingo la arena bilbiliana. ¡Qué quite hizo! Tres veces el toro trazó con los cuernos la silueta del torero. ¡Y qué media verónica!

Nervioso el diestro hasta un poco azorado, nos produjo la sensación de que necesita volver a "tomar sitio" en la plaza. Indeciso, sin dominio, apenas cristalizaba en arte puro algún destello, un muletazo suelto, la facilidad en llegar a sitio peligroso. Pero, en suma, nada cuajado, perfecto, como le vimos otras veces.

Deficiente al herir muy deficiente. Creemos que "Maravilla" sufre una crisis moral-taurina.

VAYAMOS CON NUESTRO GRAN ESTOQUEADOR

Florentino Ballesteros salió a la plaza todavía herido. Por ello hemos de tolerarle mucho de lo que hizo y disculpar parte de lo que dejó de hacer. Que en el toro como en todos los oficios de la vida, lo censurable a veces es haber dejado de hacer, y no es elogiable lo que se hizo.

Toro el tercero como pocas veces le saldrán a Ballesteros. Pequeño, bravo, suavísimo, encornado como para no hacer daño. Es el toro soñado por un torero en noche de miedo cuando le contasen cuentos de aparecidos. Y si elogiamos a Ballesteros por lo bien que lo toreó con la derecha, no lo ensalzaremos como quisieramos porque no pasó la muleta a la izquierda y nos entusiasmó con el toro al natural, que es el mejor de los toros, y el más gallardo, y el de más belleza y el... más expuesto. Pudo hacer Ballesteros una faena memorable. Porque si toreó al natural y después mata como lo hizo nos hubieramos entusiasmado delirantemente. El mozo irguió la figura, armó el brazo a la altura del pecho, entró en corto, recto y haciendo que el toro se "descubriese", "le vió" el morrillo y plantó el estoque en mitad de las agujas. Cayó el del conde de Casal, herido de muerte. ¿Orejas y rabo? Merecidos. ¡Pero lo que dejó de hacer quien sabe y puede hacerlo!

En nuestras notas hay verónicas y un quite magníficos en el haber de Florentino. Y otras en el debe porque no satisfizo en el séptimo.

RESUMEN

Picaron bien Mazzantini y Relampago.

Con los palos y en la brega hubo destellos encomiables en varios diestros.

Vimos a Mariano Carrato, que reaparecía, Medianillo de facultades, pero ya en la plaza.

Los demás festejos

GRAN ANIMACION.—El domingo, día de la corrida grande, fué de una animación inusitada.

Los forasteros llegados ascendieron a muchos millares, tanto de la capital como de la comarca.

En todas las partes el lleno fué absoluto. Cafés y bares hicieron un formidable negocio.

Por la tarde, a la salida del espectáculo taurino, que en otra sección va reseñado, la gente desbordó por todos los espectáculos.

Los bailes aristocráticos echaron el completo. En los casinos Principal y Mercantil era imposible dar un paso. Como todos los años, abundaban las caras bonitas, tanto forasteras como de la localidad.

LOS CONCIERTOS DE LA BANDA PROVINCIAL.—Con éxito verdaderamente estupendo sigue actuando en estas esferas la afamada Banda provincial, dirigida por el maestro don Ramón Borobia.

Todos los conciertos que da son constantemente aplaudidos por su magistral ejecución.

LA CARRERA CICLISTA.—Anteayer tuvo lugar la carrera organizada por el Club Ciclista Bilbiliano.

A las ocho se dió la salida a once corredores, de los que se clasificaron cinco.

Llegó en primer lugar Santiago Mostajo, del Club Bilbiliano, que hizo el recorrido en 4 h. 30 m.

Segundo, David Pérez, del Club Cyclos, de Madrid.

Tercero, Benito Cabestrero, local. Cuarto, José Rodríguez, del Velo Club, de Madrid; y

Quinto, José Moya, del Bilbiliano.

El recorrido fué de Calatayud a La Almunia por Daroca y Carliñena, con un total de 130 kilómetros.

EL PARTIDO DE FUTBOL.—Celebróse en el campo de "El Empeдрado" el partido anunciado entre el Bilbiliano, de esta ciudad, y la U. D., de Casetas.

Después de un juego mediocre desarrollado por ambos equipos, venció la U. D. Casetas por dos goals a uno.

EL FESTIVAL TAURINO DE AYER.—Ayer, con una estupenda entrada, actuó en nuestro coso taurino el espectáculo que dirige Rafael Dutrús (Llapisera) "Los super-ases".

En la lidia de los dos primeros becerros distinguieronse "El Bombero Torero", "As Charlot" y "Don José".

Luis Aguado, en la suerte de rejonear en automóvil, alcanzó gran éxito, demostrando ser un consumado volantista.

Finalmente, la Banda cómica dió un gran concierto, que fué muy aplaudido.

De la vida local y en la Región

EN EL MERCANTIL

Asamblea contra la política triguera de Cataluña

(Viene de la página 3)

Es frecuente en la actualidad que en cualquier acto público se infieran ofensas a la integridad española. Contra esto tiene que ser firme y severa nuestra protesta.

Nosotros sentimos la región, pero nuestra exaltación de la región es siempre la exaltación de la Patria.

Yo vengo ahora del país vasco; vengo indignado y dolorido de lo allí ocurrido.

Cataluña y Vasconia son las regiones que más deben al Estado, y son las que peor se comportan con él, las que con mayor ingratitude le pagan.

Cuando los catalanes han obtenido lo que tanto pedían, en vez de dimanar de todas las disposiciones del Gobierno autónomo un sentido de amor y de paz, tienen el carácter restrictivo de la que aquí hemos venido a tratar, con evidente y ruinoso perjuicio para las demás regiones españolas.

Si para esto ha de servir la autonomía, vale más, mucho más, la propia independencia.

No pretendemos combatir ni debilitar al Gobierno, sino al contrario: nuestro deseo es robustecerlo para que defienda sus prerrogativas y nuestros derechos.

Después de exaltar el contenido espiritual de Aragón termina diciendo que debe alzarse una bandera con el gesto que sintetiza la asamblea, que es el de ¡viva España!

DON TOMAS ORTIZ DE SOLORZANO, DIPUTADO POR LA RIOJA

El diputado por la Rioja comienza manifestando que después de acompañar a la Comisión Gestora Provincial, que ha sido la que dió la voz de alerta en este asunto, ha querido venir a la asamblea de Zaragoza.

El Estatuto, que con mi voto en contra se concedió a Cataluña, es un puñal clavado en el corazón de España.

En estos problemas, como en otros, no se debe confiar en los Gobiernos ya que ello es de pueblos que no se estiman. Estos problemas debéis defenderlos vosotros.

Dicen que estos problemas no son políticos, y creo todo lo contrario: tan políticos son que en ellos deberían interesarse todos los grupos de cualquier tendencia que fuesen.

Elogia dos de las conclusiones llevadas a la asamblea de Madrid: una la de que el Gobierno destine 50 ó más millones a adquirir trigo y regular con ello el mercado; otra la de no dejar entrar en España ninguna clase de grano.

Termina diciendo que la Rioja está con los aragoneses en esta lucha por defender legítimos intereses.

DON LUIS ORENSANZ, PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación, señor Orensanz, manifiesta que esta misma emoción de la asamblea la llevaron los gestores de las distintas provincias que se reunieron en Madrid.

Pero esa emoción se enfrío un tanto al hacerles ver el ministro de Hacienda que la medida tomada por la Generalidad de Cataluña la habían implantado antes otras muchas provincias españolas.

Termina exponiendo su criterio de que la asamblea no debe aprobar conclusiones estridentes, sino ponderadas y eficaces.

LIGEROS INCIDENTES

Algunos de los oradores fueron interrumpidos con murmullos y protestas que valieron energías contra protestas del público, produciéndose ligeros incidentes, que el presidente logró cortar.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

LAS CONCLUSIONES

El secretario de la Sociedad Económica Aragonesa dió lectura a las siguientes conclusiones que la asamblea aprobó por unanimidad:

Primera. La defensa y la coordinación de la economía nacional exigen la inmediata derogación de las

medidas adoptadas por la Generalidad de Cataluña, que, de hecho, impiden la entrada en territorio catalán del trigo y harina de las demás regiones españolas.

Segunda. La asamblea solicita un régimen económico de absoluta reciprocidad, entre todas las regiones, basado en principios de justicia y en el interés nacional.

Tercera. La asamblea aspira a que los agentes comerciales intervengan las operaciones en representación de los compradores de trigos.

Cuarta. La asamblea espera que habrán de ser atendidos sus ruegos porque teme que, de no ser así, pudiera llegarse a un régimen de represalias con los productos catalanes, que es preciso a toda costa evitar.

Quinta. La asamblea declara necesaria una enérgica fiscalización en puertos y depósitos francos, prohibiendo en ellos toda clase de depósitos de trigos, otros granos, etcétera, mientras dure el actual estado de cosas y como único procedimiento de impedir la entrada de trigos exóticos.

El presidente dió por terminada la asamblea, que se disolvió pacíficamente.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Vicente, abad; Proto y Jacinto, hermanos; Diódoro, Diomedes y Didimo, mártires; Pautucio, Poniente y Emiliano, obispos; Teodora, penitente.

Cultos de hoy.—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de Lourdes, en el Portillo, Descalzas de San José o en el Pilar (capilla de Santiago).

En los PP. Capuchinos, a las ocho, misa de comunión y ejercicio en honor de San Antonio, y por la tarde, a las seis, cultos con plática.

En la Seo, a las diez, solemne misa del Sacramento por principio de Cuarenta Horas, y por la tarde, a las seis, después de la reserva, continúa la solemne novena al Santo Cristo, predicando los prebendados señores Centenera, Carceller y Borraz, cada uno tres días.

Cuarenta Horas.—Desde las siete y media a las once, en las Siervas de María. Desde esa hora hasta las seis y media de la tarde, en la Seo.

Mañana, en este santo templo. Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno II (Nuestra Señora del Carmen).

DESDE EL LUNES

Revista reglamentaria de los automóviles de alquiler

La Alcaldía, de acuerdo con el señor concejal delegado del servicio de Tráfico, ha dispuesto que, a partir del próximo lunes, 17 del actual, se proceda a pasar la revista reglamentaria a los automóviles de alquiler, presentando la documentación correspondiente, a las ocho de su mañana, en la plaza de la Libertad y por el orden que se comunique a sus respectivos propietarios, debiendo advertir que aquellos que no concurran a la citada revista cuando sean requeridos para ello, sin justificación, perderán la licencia que tienen concedida.

MORAL Y AMOR

Producción UFILMS -- ¿DONDE?

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete. PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

HIPOTECAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etc., sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde 6 por 100 anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, principal derecha. BARCELONA

LA POLITICA LOCAL

Se nos ruega publiquemos esta nota:

“Se pone en conocimiento de los señores afiliados a esta Juventud que, como se tendrán noticias por la Prensa, se celebrará el domingo, día 16 de los corrientes, un grandioso acto-concentración, en el que tomarán parte don Prudencio Sayagües (presidente del Comité Nacional de la Juventud de Izquierda Republicana); don Santiago Casares Quiroga, don Marcelino Domingo y don Manuel Azaña (presidente del Comité Nacional del Partido de Izquierda Republicana), en el campo de deportes de Mendizorroza, Vitoria.

Este Comité, con objeto de trasladar a los numerosos correligionarios que desean asistir al acto, ha preparado un autocar, quedando abierta la inscripción para ocupar plazas y encargar las correspondientes invitaciones para el acto, que dará comienzo a las cuatro de la tarde. Además se celebrarán otros actos que se indican en los programas de mano.

Las horas de inscripción son: de dos y media de la tarde a ocho y media de la noche en la Secretaría de esta Juventud, cerrándose el plazo de inscripción el día 14, a las nueve y media de la noche.

Dada la importancia que tendrá dicho acto esperamos una vez más una nueva prueba de disciplina y entusiasmo y que acudiréis, como un solo hombre, a este grandioso acto de afirmación republicana.

Os saluda, el Comité”.

LOS BARRIOS SE DIVIERTEN

Rasgo simpático de los danzantes de las Tenerías

Ayer, domingo, los simpáticos danzantes del popular barrio de las Tenerías tuvieron la gentileza de obsequiar a los ancianitos y asilados del Amparo con una exhibición de su clásico dance de “Moros y cristianos”.

A dicha hora llegaron en una artística carroza bellamente engalanada, haciendo su entrada precedidos de los gaiteros y tamboril de Belchite, señores Teira (padre e hijo), que interpretaron como sólo ellos saben hacerlo una clásica marcha-desfile.

Ante un sinfín de público, asilados y religiosos comenzó la exhibición del dance, por el siguiente orden:

- 1.º “La batalla”, marcha-presentación, por todo el conjunto.
- 2.º “La subida del ángel” y verso por el mismo.
- 3.º “Descendimiento del ángel”.
- 4.º Los clásicos “Dichos”, por los danzantes, que con la sin igual gracia que los caracteriza fueron recitando en el orden siguiente: Cristianos: Julio Val, Teodoro Asensio, Raimundo y J. José Barrranco y Esteban Gargallo. Moros: Antonio Sierra, José Palacios, José Angona, José Lamarca. Ángel, papel formidablemente ejecutado por el precioso niño de tres años Servando Cruz Monterde (todo un ángel).

Diablo, representado por el gracioso Francisco Candial. Capitán de los turcos, Félix Ballo. Capitán de los cristianos, Vicente Rojo. Mayoral, Jullán Omedes. Rabadán, Miguel Candial.

5.º “La Virgen del Pilar”, paloteo de moros y cristianos.

6.º “La golondrina”, paloteo-dance.

7.º “Los mancebos”, dance a palo y sable.

8.º “La valenciana”, dance a palo y sable.

9.º “El trenzado”, trabajo difícilísimo, primorosamente ejecutado por todos los danzantes.

Durante la celebración de dicho acto el saludísimo y gracioso Diablo (que verdaderamente lo es por sus ocurrencias) hizo reír a los ancianitos y a todos los presentes.

En fin: un acto verdaderamente simpático y altruista, que pone de relieve el amor y cariño que estos castizos vecinos del popular barrio de las Tenerías tienen para los pobres ancianos que no tienen más consuelo que el de las beneméritas religiosas que los asisten.

¡Bien por los castizos de las Tenerías!

Con motivo de tener en su casa la imagen de la Virgen del Carmen, patrona del barrio, el mayordomo, don Ramón Murillo, está siendo felicitudadísimo. A las muchas felicitaciones por él recibidas uno la mía muy sincera. — J. M.

NOTICIAS DE TAUSTE

Grandiosos festejos se preparan este año con motivo de la tercera feria de ganados de todas clases que se celebrará en esta villa los días 15, 16, 17 y 18 del actual.

El muy iustre Ayuntamiento tiene ya ultimado el programa oficial, que oportunamente dará a conocer.

Por nuestra parte, vamos a adelantarse al público algo de los festejos que conocemos:

Hemos oído que el día 16 se celebrará una gran corrida de toros, de la ganadería de don Vicente Murriel, procedente de Albaserrada (Salamanca), que será lidiada por los diestros Francisco Rojo “Lagartito”, pundonoroso y valiente matador de toros, y Félix Rodríguez II, el verdadero estilista y as del capote, con sus correspondientes cuadrillas.

Nos dicen que para el día 17 hay preparada una gran corrida de novillos, con ganado de don Maidillo Vallés, de Salamanca, que será lidiada por los valientes novilleros Manuel Lázaro, sobrino de “Lagartito”, y Luis Pascual, torero local de gran valía, con sus correspondientes cuadrillas.

Además para ese mismo día hay preparada una gran sorpresa. Nos dicen, en reserva, que dos jóvenes deportistas de la localidad rejonearán en “moto” un bravo becerro.

Para el día 18 hay preparado un gran espectáculo taurino-musical y también se asegura que actuarán las señoritas toreras hermanas Palmeño.

Durante los tres días se lidiarán, además, por los aficionados, quince hermosas becerras erales.

La plaza de toros es de reciente y sólida construcción, capaz para más de 6.000 personas.

En días sucesivos iremos dando cuenta de los demás festejos. — C.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

AURELIO LANZON
Medicina general
Partos
Enfermedades de la mujer
Manifestación, 7 - Teléf. 4340

UNA CARRETERA

Ha sido adjudicado el trozo cuarto de la de Arguis-Jabarrabella

Definitivamente ha sido adjudicada la subasta del trozo cuarto de la carretera de Arguis a Sabiñánigo por el presupuesto de contrata de 459.950 pesetas.

Corresponde la adjudicación al contratista zaragozano don Antonio Barbany.

Las obras comenzarán en el tercer trimestre que falta para terminar el corriente año.

EN LA PLAZA

El espectáculo del domingo

Pocas líneas necesita la reseña del espectáculo que se dió el domingo en el ruedo zaragozano, con una entrada regular.

La fiesta constó de varias partes. En la primera, los Charlots divirtieron a la concurrencia—más de la mitad de elemento femenino—con sus graciosos trucos, algunos bastante arriesgados. El novillo recibió una muerte afrentosa, como corresponde al toreo humorístico. Los Charlots Plomo dieron la vuelta al ruedo.

El rejoneador en automóvil, señor Sesma, está completamente verde en tal menester. Esto dió lugar a que el novillo que le correspondía lidiar muriera a los pocos minutos de salir a consecuencia de dos entronazos con el coche. A petición del público salió otro novillo para ser rejoneado por el señor Sesma. Después de ponerle, con muchas precauciones, dos rejones, dejó Sesma el coche, para hacer al animalito una larga faena de muleta y pasaportarlo de dos estocadas.

Los programas decían que habría a continuación una parte de toreo serio a cargo del novillero “Minuto” y esta fué la parte más cómica y regocijante de toda la función. “Minuto” dió pases y espantadas de indiscutible torero cómico. El público divertidísimo pidió que sonara la música en honor de la faena de muleta y lo engañó con sus aplausos para darle después una bronca... “carifiosa”.

Terminó el espectáculo con un concierto a cargo de la Banda de “El número 13”, en la que figuran el negro Aquilino y Fernando Vilches, que, como siempre, arrebataron de entusiasmo al público con sus solos de saxofón.

COSAS DEL VINO

Herido por agresión

El domingo pasado ingresó en el Hospital provincial Sebastián Morales Cambra, de 29 años de edad, casado, peón de albañil, con domicilio en la calle de Bolivia, el cual presentaba herida incisa interesando la piel del cuero cabelludo en la región occipital, y sufría alcoholismo agudo.

Las lesiones le fueron producidas por agresión, al salir de una taberna de la calle de Calvo.

El herido, después de curado, pasó a su domicilio.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CONVOCATORIA

En cumplimiento de las disposiciones vigentes se convoca a los compromisarios elegidos en las escuelas de esta capital para el 15 de los corrientes, a las once, en el Grupo escolar “Gascón y Marín”, con objeto de proponer a los que hayan de formar parte del Consejo Provincial de Primera Enseñanza en concepto de madre y padre de familia.

Zaragoza, 10 de septiembre de 1934. — El maestro más antiguo, Guillermo Fatás.

INFORMACION DEPORTIVA

Desarrollóse la jornada futbolística oficial normalmente

En plan amistoso, el Barcelona, en Las Corts, "sólo" marcó siete tantos al Zaragoza.-Incidentes en un partido de promoción, "allá" en Valencia.-Otras noticias de interés

Castilla-Cantabria-Rioja-Aragón

ATHLETIC, 3; NACIONAL, 3

MADRID. — Melcón, en Vallecas, alineó así a los contendientes:

Nacional.—Bermúdez; Calvo, Suárez; Sánchez, Torres, Zulueta; Orriols, Moriones, Muñiz, Herranz y Aja.

Athlétic. — Pacheco; Chacartegui, Mendaro; Gabilondo, Ordóñez, Peña; Lafuente, Navarro, Elicegui, Arocha y María.

Todo el peso del partido cayó de modo exclusivo sobre la línea media nacionalista, que hizo un soberbio encuentro, en especial su centro y su medio derecha. Este magnífico esfuerzo fué secundado en todo momento por su delantera, que si bien flojeó algo por su ala izquierda tuvo, en cambio, en Orriols un magnífico extremo en plenitud de juego. Si Herranz, que fué para nosotros el más completo del ataque, hubiera encontrado en Aja la colaboración de un Orriols, posiblemente otro hubiera sido el resultado de la pelea, porque Herranz derrochó juego, inteligencia y esa cosa que en el fútbol fluctúa entre la ciencia y el arte y que es el secreto del éxito y de la personalidad en los grandes equipos. Herranz marcó uno de los tantos de más hermoso estilo que recordamos en los campos de fútbol desde hace muchos años.

En el Athlétic fué el mejor de la delantera Lafuente, un gran jugador siempre, pero que no encontró en Navarro el jugador que le completara el ala, dándole un servicio regular. Cuanto hizo Lafuente lo hizo por su exclusiva cuenta, contando sólo de cuando en cuando con la ayuda de Gabilondo, que de los tres medios athléticos fué el mejor sobre el terreno. Elicegui recibió el coscorrón en los primeros momentos del juego y hasta en ímpetu sólo fué la mitad de Elicegui. Unió a esto un Arocha premioso y prudente y veréis qué podía sacarse de una delantera con tal formación. En la defensa Chacartegui tuvo un bonito debut. Desplegó una gran seguridad en los despejes, se escalonó a la perfección y no volvió la cara una sola vez. Jugó por él y por Mendaro.

Los tantos vinieron así:

Abrió el marcador Marín, al recoger un templadísimo centro de Lafuente, desviado por la cabeza de Elicegui. Cruzó el balón y fué tanto. Herranz creemos que, fuera de juego, cedió un balón a Aja y éste logró el empate para los suyos. Luego vino el segundo tanto del Nacional, hermosamente elaborado y rematado por Herranz con sabor y estilo de futuro fenómeno. Consiguio el Nacional el tercero de un centro de Orriols, rematado por Moriones.

Elicegui cedió un balón adelantado a Arocha, que jugaba de extremo izquierda por haber permutado con Marín, y el canario empalmó un bonito tiro que fué el segundo para el Athlétic. Un balón bombeado por Peña lo pescó de cabeza Elicegui y marcó el tercero y el del empate definitivo para los rojiblancos.

Con buena voluntad Melcón y con aciertos y desaciertos equitativamente repartidos.

RACING, 2; MADRID, 3

SANTANDER.— No estaban muy tranquilos los blancos del resultado que pudieran obtener en este encuentro. El Racing cántabro siempre ha sido un enemigo difícil de batir, y en esta ocasión en que las huestes de Zamora todavía no estaban perfectamente unidas los santanderinos tenían mayores probabilidades para batirlos, pero no fué así.

Equipos:

Racing.—Cuevas; Ceballos, Sierra; Ibarra, García, Ruiz; Alonso, Fuente. Arteché, Larrinaga y Cisco.

Madrid.—Zamora; Ciriaco, Bonet; P. Regueiro, Valle, León; Eugenio, L. Regueiro, Sañudo, Hilario y Lazcano.

Arbitró el vallisoletano Hernández Areces, regularmente.

En los primeros momentos el dominio fué alterno. A los once minutos se inaugura el marcador, siendo el santanderino García, al lanzar un penalty por falta de Ciriaco, el que obtiene el tanto.

Siguen momentos de ligero dominio racinguista, y mediada la parte, a los veintidós minutos, una buena jugada entre Lazcano e Hilario termina en centro de éste, que Sañudo remata a goal.

Seis minutos después otra combinación del ala izquierda da lugar a que Hilario, de un buen disparo, bata nuevamente a Cuevas. Un excelente tiro de Cisco da lugar a una intervención de Zamora, que se ve obligado a desviar a córner. Lazcano, por demasiado impetuoso, desvía una pelota lanzada por Regueiro, y que estaba ya casi dentro de la meta santanderina. En las postrimerías del tiempo hay un fallo de Cisco, cuando la meta está casi desamparada.

En la segunda mitad los jugadores actúan con más ímpetu y en algunas ocasiones emplean juego duro. Domina el Racing, pero Zamora lo detiene todo. Cisco tiene un nuevo fallo, cuando Zamora había abandonado su puerta. A los ocho minutos Alonso, el extremo derecha del Racing, se interna y de un remate cruzado logra empatar.

Hay un incidente entre Cisco y Zamora, que se resuelve sin que ocurra nada de particular. Y a los once minutos el Madrid, por mediación de Sañudo y al recoger un balón enviado por Regueiro, logra el tanto del triunfo.

Desde este momento hasta el final el Racing es el que más domina, pero su delantera falla lamentablemente y no consigue variar el tanteador.

VALLADOLID, 4; LOGROÑO, 0

VALLADOLID.—A las órdenes del colegiado madrileño señor Kuntz, se alinearon los equipos:

Deportivo de Logroño.—Santamaría; Alcalde, Poli; Gil, Rivero, Arribalaga; Santín, Toledo, Juliá, Armas, Trillo y Mario.

Valladolid.—Irigoyen; Lozano, Ros; Badillo, Villanueva, Fernandito; Susaeta, Barrios, Kohut, San Emeterio y Sánchez.

Desde el comienzo del partido se impuso el equipo local, que poco a poco fué intensificando su dominio. A los cuarenta y tres minutos de juego marcó su primer goal, obra de San Emeterio.

En el segundo tiempo continuó el Valladolid ejerciendo presión y ahora actúa su delantera con mayor profundidad que en la primera parte. Consiguio tres goals, todos ellos muy bonitos. Destacó en su actuación la

labor del nuevo elemento húngaro Kohut, que se mostró altamente peligroso.

El primero de los tres goals hechos por el Valladolid en esta segunda parte fué marcado por San Emeterio y los otros dos se los apuntó el húngaro Kohut de forma formidable; el primero de ellos, al hacer un remate vistosísimo con un leve movimiento de cabeza, y el otro al avanzar solo desde dentro del campo para cambiarse hábilmente la pelota de pie a dos metros de Santamaría. Este no pudo apercibirse de por dónde le llegó el balón.

Copa Vasca

ARENAS, 3; BARACALDO, 0

BILBAO.—La superioridad de los guechotarras fué franca en la segunda parte; no así en la primera, en la cual el partido estuvo movido, si bien resultó muy interesante porque se llevó con gran codicia.

En los segundos cuarenta y cinco minutos, como decimos, se impuso la técnica arenera, que decidió el triunfo sin gran dificultad.

Sus goals los marcaron los siguientes jugadores: El delantero centro Santos, a poco de comenzar el segundo tiempo, en un buen remate de cabeza.

El interior Gozalo, al rematar una melée, siendo el tercer tanto obra de Santos, en otro oportuno remate de cabeza.

Los finales del partido fueron de gran dominio de los propietarios del terreno.

Destacaron por el Arenas Santos y el interior derecha; en cambio, flojearon Larrondo y Aguirre, que notaron desentrenamiento.

Por el Baracaldo destacaron la defensa y Gárate.

Arbitró bien Valle.

Los equipos se alinearon:

Arenas. — Eguisquiza; Aguirre, Arrieta; Servando, Petreñas, Pérez; Larrondo, Gozalo, Santos, Lelé y Pascual.

Baracaldo. — Cobos; Rey, Tache; Pablito, Larburu, Ramón; Manolín, Rafa, Gárate, Cachelo y Zuloaga.

MUY IMPORTANTE

El magnífico aparato de radio, regalo del mes de agosto, ha sido entregado a la señora viuda de Bravo, con domicilio en la calle de San Miguel, número 21, tercero derecha, poseedora del ticket núm. 18.427.

Seguimos entregando tickets para el mes de septiembre.

Fabril Manufactura del Vestido

ALFONSO, 26.

SUCURSAL: COSO, 113.

TELEFONOS 4920 - 1052

OSASUNA, 5; ALAVES, 0

PAMPLONA. — En el terreno de San Juan, a las órdenes del colegiado señor Navarro Leré, se alinearon los equipos de esta forma:

Deportivo Alavés.—Duque; Jesús, Goyo; Atela, Iturmendi, Gancedo; Oteya, Las Heras, Juanito, Paco y Latorre.

Osasuna.—Urreaga; Ilundain, Recarce; Valentín, Cuqui, Urdiroz; Castillo, Juaristi, Vergara, Bienzobas y Urretavizcaya.

El Osasuna dominó netamente desde el primer momento y cuando iban tres minutos de juego Vergara consiguió el primer goal al rematar un córner. Urdiroz hizo el segundo a los treinta minutos. Cinco minutos después Bienzobas avanzó hacia la portería alavesa, chutó, al portero se le escapó la pelota de la mano y recogió de nuevo Bienzobas, que se apuntó el tercer tanto.

Un minuto más tarde Vergara conseguía el cuarto goal, tras unos regates primorosos.

En el segundo tiempo el Alavés, que jugó a favor del aire, consiguió igualar la partida. Cuando faltaban cuatro minutos para que el partido acabase Urretavizcaya hizo el quinto tanto.

En el Osasuna el mejor hombre fué Vergara. Los demás, desentrenados. Del Alavés, todos muy flojos.

El Tercer Tourist Trophy bilbaíno

BILBAO.—Se disputó la categoría de 500 c/c. del Tercer Tourist Trophy bilbaíno. El triunfo fué fácil para el inglés Guthrie, quien se destacó desde los primeros momentos con el irlandés Ruths. De todas formas hay que destacar, sobre todo, la carrera del irlandés, ya que no se puede olvidar que corría con una máquina de 340 c/c, es decir, con una cilindrada de 150 menos que Guthrie.

Los corredores nacionales tuvieron poca suerte. Moxó no pudo tomar la salida por encontrarse enfermo y Gili sufrió una avería en la máquina cuando se entrenaba.

La carrera fué presenciada por muchísimo público y el entusiasmo fué extraordinario.

Desertaron tres corredores en la salida. Los dos anteriormente citados y el portugués Teixeira, que no llegó.

Promoción para el quinto grupo

VALENCIA.—En el terreno de Vallejo se celebró el segundo partido entre el Gimnástico y el Levante, de los que tiene que salir el promovido para participar en el quinto grupo.

Como se esperaba, la lucha fué accidentada y el encuentro no logró llegar a su fin. Cuando iba jugado el primer tiempo y se registraba un empate a cero, al retirarse el árbitro a la caseta se le hizo objeto de una agresión y poco después, hallándose

ya en ella el señor Escartín, un espectador, alevosamente, le arrojó una piedra, que le produjo una herida de importancia en la cabeza.

El señor Escartín, que ya se había dado cuenta de lo excitadas que se hallaban las pasiones, y considerando que no había en el campo suficiente fuerza para garantizar el orden, decidió suspender la contienda.

El señor Escartín fué trasladado a la Federación, donde se procedió a asistirle de las lesiones que sufría.

La primera parte la habían jugado los dos equipos bastante nerviosos. El Levante se había mostrado mejor en técnica, y en el Gimnástico había habido mayor coraje.

A poco de empezar, y como se esperaba, dado lo mucho que los dos equipos se jugaban en este partido, comenzaron los incidentes. El primero fué entre el gimnástico Angelillo y el levantino Agustinet. Aquel le puso a éste descaradamente los tacos en la cara. Retirado Agustinet, reapareció pronto. Luego hubo un incidente entre Escola y Benítez, en que se agredieron mutuamente; pero éste no escarmentó y, a poco, Benítez cometió otro desmán con Puig II, por lo que el árbitro se decidió a expulsarlos.

Tal decisión del señor Escartín produjo ostensible disgusto en el público y, sin duda, de ella se derivaron las agresiones de que se le hizo objeto.

Acababa a poco la primera parte con empate a cero y cuando se dirigía a la caseta surgió el primer contacto de agresión. Posteriormente, cuando el colegiado madrileño se hallaba ya en ella y despojado de la ropa se disponía a tomar una ducha, un desconocido arrojó por una ventana la piedra que le produjo la herida.

Fútbol amistoso

MALAGA.—El encuentro a disputar en el campo de María del Carmen entre el Betis Balompié, de Sevilla, y el Malacitano había despertado mucho interés. La afición esperaba con impaciencia el momento de comprobar la valía de su equipo y la potencialidad del Betis, que se presentaba con su formación completa. Por otra parte, debutaba en el "once" local Huete, que procedía del Athlétic de Madrid.

Y el encuentro defraudó a la afición porque ni uno ni otro equipos llegaron a entusiasmarles con su juego. Tan sólo el Malacitano, en la segunda parte, logró imponerse a su rival. Pero no porque su juego fuera más efectivo, sino porque su entusiasmo era mayor. A pesar de todo, el "match" finalizó con empate.

El dominio en la primera parte fué alterno. Ambos equipos demostraron encontrarse desentrenados y seguramente por ello no pudieron dar su rendimiento acostumbrado. Los béticos fueron los primeros en hacer funcionar el marcador, al lograr Rancel, después de una combinación entre Lecue y Unamuno, un bonito tiro.

Pocos momentos después empataba Tomasín, al ejecutar un penalty en que fueron castigados los sevillanos.

En la continuación San Martín conseguía el segundo tanto, al rematar un pase de Langarica. A continuación Rancel conseguía el segundo goal para el Betis y con él el empate definitivo.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Malacitano.— Albarracín; Chales, Ignacio (segundo tiempo Gamero); Fernández, Arionda, Huete; Marín, Larratein y Peralta.

Betis Balompié.—Urquiaga; Arezo, Aedo; Peral, Larrinoa, Aurelio; Timimi, Rancel, Unamuno, Lecue y Valera.

OVIEDO.—En el Stadium de Buenavista, con buena entrada, tuvo lu-



ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito. Cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

gar el partido homenaje al jugador del Oviedo Lángara.

El encuentro fué fácil para el equipo bilbaíno, que obtuvo la victoria por tres tantos a cero. En general, el partido fué soso. Los atléticos, más acoplados, fueron los únicos que lo movieron algo. En la primera parte el Oviedo se mostró completamente desacoplado y ni el homenajeado acertó a hacer jugada a derechas.

El Athlétic fué intensificando su dominio a medida que su rival se agotaba. No obstante, la delantera ovetense consiguió realizar algunas incursiones peligrosas.

En el primer tiempo, y como culminación de su dominio, el Athlétic marcó el primero de sus goals, que fué obtenido por Bata al tirar un golpe franco. Oscar, que estaba tapado, no pudo apercibirse del balón.

En el segundo tiempo el Oviedo introdujo variaciones en sus líneas. Florenza sustituyó a Oscar en la portería y Alonso a Alvarez Meana en el interior izquierda. Sirio pasó a ocupar el medio centro. El equipo ovetense reaccionó un momento, pero siguió desahogado.

A poco de iniciarse esta parte, el Athlétic ejecutó un buen avance, que fué rematado con un tiro del interior derecha. Devuelta la pelota por Olaveaga, la recogió Chirri, que de tiro fuerte marcó en forma imparable.

A los veinte minutos de juego Iraragorri se hizo con la pelota en el centro del campo, regateó habilidosamente, pasando a varios contrarios, y de certero punterazo marcó el tercer tanto.

Las alineaciones fueron: Athlétic.—spizúa; Ocejja, Urquizu; Cilaurren, Muguerza, Gerardo; Careaga, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

Oviedo.—Oscar; Caliche, Pena; Laviana, Heriberto, Casuco; Gallart, Alvarez, Meana, Lángara y Emilín.

BARCELONA.—En el terreno de Las Cortes, con poco público, jugaron amistosamente el Barcelona y el Zaragoza. El encuentro fué movido, pero la superioridad de los azulgranas hizo que la lucha careciese de interés. En el primer tiempo los vencedores obtuvieron tres goals por mediación de Ventoldrá, al aprovechar un fallo de Basabé. El segundo, marcado por Raich, y el tercero, un minuto antes de finalizar el tiempo, de un buen disparo de Escolá, que después de dar en un poste entró.

En la continuación, Ramón, al rematar de cabeza un centro de Ventoldrá, marcó el cuarto. En un contronazo entre Escolá y Ortuzar, éste quedó lesionado, teniendo que abandonar el terreno, saliendo en su lugar Archegue.

En el Zaragoza, además de esta variación, hay la del delantero centro Sarmentón, que es sustituido por Sánchez.

El quinto goal es obra de Raich, al rematar un centro de Cavannes. El sexto y séptimo los marcó Escolá, de un buen disparo y al entrar al remate de un centro de Ventoldrá.

Arbitró Mallorquí.

Equipos: Barcelona. — Francás; Saló, Villacampa; Guzmán, Soler, Pedrol; Ventoldrá, Raich, Escolá, Ramón y Cavannes.

Zaragoza.—Lerín; Gómez, Basabé; Ortuzar, Municha, Primo; Ruiz, Bilbao, Sarmentón, Montijano y Costa.

CASTELLON. — Amistosamente contendieron en el terreno del Sequiol el Sport Club, de Castellón, y el Gimnástico, de Tarragona.

Los castellonenses superaron a sus enemigos, sobre todo en el segundo tiempo, y lograron el triunfo por cuatro goals a cero.

En el primer tiempo el juego careció de vistosidad y, aunque los castellonenses realizaron mejores jugadas que sus enemigos, no tuvieron demostración eficiente en el marcador, por la ineficacia rematadora del debutante Arzuague.

Sustituyó Sans en el segundo tiempo a Arzuague, y ya los locales supieron encontrar el camino de la portería enemiga. De los cuatro goals obtenidos, tres fueron obra de Sans,

uno de ellos de cabeza, y el cuarto marcado por Miralles.

En ambos conjuntos sobresalió el trío defensivo.

El arbitraje, de Soliva, acertado.

Alineaciones: Sport Club, de Castellón.—Gomé; Estrada, Gutiérrez; Beltrán, Gómez, Bono; Cajigao, Cambra, Azuague, Martínez y Miralles.

Gimnástico, de Tarragona.—Maluján; Wenceslao, Riscuales; Illama, Alegret, Martorell; Barberá, Cuac, Arnao, Gómez y Pelegrí.

Otras noticias

FIGUEIRA DA FOZ.—Con asistencia de numeroso público se celebraron en esta población unas regatas de autrigers, a cuatro remeros, en la que participaron representaciones de Portugal, Francia y España. Por nuestra Nación acudió el Club Marítimo, de Barcelona.

En la primera eliminatoria la embarcación francesa "Associated Encouragement" eliminó a la representación portuguesa "Asociación Naval Primero de Mayo". En la otra eliminatoria los portugueses eliminaron, por su embarcación representante del Club Fluvial, al equipo español Club Marítimo, de Barcelona.

La final se la adjudicó la "Asociación Encouragement".

En la prueba de consolación participaron el Club Marítimo, de Barcelona; la Asociación Naval, el Club Naval y la Gimnástica Figuerense.

El equipo barcelonés fué vencido por la Asociación Naval Primero de Mayo.

SANTANDER.—Se celebró en Sarón, organizada por la U. V. E., Sección de Santander, una carrera ciclista de 75 kilómetros.

Venció Manuel Trueba, en 2 horas 19 minutos. En el mismo tiempo se clasificaron Ignacio Bejarano, Gutiérrez y Cruz. Roberto, en 2 horas 19

minutos 30 segundos, y Fernández, en 2 horas 21 minutos, hasta diez clasificados.

LA CORUÑA.—Con asistencia de numeroso público se ha celebrado en la bahía una prueba de traineras, que tuvieron que recorrer la distancia de 3.000 metros, sin viraje.

La clasificación fué la siguiente:

- 1.º "Ey Vay", de la Sociedad Cultural Castro, en 11 minutos 8 segundos 1/5.
- 2.º "La Blanca", en 11 m. 15 segundos 1/5.
- 3.º "Club Marítimo".
- 4.º "Ateneo".
- 5.º "Club Náutico".

LA CORUÑA.—Ayer, lunes, era esperado en esta población un delegado del Athlétic Club Madrileño, que parece ser viene a ultimar el traspaso del excelente jugador Chacho

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el *Vino Ona del Dr. Aristegui*.

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18
Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

ULTIMOS DIAS DEL LIBRO DE PESETA

Librería Gasca-Coso, 31 - Zaragoza
Entrada libre.

PRESERVATIVOS LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid
Catálogo gratis sin enviar sello

De los I Campeonatos universitarios de natación

Por los organizadores de estas pruebas sabemos algunos detalles del reglamento que pronto será publicado.

Desde luego los trabajos preparatorios se realizan con gran actividad, habiéndose proyectado el nombramiento de una comisión formada por representantes de los diversos Centros escolares y Clubs de natación para conseguir el mayor éxito posible en estos campeonatos.

Sabemos que a ellos podrán concurrir todos los que acrediten su condición de escolar o haga menos de dos años que han terminado sus estudios, y que podrán inscribirse no sólo los estudiantes universitarios, sino los de bachillerato y toda clase de Escuelas especiales. De esta manera la participación de los mejores nadadores aragoneses queda asegurada.

Sabemos también que el número de premios que se van obteniendo para estos campeonatos es muy considerable y que para su distribución se proyecta una animadísima fiesta escolar.

En cuanto al trofeo escolar parece que el propósito es de que sea disputado todos los años, quedando cada curso en posesión de la Facultad o Escuela ganadora.

Entre los estudiantes es enorme el entusiasmo que han despertado estos campeonatos, habiendo comenzado intensamente su preparación como nadadores e "hinchas" para luchar por el triunfo de sus colores respectivos.

Un recuerdo a la challenge internacional de turismo

Esta gran prueba aviatoria se disputó, como se recordará por haber "tocado" en Zaragoza las avionetas participantes, en 1929. El recorrido partió de París, ya que el origen de la competición radicaba en los concursos internacionales de turismo aéreo que se organizaron en Francia en 1928. El primer ganador fué Fritz Moritz, y, con arreglo al reglamento de la prueba, que dispone que organice la siguiente el país a que pertenezca el ganador, la challenge de 1930 se montó en Berlín.

Fritz Moritz ganó en 1929, entre 50 participantes y 31 clasificados, y sobre un recorrido de 6.300 kilómetros.

En 1930 el número de aviones participantes aumenta. Sesenta se presentan al circuito, que comprende un recorrido de 1.500 kilómetros, y lo terminan 35. Participan por primera vez pilotos españoles. Y el alemán Fritz Moritz vuelve a ocupar el primer puesto.

En 1932 se comprueba en el reglamento un aumento progresivo de las exigencias, teniendo en cuenta los progresos realizados en la construcción de aviones de turismo. La atribución de puntos favorece sensiblemente las cualidades técnicas y prácticas de los aviones que participan en el concurso, a las que se atribuye el 50 por 100 de los puntos posibles. Se establece por primera vez la prueba de velocidad mínima y máxima. Y se atribuyen puntos a las cualidades de comodidad del aparato (plazas confortables, alumbrado, etc.) El recorrido no pasa aún de los límites del territorio europeo, con un total de 7.500 kilómetros. De los 67 aparatos que

toman la salida, solamente terminan la prueba 24, lo que demuestra la severidad del concurso. Gana el capitán polaco Francisco Zwirko, acompañado del ingeniero Estanislao Wigura.

El desarrollo de la técnica de la aviación de turismo en los últimos años determina a los organizadores a aumentar las exigencias de la prueba de este año. No en balde se trata de la competición más importante de este género y estamos en la época en que un avión de turismo cruza de un solo vuelo el Atlántico Sur (Skarzynski, en mayo de 1933; 3.500 kilómetros). El recorrido de la Challenge se ha aumentado considerablemente, y llega al territorio africano. Y las pruebas técnicas, si bien se inspiran en los principios de las precedentes Challenges, contienen cierto número de exigencias que tienden a excitar el celo de los constructores para llegar a las creaciones técnicas más perfectas posibles en el momento actual.

El reglamento admite la participación de los aviones de turismo de primera categoría cuyo peso neto no pase de los 560 kilos. Teniendo en cuenta el factor "de turismo", se exige en el equipo de los aviones ciertos dispositivos e instalaciones necesarios para asegurar la facilidad de pilotaje, la seguridad y el confort de la tripulación.

La Copa Challenge se atribuye al Aero Club del país cuyo avión haya ocupado el primer puesto de la clasificación general.

El circuito de la Challenge de 1934 se desarrolla sobre un recorrido total de 9.400 kilómetros, con las siguientes escalas obligatorias: Varsovia (salida), Koenigsberg, Berlín, Colonia, Brusas, París, Burdeos, Pau, Madrid, Sevilla, Casablanca, Mequinez, Sidi-Bel-Abbes, Argel, Biskra, Túnez, Palermo, Nápoles, Roma, Rimini, Zagreb, Viena, Breno, Praga, Katoviz, Lwow, Vilna y Vorsovia (llegada).

La Federación Aeronáutica Española es la encargada del control de paso por las escalas del itinerario español (Madrid y Sevilla), así como asegurar el aprovisionamiento de los concursantes.

Han sido nombrados comisarios generales deportivos de Madrid (Barajas) el presidente de la F. A. E., don Pío Fernández Mulero, y en Sevilla (Tablada), don Fernando Flores Solís, secretario de la Comisión de Aeronáutica del Aero Club de Andalucía.

NOTICIAS GENERALES

CASA DE SOCORRO. — Relación de los servicios prestados durante el mes próximo pasado:

Beneficencia Municipal. — Asistidos a domicilio, 475; curados, 213; muertos, 4; quedan en tratamiento, 258; partos, 75.

Casa de Socorro. — Accidentes, 268; vacunados, 84; consulta de sífilis, 92; idem de cirugía, 234; idem de ojos, 35; idem de boca y dientes, 46; otras consultas, 178; servicio de camillas, 76.

DEMOGRAFICAS. - Nacimientos: Alfonso Cebolla Sabroso, Ana Serjia Madurga Lamata, Natividad Salavera Nadal, Natividad Subías Rallo, Fernando Asensio Beltrán, María Pueyo Roy, Vicente Sancho Roba, Galán Aragonés Delcazo.

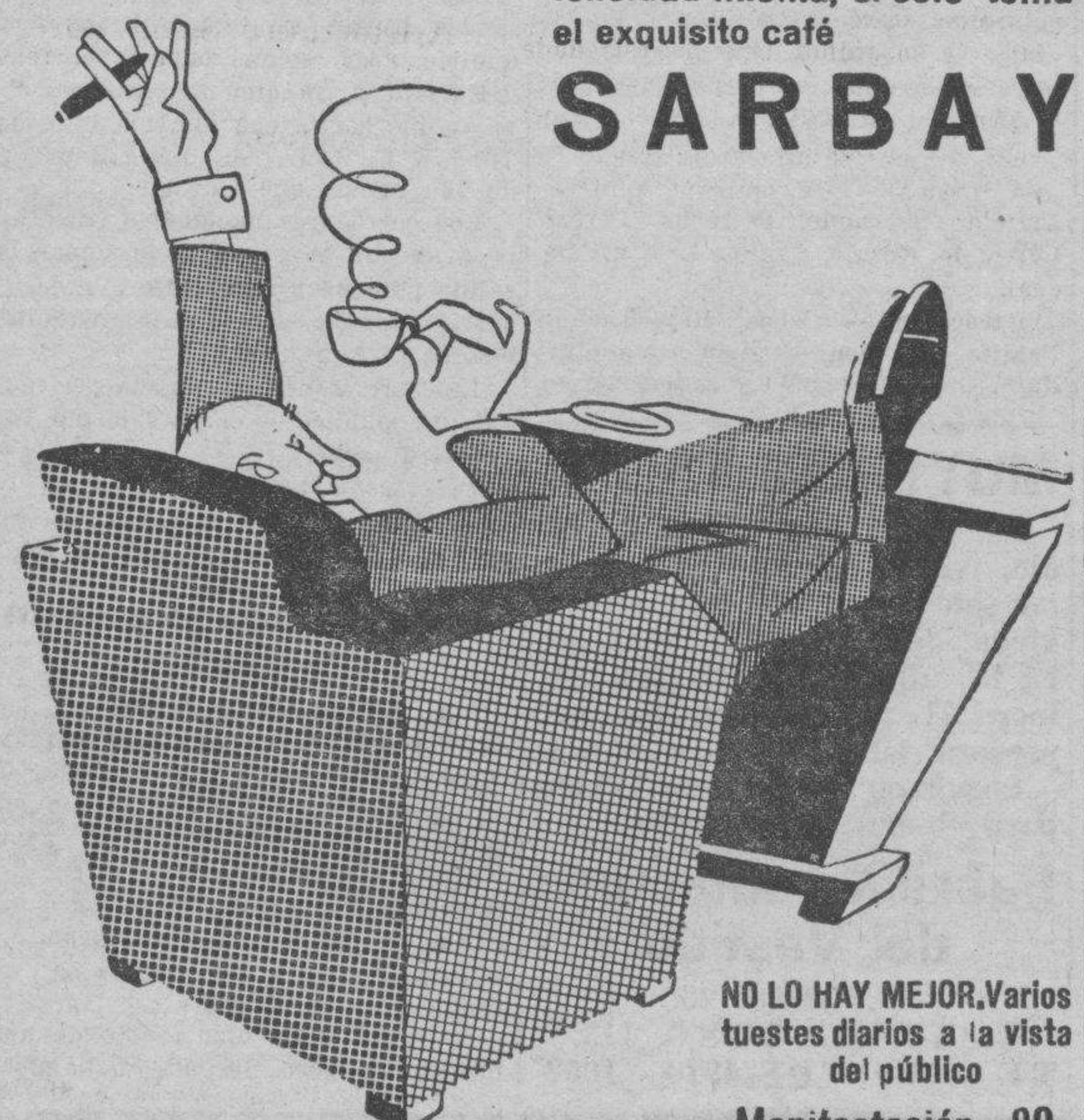
Defunciones: Juan García, 52 años, Alfonso I, 26; Manuela Garralaga, 76 años, Movera, 151; María Inglés, 2 meses, 29 Septiembre, 3; Nieves Millán, 76 años, camino la Cadena, 15; Pedro Sesma, 73 años, Heroísmo, 47; Jaime Selsmied, 14 años, Romareda, 10; Pablo Andolz, 67 años, Dato, 13; José Gasca, 50 años, Pizarro, 5; Manuel Díaz, 74 años, Democracia, 110; Bibiana Fontaner, 35 años, Hospital Civil.

¿QUIEN PERDIO EL BOLSO? — En las Oficinas de la Policía Urbana se halla depositado un bolso de señora, que se entregará a quien acredite ser de su pertenencia.

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION "LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público
Manifestación, 20

Asociación de Labradores de Zaragoza
COSO, 104
CAJA DE AHORROS

Intereses que abona	A la vista	3'50 por 100 anual
	A seis meses. . .	3'60 " "
	A un año	4'00 " "
Cuentas corrientes		2'00 " "

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS
Garantía absoluta de graduación y pureza. -:- Préstamos con garantía de trigo
DISPONEMOS DE SUPERIORES TRIGOS DE HUERTA PARA SIMIENTE

Teatros y cinematógrafos. - Otras noticias

LOS TEATROS Y CINES

GACETILLAS

"MAX BAER Y PRIMO CARNERA", EN ZARAGOZA

Frontón Cinema.—Los aficionados al boxeo, que son muchísimos en nuestra ciudad, están de enhorabuena con la película que se proyecta actualmente en el Frontón Cinema, porque tendrán ocasión de admirar la forma y la clase de boxeadores como el campeón mundial de todas las categorías, Max Baer, y el gigante Primo Carnera.

Myrna Loy, la deliciosa y sugestiva Myrna Loy, hace una creación extraordinaria y todos los demás intérpretes están a la altura de las circunstancias, especialmente las girls que intervienen en los conjuntos de revista con Max Baer y Otto Kruger.

¡NADA MENOS QUE "NOCHE DE GRAN CIUDAD"!

Cinema Alhambra.—Aquella producción, que sirvió para que Jacqueline Francell fuese una de las artistas francesas predilectas del público, ha obtenido, al ser repensada en el favorecido Cinema Alhambra, el triunfo que había esperado dada la calidad de sus intérpretes, la deliciosa Jacqueline y el formidable Roger Tréville, y el argumento divertidísimo que tiene la comedia musical de que se trata.

Todos los actores están en plan de estrellas, porque las escenas cómicas son formidables de hilaridad, porque la música es deliciosa, los escenarios atractivos y los conjuntos de revista interesantes.

LA COMPANIA DIAZ DE ARTIGAS-COLLADO

Gran Teatro Iris.—La gran Compañía de comedias Díaz de Artigas-Collado se presentará el martes, 18 de los corrientes, con el estreno de los hermanos Quintero "Cinco lobitos", obra que estrenó esta Compañía en el teatro Cómico de Madrid con extraordinario éxito.

De la importancia del elenco pue-

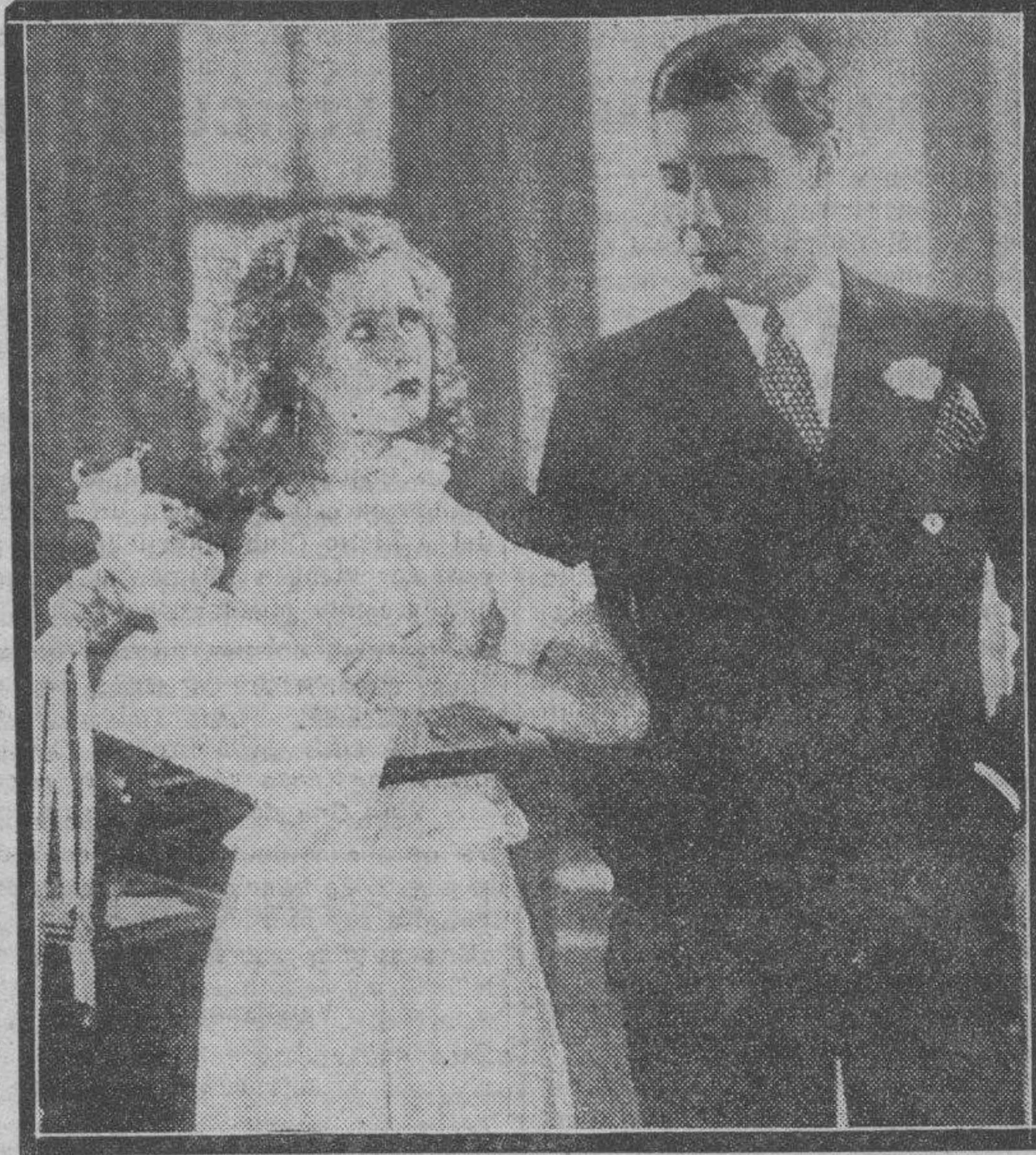
de juzgarse por la lista de prestigiosos nombres que lo forman, y entre los estrenos se cuentan los mayores éxitos de Madrid, como "¡Oh, oh, el amor", "Camarada", "Un tiro", "Triángulo", "Cinco lobitos", además del teatro de los niños, que se hará en funciones especiales, presentando cinco aventuras distintas de Pipó y Pipa. Se ha abierto un abono a butaca a cuatro matinées de moda con cuatro estrenos, al precio de once pesetas, y los señores abonados a la temporada Rosich-Izquierdo podrán renovar sus abonos hasta el próximo jueves, 13 del corriente.

MAÑANA, ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO: ESTRENO DE LA SENSACIONAL PRODUCCION "EL MUNDO ES MIO", CON QUE SE PRESENTA AL PUBLICO ZARAGOZANO LA NUEVA EDITORA UNICA FILMS

Teatro Circo.—La admirable obra de Wells "El hombre invisible" había sido llevada ya a la pantalla, y nuestro público tenía ya ocasión de admirar el singular acierto de los americanos en la realización de dicha película; pero esto no bastaba para la completa satisfacción del público, siempre más ávido de emociones y de truculencias insospechadas al par que regocijantes.

He aquí por lo que los alemanes, más prácticos en la realización de asuntos y con más vis cómica, han confeccionado una trama interesante titulada "El mundo es mío", que es la película cuyo estreno se anuncia en el Circo para mañana.

Y como para tal película hacía falta un actor de facultades excepcionales, nadie más indicado para ello que el popular actor Harry Piel, familiarizado con todos los deportes y con los más escalofriantes ejercicios acrobáticos. Por todo esto a través de la cinta Harry corre, salta, maneja la bicicleta y el automóvil con una destreza inconcebible, y se arrastra sobre la corriente de un río sujeto por la cuerda de un dirigible... para lle-



Lástima grande fué que Lillian Harvey y Henry Garat dejaran de formar la pareja ideal de Europa.

gar luego a un final optimista y sorprendente... que llamamos para que el público lo saboree mejor. Mañana, estreno en el Circo. ¡No deje de asistir!

HOY, ULTIMO DIA DE LA MAGNIFICA PRODUCCION COLUMBIA "LA LOCURA DEL DOLAR", VERADERO EXITO DE WALTER HUSTON Y FRANZ CAPRA

Salón Doré.—"La locura del dólar", la magnífica película estrenada ayer en el Doré, tenía que gustar a la fuerza; se trata de una superproducción de fastuosa presentación; ninguna de las producciones de la Columbia ha costado tanto dinero como ésta; su director, Franz Capra, es sobradamente conocido como uno de los mejores animadores; conduce la acción con suma habilidad, y su principal intérprete, Walter Huston, nos ofrece una de sus mejores caracterizaciones en la figura del banquero chapado a la antigua, enérgico, bondadoso, un sí es o no bromista, quien, para la estimación de sus clientes, ante todo mira su honradez...

Hemos de hacer resaltar, como un alarde de la dirección, las escenas en que el público, alarmado por una acción de los pistoleros, parece perder su fe en el Banco, y en masa acude para retirar sus depósitos. Escenas logradas con una gran perfección de una naturalidad insospechada.

Los elogiosos comentarios del numeroso público que asistió ayer al estreno dicen mucho en favor de "La locura del dólar", película de pasiones y de emoción, que hoy se anuncia por último día.

HOY, ULTIMO DIA DE "MAQUINA INFERNAL". — PASION Y DRAMATISMO

Teatro Circo.—A nadie ha podido sorprender el éxito alcanzado ayer por "Máquina infernal", la película estrenada en el Circo, porque reúne todas las condiciones que el público exige en toda producción cinematográfica: Interés, emoción, dramatismo, y una acción que acapara el ánimo del espectador desde que la película comienza hasta su sorprendente desenlace.

Si a la fuerza dramática, si a los episodios que se meten en el corazón del espectador se agrega que los protagonistas de "Máquina infernal" son Chester Morris y Genevieve Tobin, se explicará fácilmente el éxito de este film, que hoy se anuncia en el Circo por último día, hablado en español, por dobles. Mañana, "El mundo es mío".

CARTELERA

Gran Teatro Iris.— Compañía de comedias Díaz de Artigas-Collado. Debut, el martes, 18, con el estreno de los hermanos Quintero "Cinco lobitos".

Abono butaca cuatro matinées, cuatro estrenos, once pesetas.

Teatro Circo.— Temporada cinematográfica.

Ultimo día de "La máquina infernal". Hablada en español, por dobles.

Aristocrático Salón Doré.— Ultimo día de "La locura del dólar", por Walter Huston.

Cine Victoria.—Salón de moda. "Nido de amor", por James Dunn y Sally Eilers. Hablada en español, por dobles.

Cinema Alhambra.— El salón predilecto del público distinguido.

Ultimo día de "Noche de gran ciudad", por Jacqueline Francell y Roger Tréville. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai.— "Idolo de las mujeres", por Max Baer y Primo Carnera. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya.— El más confortable salón de espectáculos.

"El solitario", por Herbert Marshall y Mary Roland. Sesión continua.

REVISTA DE LIBROS

A nuestras manos llega la última obra publicada por el actual jefe de los Servicios Veterinarios de esta División, don Juan García Cobacho. El citado libro titúlase "Diccionario de Términos Técnicos de Veterinaria", y no ha podido llegar en mejor hora, por ser un libro que la clase hace tiempo sentía y añoraba su falta. Ya los veterinarios están pagados de la deuda que, en este sentido, con la carrera suya tenían contraída.

Escribir un libro y que sea bien recibido y con aplauso general de una clase es muy difícil.

Pues, bien; esta difícil facilidad que Cervantes dijo, lo ha conseguido con su obra el señor García Cobacho.

Se trata, pues, de un libro útil, interesante y cómodo, para bolsillo, con 7.000 voces y 700 páginas en octavo, en el que están resumidas y extractadas todas las asignaturas de la carrera de Veterinaria, pero de una manera tan metódica, clara y concisa que encanta, porque su comprensión desde el primer momento se advierte.

El veterinario y el ganadero tienen con este vade mecum un valioso y poderoso auxiliar; tanto, que

NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS

En Intendencia. — A comandante don Ignacio Sanquera Casaurrán, con destino en el quinto grupo divisionario.

En Ingenieros. — A comandante don Enrique Erce y Huarte, del batallón de Pontoneros.

En Caballería. — A alféreces de complemento los sargentos de dicha escala con destino y continuando afectos al regimiento de Cazadores de Caballería número 1: don José Abadía, don Ricardo Benedí, don José María Escoriaza, don Ramón Estrada, don Nemesio Bediaga y don Francisco Armijo Valenzuela.

PREMIOS DE EFECTIVIDAD

En Sanidad Militar. — Comandantes-médicos don Adrián Gavín y don Fernando Marzo, 1.200 pesetas anuales.

Don Vicente Cariñena, 500 pesetas, y al capitán-médico don José de Miguel Rey, 500 pesetas, por llevar cinco años de empleo.

En Caballería. — Capitanes don Mariano Lafita y don Venancio Botal, del regimiento de Caballería número 1, 500 pesetas por llevar cinco años de empleo.

En Infantería. — Al capitán don Pascual Martínez Franco, disponible en la quinta división, se le declara el derecho a disfrutar pensión como inutilizado en hecho considerado de guerra.

ORDEN GENERAL DE LA DIVISION

Dice así:

"El excelentísimo señor presidente de la República, con motivo de sus visitas al regimiento de Infantería número 19, se ha dignado encargarme haga presente la gran satisfacción que ha tenido por el brillante estado del regimiento y su gratitud por las continuas manifestaciones de que ha sido objeto, espontáneas, vibrantes, llenas de sinceridad y afecto, que avivan y acreditan el profundo que él siente por el expresado Cuerpo.

Al cumplir tan honroso mandato, que tan singular satisfacción me produce por referirse a un regimiento de esta división, me es muy grato felicitar por ello al coronel, jefes, oficiales, suboficiales, sargentos, cabos, soldados y asimilados de dicho Cuerpo y hacerlo publicar en esta orden general de la División.—El general, José Sánchez de Ocaña".

DESTINOS

Se nombra ayudante de campo del señor general de la quinta División al teniente coronel de Infantería don Enrique Cerdán Novella, actualmente destinado en el regimiento número 19.

SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Guardia principal, Zapadores.

Parada, Infantería núm. 5, noveno Ligero y Pontoneros.

Jefe de día, coronel de Caballería don Manuel Gómez.

Imaginaria, comandante del noveno Ligero don Estanislao Rodríguez.

Visita de Hospital, primer capitán de Infantería 22.

Juez de guardia, comandante de Infantería don Fernando Caturla.

con él no ignoran nada de lo que de la carrera de Veterinaria se ha escrito. De genética y de gases de guerra contiene lo que se sabe hasta el presente, y de bacteriología, integra la contiene.

Así se hace carrera y a un tiempo patria, y desde estas columnas felicitamos a su autor, porque cuanto más se lee su libro más se aprecia el valor que contiene.

Su precio, 15 pesetas. De venta en Librería Gasca.

¡Valor y utilidad! ¿Para qué más? En estas dos palabras puede compendiarse el trabajo del señor García Cobacho.



El excelente galán John Gilbert, cuya actuación en "La reina Cristina de Suecia" se espera con interés.

Muy diversas informaciones

INTERESES VITIVINICOLAS

En Aguarón hubo una asamblea de vinicultores

DEFENSA DE UNOS INTERESES

La riqueza vitivinícola sufre embestidas de tal naturaleza que la hacen peligrar. El hecho es innegable. Muchos y muy variados enemigos tiene esta producción agrícola. De todos ellos, con ser el aguado de mucha importancia, hoy se le considera al menos peligroso. Las elaboraciones "misteriosas" son las que más perjudican. Es tal la mixtificación que de los vinos se hace que es hora de que se inicie una inspección de carácter sanitario y de que se lleve a cabo con todo rigor. El arropo de higos juega importantísimo papel. Esa mezcla debe vigilarse y sancionarse. Hay elaboraciones de vino que resultan altamente perjudiciales para la salud. Hoy es frecuente que a los pocos momentos de beber vino surjan dolores de cabeza sin calentar el estómago. Este es un detalle de cómo puede ser la falsificación de vinos. Y falsificación decimos porque descompone la naturaleza de éstos, transformándolos hasta constituir un elemento que trastorna al organismo.

Es preciso, pues, que los mismos vitivinicultores empiecen la defensa en el sentido depurador, denunciando toda composición de los vinos que carezcan de las naturales características.

De esta forma se practica una doble defensa: la de la salud y la del bienestar de una comarca.

COMIENZA EL ACTO

El día 9, a las diez de la noche, se celebró la asamblea, a la que concurrieron más de 800 vinicultores.

En la presidencia tomaron asiento don Casimiro Benedi, don Enrique Ponz, don Calixto Gimeno, don Joaquín Tejero, don Florenti Franco, don Luis Palacios, don Luis Martorell y don Francisco Ruiz.

Presidió don Casimiro Benedi. La declaró abierta pronunciando una sentida salutación a los asambleístas, pasando a explicar, en pocas y significativas palabras, el motivo de la asamblea: tratar de los intereses vitivinícolas. Y para ello concede la palabra a don Francisco Ruiz.

HABLA EL SEÑOR RUIZ

En primer termino señala la honda satisfacción que le produce el venir a Aguarón para tratar de asuntos vitivinícolas, ya que este pueblo—afirma—figura siempre en las avanzadas cuando de defender estos intereses se trata.

Se congratula extraordinariamente de que LA VOZ DE ARAGON haya enviado representante, lo que demuestra, una vez más, el interés que este diario tiene por defender los problemas relacionados con los intereses del Campo de Cariñena.

Pasa luego a abordar el motivo de su intervención y dice que no tiene

ni ambiciones ni intereses que defender contrarios a la viticultura. "Por tanto, habla mi boca—dice—y es el corazón el que la mueve, y por esto los latidos de esta viscera van dirigidos precisamente a que la viticultura no muera".

Se refiere al viaje hecho a Gijón, porque los asuntos allí tratados tenían un interés supremo para nuestra riqueza, ya que allí se ventilaba la cuestión de los impuestos, y ante este problema era forzoso que la comarca estuviese representada en tal Congreso para que no pasara sin protesta la aplicación de impuestos al vino.

Las sesiones se deslizaron con la mayor corrección y en ellas más queridos compañeros de comisión, señores Martorell y Palacios, intervinieron notablemente en cuestiones de índole administrativa, causando honda sensación.

En nuestra vida económica encontramos enemigos, pues no como a hermanos se nos atendía.

En relación a la desaparición del impuesto del vino había tendencia de que siguiese.

Las discusiones fueron pródigas en incidentes.

El alcalde de Tomelloso defendió briosamente a la viticultura, y en uno de sus momentos de más calurosa defensa manifestó que había que defender a la viña, pues cuando no llueve la tierra donde vegeta esta planta no puede criar ni aun hierba.

A esta manifestación siguió una interrupción de un asambleísta vasco, a la cual el señor Martorell le replicó con una frase muy significativa que levantó aplausos.

Explicados estos incidentes, profundiza en el tema, diciendo que el impuesto es una iniquidad. Analiza varios problemas, según los cuales los Ayuntamientos pueden saldar su déficit sin recurrir al impuesto sobre el vino. Cita y comenta el artículo del Estatuto del Vino, según el cual quedan abolidos los impuestos al vino, y por esto excita al Gobierno a que haga una ley que declare suprimidos los impuestos.

Se refiere luego a la actuación de los diputados vitivinícolas, que siendo una minoría compuesta de 200, en realidad no son más que 7.

Ante esta táctica indica la conveniencia de seguir la táctica de los viferos de Francia, votando, en su día, a los que defienden nuestros intereses por encima de todas las disciplinas de partido.

Se ocupa de los enemigos del vino, y señala como los de suprema importancia al arropo de higos y al vinagre que emplean los conserveros de pescados.

Con referencia al arropo señala que para su elaboración se importan higos de Grecia, y referente al vinagre empleado por los conserveros advierte que éste está elaborado a base de ácido acético.

Comenta el trastorno económico y lo perjudicial que es para la salud uno y otro casos.

Se ocupa del interés que tiene el Gobierno en poblar de vifedo los campos marroquíes, advierte el peligro que esto puede causar, y pone como ejemplo el conflicto que a las viticultores franceses ha creado la plantación de viñas en Argel.

Analiza la gestión del Instituto del Vino, del cual dice que cuando estén funcionando debidamente todas las Juntas vitivinícolas, el beneficio será grande.

Como dato muy elocuente de la misión benéfica que esta institución desempeña, señala la obligación impuesta a los hoteleros a que en el importe del cubierto incluyan un cuarto de litro de vino.

Refiriéndose a la situación precaria de los vinicultores señala la absoluta necesidad de que el Gobier-

no conceda también créditos con la garantía del vino, como ha hecho a los agricultores con la garantía del trigo.

Excita a todos a que se realice una verdadera unión, pues hoy esta riqueza permanece indefensa y es causa del empobrecimiento de nuestra comarca.

Termina su interesantísima conferencia anunciando que en breve se celebrará una asamblea magna en Cariñena, para abordar temas muy interesantes, los cuales hoy no pueden tratarse porque, además de ser inoportunos, causaría algún perjuicio el hacerlo.

Dirige nuevamente un caluroso elogio a LA VOZ DE ARAGON, pues, seguro de su defensa, en nombre de los vinicultores le concede un puesto de honor en esa asamblea, debido a sus merecimientos.

Una nutrida salva de aplausos es el final de esta asamblea, de tanta importancia económica para la región.

FINAL

LA VOZ DE ARAGON está agradecida a los pueblos vitivinicultores. A su actitud corresponde la nuestra. Y, de todos modos, a la justicia de sus demandas y a la legitimidad de su defensa.

TEMAS PARA LA MUJER

Adorno sobre la blusa de satin

A simple vista parecerá algo complicado y absurdo, pero una leve meditación os resolverá la duda y comprenderéis la simpática ocurrencia de los costureros parisinos.

Una moda nueva, acabada de lanzar y de éxito cumbre, abre caprichosas sugerencias a la fantasía femenina, permitiendo que los pequeños detalles vengan a resumir grandes efectos en el atavío.

Sobre las blusas de satin se aplica el bordado de un número que corresponde al del orden alfabético de la inicial de vuestro nombre. ¿No lo entendéis? ¿Está difícil? Pues vamos a una explicación práctica:

Una linda muchacha pretende dar paso a esa moda. Quiere lucir en su blusa el bordado del numerito. ¿Cómo ha de averiguar el que le corresponde a su letra?

Muy sencillo. Dad un número correlativo a cada una de las letras del abecedario por riguroso orden. La A, será el 1; la B, el 2, y así sucesivamente.

Os llamáis, por ejemplo, Herminia, Hortensia, Heliodora. Pues corresponderá bordar el número 8. ¿Que os llamáis Carmen, Caridad, Concha, Cecilia, Consuelo? Pues entonces, el 3.

¡Ah! Pero algunas se asustarán de la inicial de su nombre y tendrán sus vacilaciones si ésta corresponde al

número 13. ¿Llevar bordado un 13 en la blusa? Imposible. Preferible dejar la moda que pase a otras.

No temáis. El 13 no admite clasificación. A no ser que os llaméis llave, lluvia, o algo por el estilo. Menos mal que en la correlación numérica al 13 corresponde la L, porque si no iba a haber sus disgustillos.

En cambio, para Valentina, Valeriana, Vicenta, han de ser dos los numeritos que ostente en su bordado, porque la V ocupa el 24 lugar y éste será, pues, el que adorne la blusa.

Con que ya tenéis una norma y un método original para aplicaros la moderna corriente que se instituye entre los pequeños efectos para adorno de la blusa.

Y esto dará lugar, en la generalización de la moda, que mañana, cuando habléis de cualquier amiga, os atengáis a seguir la referencia del numerito.

—Ayer estuve en el cine y pasé un rato muy feliz con la 14. Por cierto que la 22 estaba cercana a nosotros y nos envió unos caramelos muy sabrosos.

—Mira, 3, no seas tonta; déjate de la amistad de la 14. Tú no sabes. Es una intrigante atroz. Cualquier día sufre un contratiempo con su lengua parecida a la 7...

CARMEN RUEDA



Para un te completo

Las 21 variedades de galletas finísimas del Surtido Nebi -el primero de los Surtidos Artiach- permiten servir un te completo. Exquisitos sabores: chocolate, mantequilla, frutas, bizcocho, barquille etc.



EN MEDIAS LATAS DE UNOS 1.700 GRAMOS: 5,25 PTAS. KILO. Timbre aparte.

SURTIDO NEBI

SURTIDO NAG, 14 clases. medias latas 1.700 ars., 4,30 pts. kilo.-Timbre aparte.

TEATRO CIRCO

HOY, ULTIMO DIA GUSTO AYER MUCHISIMO la producción FOX de gran fuerza dramática y de intensas emociones

LA MAQUINA INFERNAL

Un viaje en un lujosísimo transatlántico, que encierra profundas enseñanzas del carácter humano...

Hablada en español, por dobles

MAÑANA EL MUNDO ES MIO

Comentarios e información regionales

INTERESES REGIONALES

La enseñanza viti-vinicola en el Campo de Cariñena

Siquiera sea nominalmente, el Campo de Cariñena tiene una Estación de Viticultura y Enología; y decimos que nominalmente porque no otra estimación se le puede dar a la labor del citado establecimiento, ya que el beneficio cultural de él esperado carece de la eficacia necesaria.

Lleva funcionando un período de tiempo de relativa importancia y no ha señalado a los que cultivan la vid y elaboran vinos una orientación que permita conocer la huella beneficiosa que se esperaba con la creación de ese establecimiento.

A las excusas y explicaciones que se quieren dar para justificar el tiempo que ha transcurrido tan ineficazmente, a lo sumo encontramos una aceptable: la falta de bodega.

Mas esta justificación es de poco peso para sustraer a todo comentario el curso educativo que ese Centro ha desarrollado desde su creación hasta hoy.

Fuera de esa falta —cuya importancia no negamos— esa Estación ha tenido sobrados motivos y ocasiones para dirigir y aconsejar.

Recordamos que el Campo de Cariñena tuvo un desastre económico de magnas proporciones a causa de la impotabilidad de los vinos.

Este hecho, que constituyó una tragedia, debió servir posteriormente de base para orientar a los vinticultores en la elaboración de sus caldos con el fin de no caer nuevamente en esa alteración.

Si esto no se consideró motivo suficiente para intensificar la cultura enológica en esa comarca, ignoramos el grado de desgracia que tendrá que acaecer para conseguirlo.

Pero pasemos a cuestiones que irremisiblemente suceden todos los años al finalizar el mes de mayo, fecha ésta en la que se altera la composición de los vinos y forzosamente muchos miles de hectolitros tienen que ser destinados para la elaboración de alcoholes cuando no son destruidos.

La constancia en estas alteraciones debiera ser causa para realizar un estudio perfecto del mosto y luego indicar el método de vinificación adecuado en cada zona, porque no todos mostos acusan las mismas características de composición en la comarca afecta a la Estación mentada.

Si en relación a la elaboración de vinos no se ha dejado sentir la influencia de ese Centro, no digamos nada en lo que afecta a la de vinagres, ni tampoco de la corrección de los defectos, alteraciones o enfermedades de los vinos elaborados rutinariamente.

En los aspectos detallados y que se refieren al zumo de la uva en sus estados de mosto, vino y vinagre, podemos decir que está todo aún por hacer, y este estado de cosas tiene que desagradar, porque la riqueza fundamental de muchos pueblos se hunde, ya que las enseñanzas técnicas no alcanzan la amplitud ni la intensidad que aconsejan las necesidades de la comarca donde está enclavada esa Estación.

En orden a la plantación y replantación de viñedos también se carece de las nociones que indiquen la especie de viña que conviene a la tierra y al clima, y en esta cuestión, que es interesantísima, creemos ha llegado la época de divulgar la clase de planta más adecuada en consonancia con esos factores.

Algo también muy interesante pasa desapercibido en ese Centro. Nos referimos al empleo de las uvas y sus jugos.

Es cada día mayor la aceptación de nuestras uvas en los países fríos, hasta el extremo de que este fruto

goza de notoria importancia económica.

Además de su valor nutritivo, por el azúcar que contiene, obra también como gran agente reparador del sistema muscular. De aquí que la alimentación a base de uva permita soportar mayor trabajo, ya que este fruto reúne propiedades muy apreciadas desde el punto de vista nutritivo, fisiológico y terapéutico, y esto hace que en pueblos donde no se cultiva la vid, hoy el consumo y estimación de la uva aumentan cada día, convirtiéndola en una mercancía de capital importancia.

En la actualidad las eminencias médicas recomiendan los zumos de uva para combatir varias enfermedades. La indican para estados de convalecencia, y cada día la aceptación es mayor. Esto es indicio que aconseja la gran conveniencia de prestar la debida atención el aprovechamiento industrial que en este sentido nos ofrece el fruto de la vid.

En esta modalidad también puede intervenir la Estación Enológica, toda vez que su misión cultural debe alcanzar también a esos extremos de tan señalada importancia.

Confiamos en que el período de esta dada la época, y luego vendrán otras enseñanzas que apuntaremos en otros comentarios, por entender que han de ser beneficiosas para este cultivo que tanto contribuye a la prosperidad económica y social de la comarca y que se muestra tan precario porque las enseñanzas no se practican ni con la asiduidad ni con la perfección obligadas.

J. SANCHEZ CARRASCON

Almudévar

Como ya estamos en víspera de las populares fiestas de esta localidad, van llegando muchísimas forasteras, todas con muchos deseos de bailar.

También han interrumpido su veraneo muchas familias con este motivo, entre otras la distinguida esposa del doctor don Bernardo de la Serna, con sus hijos José Luis, María Teresa y Alfonso.

De San Ildefonso, donde se encontraba pasando una temporada, ha venido la bella y simpática señorita de esta localidad Pilarín Subías Pascual.

De Barcelona ha llegado la simpática y encantadora señorita María Jesús Samper, de esa capital, acompañada de María Cruz Sarasa, de esta localidad. — C.

Alfajarín

NOTAS AGRICOLAS. — Los campesinos de esta localidad se hallan contentos y satisfechos de la recolección de cereales, que ya ha tocado a su fin, pues este año ha sido pródigo y abundante, tanto en cosecha de trigos fuertes y de monte, como en cebadas y avenas; así como también en centeno, del que se cultiva en pequeña cantidad; según datos obtenidos de la Junta de contratación de trigos, en los meses de julio y agosto los labradores declararon 9.345 quintales métricos de trigo, habiéndose hecho varias ventas que ascienden a 4.268'52 quintales métricos de monte y huerta; de este último lleva fama la calidad para siembra, hallándose esparcida esta cantidad en diferentes labradores de los pueblos de la provincia.

Los labradores y traficantes en trigo están bastante disgustados con el decreto dado por el Gobierno para la venta de trigo, pues con él no se ha hecho más que crear trabas para la venta de dicho cereal, pues otros años a esta fecha ya se había vendido casi todo el trigo recolectado para siembra; pero este año, como los labradores de secano venden su trigo lentamente, no pueden comprar otros para simientes.

En el monte de Alfajarín, propiedad, hoy, de don Javier Ramírez, que consta de once mil y pico de hectáreas de tierra, donde otros años no había otra cosa que pastos para ganado y cría de conejos (ésta en gran cantidad), este año dicho señor Ramírez dió a varios labradores para la roturación unas hectáreas de terreno, de las que se han recolectado trigo, cebadas y centeno en abundancia, pues solamente de trigo, entre el propietario señor Ramírez, guardas y labradores, han cosechado la respetable suma de 387.710 kilos, cantidad nunca vista en el monte hasta la fecha, habiendo tierra también bien preparada para la cosecha venidera.

Ahora se me ocurre hacer una observación al dueño del monte, señor Ramírez: Los años anteriores su monte no servía para otra cosa que para criadero de conejos, por no hacer roturación, y este año, en que usted dió un puñado de tierra a los labradores, donde han cogido una cantidad bastante considerable de trigo y usted también un arriendo bien lucido, ¿qué usted y los labradores de los pueblos de Alfajarín, Nuez y Villafranca de Ebro, no llegan a un arreglo de amistad y armonía para roturar todo lo que fuera roturable en dicho monte? Hágalo, señor Ramírez.

Si llegara a ser lo expuesto una realidad, evitaría usted una grave crisis de trabajo y quizá sería una fuente de riqueza para usted y pueblos reseñados.

La huerta presenta un aspecto bastante halagüeño, pues la cosecha de remolacha (hoy la principal aquí) está en buenas condiciones, así como la cosecha de maíz, patatas y demás siembras que se hacen en ella, por la abundante agua para regar que ha habido durante todo el verano.—C.

Calatorao

Programa oficial de los festejos organizados por el Ayuntamiento durante los días 13 al 16 de septiembre:

Día 13. — A las doce, la presentación y desfile por las principales calles de la población de la Banda de música de La Almunia de Doña Godina, dirigida por el reputado profesor don Gregorio Gimeno, anunciando las fiestas con disparo de cohetes y bombas republicanas.

A las dos de la tarde, primera salida de la comparsa de cabezudos, acompañada de dulzaina y tamboril.

SEÑOS



Desarrollados, Reconstituídos, Hermoscados, Fortificados con las **Pilules Orientales** el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas. J. RATIE, farmacien, 45, rue de l'Échiquier, PARIS. El frasco con folleto ptas 9.— Depósito general para España: RAMÓN SALA, 8, Paris, 174, Barcelona.— Venta en Madrid: Cayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala.— Y todas farmacias.

Balneario de Paracuellos de Jiloca

LINFATISMO -- ESCROFULISMO -- HERPETISMO

CATARROS BRONQUIALES -- CATARROS DE NARIZ

Médico-Director: Dr. Vila Barberá

Arrendatario: D. Franciscó Ariza

De cinco y media a siete de la tarde, concierto en la plaza de la República por la citada Banda.

De diez a doce de la noche, entre la avenida de Monares y calle de García Hernández, se quemará una bonita traca, acompañada del correspondiente toro de fuego, por el conocido pirotécnico don Ramón Vidal.

De doce a una de la noche, se dará concierto y baile en la expresada plaza de la República por la nombrada Banda.

En esta noche y restantes de fiestas, se darán bailes en los diferentes salones de sociedad.

Día 14. — Se tocará diana a primera hora por la citada Banda, recorriendo las calles de la población, que se anunciará con disparo de bombas.

De diez a doce de la mañana, concierto de música y disparo de cohetes, en la avenida de Monares, en obsequio a los zaragozanos a su entrada del especial.

A las once de este día saldrá nuevamente a recorrer las calles de la población la comparsa de cabezudos, con su correspondiente acompañamiento.

A las cuatro de la tarde, se celebrarán grandes corridas pedestres, premiando a los vencedores con 40 pesetas al primero, 30 al segundo y 20 al tercero.

A las diez de la noche, se quemará en la plaza de la República una bonita colección de fuegos artificiales, amenizando los intermedios la repetida Banda de música, hasta las doce de la noche.

Día 15. — Al amanecer, se repetirá la diana, con disparo de bombas.

De diez a doce, concierto por la música en la plaza de la República.

A las cuatro de la tarde, se celebrará en la plaza destinada al efecto una gran novillada, lidiada por profesionales toreros asociados, procedente de una acreditada ganadería.

De diez a doce de la noche, se quemará otra colección de fuegos artificiales, dándose un gran concierto y baile en los intermedios por la música en la plaza de la República.

Día 16. — Al amanecer, diana.

A las nueve de la mañana, se celebrará una carrera de bicicletas entre los ciclistas de la localidad, saliendo de la Herrería hasta la fuente del Circuito Nacional y regreso, premiándose a los vencedores con 40, 30 y 20 pesetas, respectivamente.

A la misma hora, se dará un gran concierto con ballables por la Banda de música en la avenida de Monares.

A las cuatro se celebrará la segunda novillada, con reses de la misma ganadería, tomando parte en ella los mismos toreros que el día anterior.

Por la noche, en la repetida plaza de la República, se dará el último concierto, tocándose la retreta, como fin de fiestas.

Notas. — La Compañía de Ferrocarriles de M. Z. A. establecerá, como los demás años, billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, entre las estaciones comprendidas de Zaragoza a Calatorao.

Durante las noches de las fiestas actuará en el teatro del Casino una gran Compañía de zarzuela, poniendo en escena las mejores obras de su repertorio.

En la plaza de la República funcionarán cucañas para entretenimiento de los niños durante todas las fiestas.

Calatorao y septiembre de 1934. El Alcalde, Francisco Lázaro; el secretario, Antonio García.

Bolea

Se han celebrado las fiestas durante los días 23, 24, 25 y 26 de agosto, con arreglo al programa que nuestro Ayuntamiento confeccionó pocos días antes y que, por la premura de tiempo con que se hizo, este correspondiente no pudo enviar al periódico regional LA VOZ DE ARAGON.

Las fiestas religiosas no se han celebrado, y de las profanas diremos que el día 23, sobre las veinte, hizo su entrada la Banda militar del regimiento de Infantería número 20, de Huesca, que tan admirablemente dirige don Jesús Garza.

En las afueras de la villa fué recibida por la autoridad local, el vecindario y una nube de chiquillería, hasta la plaza Mayor, a los acordes de un bonito y alegre pasacalles.

La plaza se hallaba adornada con hermosas guirnaldas y farolillos a la veneciana.

A las veintidós dió principio el baile-verbena, que duró hasta las primeras horas del día 24 y, terminado éste, salió la típica rondalla de la localidad, que recorrió las principales calles entonando alegres jotas.

El día 24, a las ocho, diana; a las once, primer concierto en la plaza Mayor; a las dieciséis, tuvo lugar la corrida de burros, y a continuación, gran baile en la plaza, frente a la Casa Ayuntamiento, y a las veintidós, otro baile en la misma plaza.

El día 25, conciertos y bailes como el día anterior, y a las diecisiete, y en la plaza de Castilla, tuvo lugar la corrida de cintas regaladas por las señoritas de la localidad.

El día 26 se celebraron idénticos actos que el día anterior, si bien, a las cinco, tuvo lugar la gran corrida pedestre, en la que fueron triunfadores Angel Bellostas, de Saillas, el primero; Jerónimo Monge, de Tudela, el segundo; y Valentín Rodelar, de Grañén, el tercero. Los premios fueron de 75, 40 y 20 pesetas, respectivamente.

Seguidamente se celebró baile en la plaza Mayor, y a las veintidós, el último baile-verbena, y a continuación se tocó por la referida Banda una alegre retreta.

Durante las fiestas no hemos tenido que lamentar ningún incidente que viniera a turbar la alegría del vecindario; la gente joven no ha escatimado un céntimo en obsequiar al gran plantel de muchas y bellas señoritas forasteras, que han dado el mayor realce a las fiestas.

DE INSTRUCCION. — El 30 del pasado julio, y ante la Sección de Primera Enseñanza de la provincia, tomó posesión de la escuela nacional de niñas número 2 la maestra propietaria doña María Nieves Estop, y en el concurso de traslado que se halla en tramitación ha sido propuesto para la escuela de niños número 2 el maestro don Miguel García Abadías.

UNA NUEVA ESCUELA. — Provisionalmente se ha creado una escuela de párvulos. Es de esperar que nuestro Ayuntamiento, velando por la niñez, proporcione local y material a la mayor brevedad.

NOMBRAMIENTOS DE JUSTICIA. — Para los cargos de juez propietario y suplente han sido nombrados don Rafael Bandrés y don Angel Tresaco, y fiscales don Antonio Gracia y don José Garasa, respectivamente.

DE AGRICULTURA. — La cosecha de trigo ha sido este año buena en general; el olivo y viñedo se hallan bastantes medianos, debido a las muchas nieblas y sequías que venimos padeciendo todo el verano.—C.

Epila

YA SE ACERCAN.—Escasamente faltan quince días para dar principio a nuestras tradicionales fiestas, y seguimos sin conocer el programa oficial.

Verdad es que a ello ya estamos acostumbrados, pues ni siquiera en ello han cambiado las costumbres. Esto no es obstáculo para que todos, llenos de optimismo, las esperemos este año.

¿Qué importa del programa? ¿Qué importa que el trigo esté en el granero? Lo esencial para transformar el humor es la abundancia y este año existe; así que el ambiente general acusa muchas ganas de divertirse, esperándose unas fiestas jamás conocidas.

Los casinos La Amistad y Artístico tienen contratadas a las notables orquestinas Cabello-Rivas y Ayala para los soberbios bailes que darán en los días 16 al 20, así como las demás Sociedades se afanan en conseguir los mejores conjuntos para sus salones.

De espectáculos taurinos sólo sabemos que vienen las hermanas Palmeño, ignorando los propósitos que tendrá la nueva Empresa.

En el Teatro Principal actuará una notable Compañía.

SOCIEDAD. — Han llegado, después de pasar la temporada veraniega: De Santander, don Juan José Fernández de Castro; del Pirineo, don Alejandro Brun, señora e hijo; de San Sebastián, don Juan Aznárez.

—Después de pasar unos días en sus propiedades de ésta salieron para Zaragoza don Joaquín, don Antonio y don Tomás Esponera.—C.

LO OFICIAL. — He aquí el programa de los festejos que el Ayuntamiento de la villa de Epila ha organizado y patrocina para los días 16 al 20 de septiembre de 1934, ambos inclusive:

Día 16. — A las doce en punto de la mañana, se anunciará el comienzo de las fiestas, con repique de campanas y disparo de bombas y morteros. La Banda municipal, que dirige el afamado maestro don Gregorio Tejero, recorrerá las calles de la población ejecutando escogidas composiciones.

A las diez de la noche, concierto por la Banda municipal en la plaza de la República, y a continuación, baile popular.

Día 17. — A las siete de la mañana, alegres pasacalles por la Banda municipal.

A las diez, concierto en la plaza de la República.

A las doce, se servirá a los ancianos pobres del asilo de esta villa la acostumbrada comida que costea el Ayuntamiento.

A las cuatro y media de la tarde, gran carrera ciclista, reservada para corredores de Rueda, Lumpiaque y Epila, con un recorrido de cincuenta y cinco kilómetros (cinco vueltas por la carretera que une dichos pueblos), otorgándose los siguientes premios: primero, 40 pesetas; segundo, 25; tercero, 15; cuarto, 10. Y primas de 10 pesetas al vencedor en la tercera vuelta y 15 en la cuarta.

Además de estos premios, don Pedro Cortés, representante en Epila, en nombre de sus representados, ofrece al vencedor sobre dichas marcas el premio de una peseta por kilómetro (55 pesetas).

A las diez de la noche, en la calle de Pablo Iglesias, se quemará una extraordinaria colección de fuegos artificiales por el renombrado pirotécnico de Zaragoza don Francisco Vidal.

Día 18. — A las siete de la mañana, gran diana por la Banda municipal.

A las diez, en la plaza de toros, grandioso festival de Jota, a beneficio del Homenaje a la Vejez, con intervención de Camila Gracia, Gregoria Ciprés, Francisco Rodríguez Redondo, Domingo Martínez y otros artistas de renombre, con sujeción a programa que, con detalles, se repartirá por separado.

A las cuatro y media de la tarde, gran novillada, que la Empresa anunciará oportunamente.

A las diez de la noche, concierto y baile en la plaza de la República.

Día 19. — A las siete de la mañana, diana por la Banda.

A las diez, concierto en la plaza de la República.

A las cuatro y media de la tarde, segunda novillada, que se anunciará por programas de mano y en la que tomará parte el valiente novillero de esta villa, cuyos grandes éxitos acaban de tener culminación en el recinto de la plaza de Madrid, Francisco Bernad.

A las diez, concierto y baile en la plaza de la República.

A las doce de la noche, gran Jota de ronda, que recorrerá las principales calles de la población y en la que tomarán parte los afamados cantadores Redondo y Martínez, con la rondalla Navarro, de Epila.

Día 20. — A las siete, diana.

A las diez, en la carretera de Muel, carreras cómicas en la forma acostumbrada y con importantes premios en metálico.

A las cuatro de la tarde, gran carrera pedestre, con salida y terminación en la plaza de la República, recorriendo cinco veces las calles de Casa Mayor, Arrabal, Bajo Palacio, Cuartel, San Agustín, 14 de Abril, Barrichuelo Bajo, Pablo Iglesias, Cuesta de Capuchinos y Peñón, adjudicándose los siguientes premios: Primero, 100 pesetas; segundo, 50; tercero, 25.

Independientemente se adjudicarán primas de 10 pesetas al vencedor en la segunda vuelta, 15 en la tercera y 25 en la cuarta.

A las diez de la noche, en la calle de Pablo Iglesias, el pirotécnico señor Vidal quemará la segunda colección de fuegos de artificio.

A continuación, traca, retreta y gran trueno final.

Notas. — En la organización de las carreras ciclista y pedestre intervienen los señores Gutiérrez, Bayo, Oriente, Rey de la Parra y otros, que contribuyen a ellas con el importe de las primas en metálico.

Además de los bailes públicos anunciados, en los salones de las diferentes Sociedades de la localidad se celebrarán otros de carácter privado.

En los teatros Principal y Ambos Mundos actuarán notables Compañías.

Epila, a 5 de septiembre de 1934. El alcalde, Miguel Barraqueta; el secretario, P. Placer.

Maluenda

FIESTAS. — Con gran brillantez y mayor solemnidad se celebró en este simpático pueblo la fiesta en honor de la Virgen de la Soledad, estando a cargo este año la realización del festejo de las tres presidentas las bellísimas y simpáticas señoritas Conchita Ballano Veilla, Dolores Molina Veilla y Adela Molina Herrero.

Durante el día primero del mes en curso recorrió las calles la Banda de música, que con tanto acierto dirige don Modesto Aranda.

Por la noche, en la plaza Baja, tuvo lugar el baile, donde la mocedad de ambos sexos derrochó alegría y buen humor.

El día 2, a las seis de la mañana, recorrió las calles la Banda de música tocando la diana, y a las nueve, tuvo lugar el festival de la Virgen en la iglesia parroquial, celebrándose la santa misa de turno, en la que ofició el culto y celebró el párroco de Borja, hijo de este pueblo, don Roque Pascual, ayudado por Miguel Veilla y don José Ullate. La oración sagrada estuvo a cargo de don José Ullate, párroco de este pueblo, que demostró una vez más su ciencia, de lo que le felicitamos.

Por la tarde, y después del rosario, verificado en la iglesia, se estacionó la Banda de música en la plaza, donde la esperaban lindos ramilletes de muchachas como las ex-cantadoras Guadalupe Aguirre, Gabina Morata, Amparito Herrero, Carmen Molina, Felicidad Pablo, Pilar Melendo, María y Atigali López, Amparito y Carmen Pérez, Antonia y Salomé Ballano, Pascuala Gómez, Joaquina Nueñas, Miguela y María Aguirre, Gertrudis Embid, Petra, Consuelo y Carmen Pérez y Asunción Bueno.

El sexo fuerte estuvo representado por los jóvenes Mariano Ballano, Alejandro y Antonio Pérez, Leoncio Molina, Severiano Gállego, Pablo Pérez, Joaquín Herrero, Macario Gil, Juan M. Abián, Aureliano Ballano, Salustiano Aguirre, José López, Joaquín Herrero, Antonio Dueñas y Manolo Minguijón.

Un año más se ha visto en este pueblo la gran armonía que existe entre la gente joven; todos contentos y orgullosos de su cordialidad y buen sentido. — C.

Alcañiz

Poco hace cuando hivanamos estas líneas que han dado comienzo las fiestas. No hemos visto más que una animación tremenda por todas calles, el pasacalle de la Banda municipal y dulzainas, con los cabezudos y gigantes, y reparto de bonos a los pobres.

Ahora el tiempo se ha encapotado y hace "pensar" lo suyo a directivos del deporte (se juega esta tarde con el Amistad) y Empresa de toros, que para mañana ha preparado el plato fuerte.

Ha habido también procesión por la calle y se ha visto regularmente concurrida. En cambio en la ex-Colegiata se han dado unos cientos de comuniones.

Digamos lo que para mañana vamos a tener:

Diana, por la mañana; concierto, a las once, en la plaza de la República.

A las cuatro de la tarde, novillada picada, a cargo de Pedro Moya y Bartolomé Guinda, que matarán—así lo creemos—cuatro astados de Villa y actuará de sobresaliente Valentín Tarrío. Como la planta del ganado ha gustado, se espera una afluencia máxima de los pueblos próximos.

En el Casino Artístico, la orquestina, tan aplaudida en Zaragoza, "Willardy" ejecutará repertorio de concierto en las horas del café, y en la magnífica terraza, a las seis y a las diez noche, estupendos bailes.

Sesiones de cine tarde y noche y teatro en el Alcañiz por Fifi-Morano-Porredón, que viene cosechando tan ruidosos éxitos. No reparamos, pues, en elogiar individualmente, porque todo el conjunto trabaja muy bien.

A las nueve de la noche, como de costumbre, también baile público.

Las ferias, bares, cafés y sociedades, haciendo su agosto, a pesar de estar en septiembre.

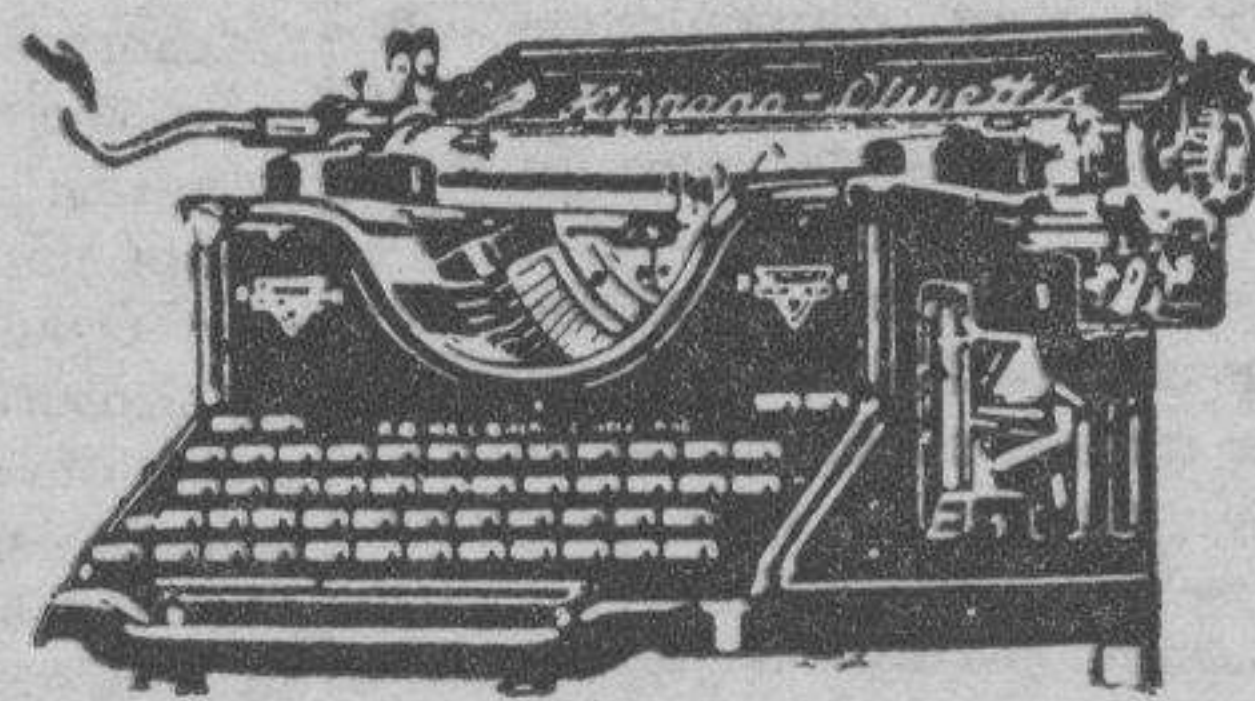
Ya se nos olvidaba decir que se corre también la I Vuelta Ciclista al Bajo Aragón, para la cual hay veinticuatro inscripciones, entre los que se encuentran Tubau, Capella, Esteve, Ginés, hermanos Catalán, etcétera.

Hagamos constar por anticipado que es un verdadero éxito esta I Vuelta del Bajo Aragón.

En una palabra: el público se divierte a pesar de los pesares. — C.

HISPANO-OLIVETTI

la mejor y más moderna máquina de escribir.



EN LA OFICINA

la gran marca nacional M.40

Nítida, veloz, ligera, económica



EN CASA
LA Portatil

Nítida, veloz, ligera, elegante

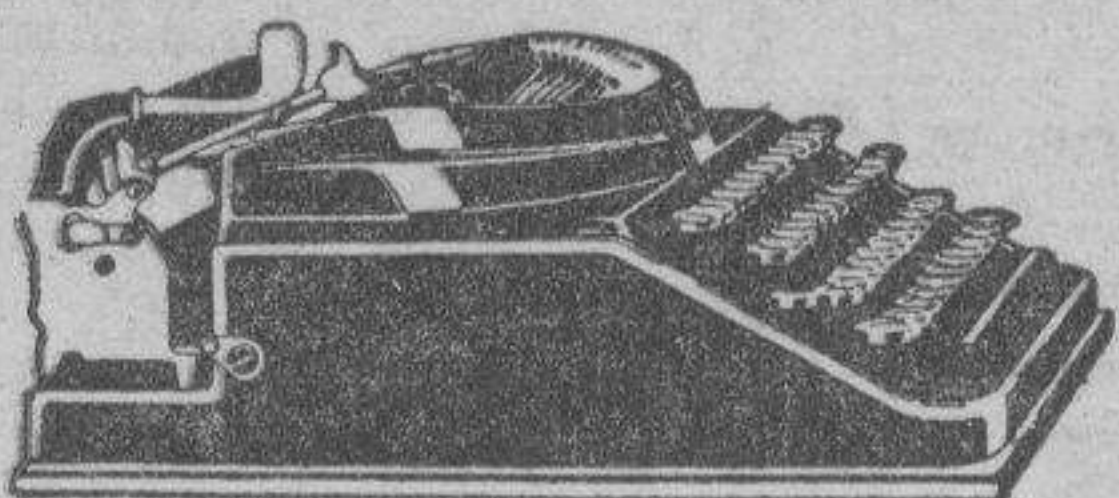


HISPANO-OLIVETTI

la de más venta en España.

Independencia, 30, 3.º

ZARAGOZA



REGALO. La Compañía Singer de Máquinas para Coser, en su deseo de tener perfectamente atendidas a sus clientes y hacer más patente uno de los puntos de su **SERVICIO SINGER**, ha decidido, a partir de esta fecha, **REGALAR** a toda persona que posea una máquina Singer, sea de una u otra clase, y sin que importe la fecha en que fué adquirida, UN **CUPON** para la **REPARACION GRATUITA** de dicha máquina, valedero por seis meses.

Si posee usted máquina Singer tiene derecho a ese Cupón, mediante el cual se ahorrará las 20 ó 25 pesetas que podía llevarle cualquier comerciante insolvente por la reparación de su máquina, y a más tendrá la garantía de que en ella no tocan manos inexpertas, que en ocasiones obligan a reparaciones frecuentes y costosas.

Solicite usted este **CUPON-REGALO** en cualquier Tienda **SINGER** o Agente de la Compañía y se ahorrará pesetas.

COMPANIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER
DIRECCION PARA ESPAÑA:

Edificio Singer. ~ Avenida de Menéndez Pelayo, 67-MADRID

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS ◆ 3 DIAS 25 PALABRAS, 2º55. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. GRANDES locales, propios para fábrica o industria se arriendan o venden. Sixto Celorrio, 64, Arrabal.

ARRIENDO piso bajo, casa nueva, cinco gabinetes, luces, baño, cocina, termostato, galería, lavadero; precio, 100 pesetas; primero, seis gabinetes, 150 pesetas; principal, 180 pesetas. Almagro, 8.



SE ALQUILA un primero con seis huecos, suelos mosaicos, instalación eléctrica y lavaderos en la terraza, en 90 pesetas. Coso, 218, portería, informarán.

ARRIENDO piso próximo estación Norte, sol, galería, lavadero, siete huecos, 80 pesetas. Villacampa, 23, primero. PAGARIAMOS sesenta pesetas por tres habitaciones realquiladas, en primer piso de calle céntrica, para oficinas de absoluta seriedad y solvencia. Dirigirse, por carta, con toda clase de detalles, a Apartado de Correos 324.

SE VENDEN o arriendan grandes locales, con buena habitación, para fábrica, industria o vaquería. Razón, Miguel Servet, 23, taller.

ENSEÑANZA

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage. Teléfono 80-40.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

ACADEMIA LASA. Apertura cursos. Preparación completa Comercio y Bachiller. Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas. Gran éxito curso anterior. Matricúlese en Academia Lasa. Director, José Estornés Lasa. Roda, 28-30 (esquina Alfonso). Teléfono 37-73.

FINCAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. VENDO pisos casas nuevas, calefacción, baño, ascensor, desahogo, erraza, instalación; precio, 24.000 pesetas. "Torre" diez cahices regadio, con casa libre, 45.000. Otra tres cahices, cercada, frutales, cambiaría por casa. Campo catorce cahices, regadio primera. Francisco Redondo, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

FINCAS rústicas y urbanas. Casas de excelente renta. "Torres" y campos sueltos de gran producción, próximos a Zaragoza, se venden y se permuta casa por fincas rústicas. Coso, 3, principal izquierda.

SE VENDE la casa núm. 18 de la calle Antonio Pérez. Para informes, don Inocencio Josa, veterinario de Monzalbarba.

CERCA la capital y en sitio muy sano urge vender casa de recreo con garage, jardín y huerto. Situación inmejorable y muy propia para persona delicada. Darán detalles en la calle de Blancas, número 8, tienda de chocolates.

CASA se vende en Don Juan de Aragón, próxima a plaza de Santa Marta; buena renta; precio módico. Razón, P. C., en esta Administración.

VENDO casa barata en sitio céntrico. Razón y tratar, Alcober, 12, entresuelo.

COMPRO o cambio cahiz o dos tierra regadio con parte tapiada; un kilómetro a dos Zaragoza. Aguja Aragón, 57, principal derecha. Avenida Madrid, 49, Carpintería.

TRASPASOS

TRASPASO sedería por no poder atender. Informes, plaza San Lorenzo, núm. 2. Perfumería Francisco Condón. POR NO PODERLO atender, traspaso establecimiento de comestibles, muy acreditado, buen punto, bien instalado, con poco capital y reducido presupuesto. Razón, Cafés Aragón, Pilar, 24.

CARPINTEROS y similares. Se traspasa en venta por arriendos (o se arrienda) casa con carpintería mecánica y todos sus accesorios de máquinas y sección de bancos. Informarán en Avenida de Madrid, 96, Estanco.

Ocasión: Por ausencia forzosa traspaso alpargatería en mejor barrio de Zaragoza; sitio inmejorable y gran porvenir. Precio, 1.500 pesetas. Facilidad pago. Informes, plaza del Pueblo, 8. Peluquería señoras.

GRANJA avícola, traspaso, situada a 100 metros del tranvía de Torrero; buena casa, clientela para toda su producción, 300 pollas empezando a poner, razas Leghorn, castellana y Prat. Congas Bouscat. Lapuyade, núm. 19.

NODRIZAS

AMA, cinco días leche, se ofrece para criar en Castejón de Tornos. Buenos informes. Dirigirse, Tomás Sebastián Rodrigo, Castejón de Tornos.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, número 1 (plaza Huesca).

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

URGE oficial de barbería que esté bien impuesto en el oficio. Dirigirse a Lorenzo Continente. Velilla de Ebro.

CONTABLE para Zaragoza, que sea muy experto y práctico, se necesita. Intútil solicitar sin poder aportar amplios informes de comportamiento y competencia en anteriores empleos. Dirigirse por escrito indicando pretensiones al Apartado 260, Zaragoza.

TAQUIMECANOGRAFA rápida, con práctica en casa comercial y buena letra búscase. Indíquese referencias y pretensiones al Apartado 242, Zaragoza.

SE NECESITA dependiente de barbería que sepa bien su obligación; entre sueldo y propinas sacará 70 pesetas, y estará interno. Ramón Isern. Practicante. Ontañena (Huesca).

NECESITO medio oficial adelantado sastre. Dirigirse a Mariano Sancho, Velilla de Ebro.

SE ENSEÑA corte y confección por 25 pesetas. Como propaganda sistema de los grandes talleres, pudiéndose confeccionar prendas desde el primer día. Boggiero, 30, bajo.

HACE FALTA un aprendiz para recados en imprenta Bailo. Prudencio, 21.

SOCIEDAD española seguros solicita empleado oficina, conociendo profesión; digan referencias señor López, Apartado 271, Zaragoza.

SE NECESITA medio oficial peluquero de señoras o barbero, en el Coso, núm. 108. Peluquería señoras "El Siglo".

DEMANDAS

SEÑORITAS maestras darían lecciones de primera y segunda enseñanza, reforma de letra y de adorno, corte y labores. Informarán, plaza Libertad, n.º 1, segundo izquierda (frente al mercado de pescados).

SE OFRECE señora para acompañar niños; también se hacen jerseys, a particular, a medida. Razón, calle Aguadores, núm. 4, primero.

OFRECESE joven para ayuda de cámara o mozo comedor. Razón, Casta Alvarez, núm. 2, cuarto.

SE OFRECE ayudante de confitería pastelería, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse Camilo Pérez, por Morés. Pomer (Zaragoza).

SE OFRECE chófer mecánico para conducir coche o camión, dentro o fuera de la capital, con módicas pretensiones. Informe, por escrito, a R. S., San Jorge, 20, primero.

VENTAS

Ocasión: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

VENDO piano, inmejorable marca, maquinaria de metal muy barato. Razón, Barcelona, 27, Delicias.

SE OFRECE peluquera de señoras para dentro o fuera de la capital. Razón, San Lorenzo, 12, tercero.

MUCHACHO joven ofrécese para la cocina o para cualquier servicio doméstico. San Félix, núm. 7, primero.

SE OFRECE matrimonio con dos hijos mayores para administrar granja o "torre", con muy buenas referencias, habiendo estado cinco años en una granja de Zaragoza. San Jorge, 30, principal izquierda informarán. Zaragoza.

SE OFRECE mozo para el campo o vaquería. José Peco Colón. Fuentes de Ebro.

GUARDIA civil retirado, de inmejorables condiciones, desea colocarse ordenanza oficinas, cobrador, encargado almacén, administrador, etcétera. Razón, plaza del Pilar, número 2. Relojería.

COSTURERA se ofrece a domicilio: todo el día, tres pesetas; sólo tardes, dos. También se hacen batas a medida, a 3'50. Democracia, 141, entresuelo.

SE OFRECE chófer mecánico, de 23 años, de Madrid, desearía casa particular para Zaragoza o provincia. Razón, Sepulcro, 58, tercero. Emiliano Bermejo.

JOVEN 17 años, con título de contable, sabiendo mecanografía y con práctica de oficina, se ofrece para despacho, oficina o similar. Dirigirse a L. I., en la Administración de este periódico.

JOVEN maestro desearía colocación oficina. También daría lecciones particulares. Dirigirse López Allué, número 13-15, entresuelo derecha. plicado entresuelo.

APRENDIZ barbero, bastante adelantado, pocas pretensiones, necesita colocación. Dirigirse a Ignacio Castán. Agüero (Huesca).

OFICIAL churrero. Se ofrece oficial churrero de Madrid, de 24 años de edad. Para informes al señor director de "El Eco", en Tarazona.

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos, desea colocación oficina, comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

VIAJANTE o dependiente ramo alimentación o similares se ofrece, con carnet de conductor y mucha práctica. Informes en esta Administración.

SE OFRECE mujer para hacer mandados o cosa análoga, con buenos informes. Razón, Armas, 29, primero derecha.

MATRIMONIO con dos hijos se ofrece para portería. Buenos informes, Miguel Moreno. Armas, 29, primero.

VENDO 200 ovejas que principiaron a parir mitad septiembre; 16 mardanos, 57 primales, 9 machos cabríos y 3 cabras. Todo raza fina. Eduardo Chamorro. Villamayor.

CITROEN B-14, buenísimo estado, bien calzado. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

VENTA de piano, propio para estudios. Razón, calle Estación, núm. 11, principal derecha.

VENDO imprenta moderna, por cesación de negocio. Informes, Roda, 24, Imprenta Embid.

MULA, carros, aperos de labranza, se venden. Sixto Celorrio, 64, Arrabal.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Inmenso surtido en trajes caballero y niños; sientan igual que los hechos a medida; trajes buzo, pantalones, americanas; camisas seda gran moda, 16 pesetas; camisas percal, cuello novedad, 3'90. Se liquidan todos los artículos de temporada con grandes rebajas; batas percal señora, 4'50; kimonos, vestidos, blusas marinera y trajeitos niño, baratísimos. Depósito exclusivo de impermeables, checos y plumas señora, caballero y niños, de la fábrica Petit Paris, de San Sebastián.

CESTERIA. Por exceso de existencia vendo, bajo precio, sillitas y coches para niños, sillerías de junco, médula, mimbre. Costureros, cañastillas para fajeros; de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar consulte precios y calidades. Constructor, calle Democracia, 60, Cestería las BBB.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45.

Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Lenteja nueva, 1'20. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 pesetas kilo. Aceite, 1'60. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salechichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida cafés "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID. Pilar, 17. Teléf. 27-13.

DIECIOSEIS pesetas cristalera 50 piezas; 80 pesetas cristalera Viena tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 'ezas 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes Castilla", calle San Jorge.

CAZADORES: Vendo magníficos perros perdiguero y Seter, a toda prueba. Guarnicionero Ribaforada.

MUEBLES: Se liquidan comedores estilo moderno, desde 425 pesetas en adelante, modelos exclusivos de mi fábrica. Almacenes Martín, Coso, 133.

VENDO marcos de madera de ventanas y puertas, bombillas, tulipas, palomillas de metal y varios cristales. Universidad, 7, principal derecha.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 3. Teléf. 41-50.

MOTOCICLETAS "Matchless" 3 HP. y 2.49, vendo baratas, patente pagada hasta 1935, alumbrado eléctrico. Agencia F. N. Casa Vizcarra, Soberanía Nacional, 16.

CASA G. LORIENTE

Todo para ciclismo, corredores y aficionados. Queréis equipar vuestras bicicletas que pesen de 6 a 7 kilos? Esta Casa tiene todos accesorios en duraluminio. Exclusivo ALCYON, de niño y niña, desde 60 pesetas. CALLÉ D-L PILAR, 32-ZA-AGOZA

SE VENDE piano marca extranjera, casi nuevo. Independencia, 32, cuarto derecha.

COCHE-CUNA en buen estado; se dará en 60 pesetas. Conde Aranda, 14, principal.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

PRENSAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. "Averly", Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

VENDO nevera nueva, armario comedor, farol luminoso grande, máquina de coser, lavabo dos grifos agua corriente, camas pequeñas propias huéspedes, secador eléctrico para peluquería, cinta de película por metros. Todo baratísimo. Mayor, 47, principal, puerta núm. 3.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros nacerañeros de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. A. unida del Siglo XX, 61 (Torrero), Zaragoza.

SE VENDEN dos caballerías jóvenes y aperos de labranza y un carro. Razón, Angel Fernando, en Villamayor, calle del Paso, núm. 1.

NOVIOS. Se vende bonito dormitorio sin usar, armario tres cuerpos. Miguel Servet, 87, segundo derecha, de diez a una y de tres a seis.

FARMACIA en venta. Si para establecerse necesita adquirir una farmacia buena, moderna, se cederá baratísima. Dirigirse a don Manuel Gimeno. Santa Cruz de Grifo (Zaragoza).

HUESPEDES

SE DESEAN uno o dos huéspedes guardias, ferroviarios o empleados, para gabinetes exteriores en Explanada del Castillo, 6, entresuelo izquierda.

HUESPEDES: Casa católica desea dos o tres hijos, 4'50; trato esmerado, baño agua caliente; calefacción. Rufas, 14-16, entresuelo izquierda (travesía Coso a San Miguel).

VARIOS

BAZAR VILAS, Barbastro. Unica casa que regala todos los géneros, devolviendo el importe total a todos los compradores.

DINERO. Disponible sobre fincas rústicas y urbanas y sobre cosechas y ganado, en letra o documento privado. Tallers 66, entresuelo, segunda de Barcelona.

OPORTUNIDADES: Certificadas de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificadas de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 20 páginas

NO SE INTERRUMPE LA SERIE DE ESTERILES ASESINATOS

Anoche asesinaron al exdirector de Seguridad don Manuel Andrés Casaus

Lo esperaban en una encrucijada y le hicieron dos disparos, por la espalda, uno de los cuales le causó la muerte a los pocos momentos. El exgobernador de Zaragoza aún tuvo ánimo para tirotear a sus agresores.—Murió a los pocos momentos en el portal de su casa.—También pereció asesinado don Manuel Carrión, gerente del Hotel Ezcurrea

FASCISTA AGREDIDO

SAN SEBASTIAN. — Se ha cometido en esta población un crimen político. A primera hora de la tarde pasaba por la calle de Prim don Manuel Carrión, gerente del hotel Ezcurrea y muy conocido en San Sebastián por sus ideas fascistas.

Inopinadamente ocho o diez individuos, que debían seguirle, dispararon contra él varias veces sus pistolas.

Uno de los proyectiles le alcanzó, hiriéndole gravemente.

Se desplomó y todos cuantos habían presenciado la anterior escena acudieron en auxilio del herido.

Este momento de confusión fué aprovechado por los pistoleros para huir rápidamente.

La víctima de este suceso fué conducida a una clínica, donde los médicos le apreciaron una herida de pronóstico gravísimo, en la región glútea.

FALLECE EL SEÑOR CARRION

A consecuencia de las heridas recibidas en el atentado de que fué víctima ayer, ha fallecido el señor Carrión a las seis de esta tarde.

COMO OCURRIO EL ATENTADO CONTRA EL SEÑOR ANDRES

SAN SEBASTIAN. — Esta noche, después de las ocho y media, salió del periódico "La Prensa", del cual era propietario, don Manuel Andrés Casaus, para dirigirse a su domicilio particular, acompañado del antiguo periodista, actual secretario de los Jurados Mixtos de esta capital, don Rafael Guerra.

Iban por el puente de Santa Catalina hacia el paseo de Colón, para dirigirse a la calle de Peña y Goñi, en la que habitaba el señor Andrés, en la casa número 15.

Al llegar a la esquina del citado paseo surgieron dos individuos. Uno de ellos dijo al otro: "Tira, tira ya".

Se oyeron dos disparos, y el señor Andrés cayó al suelo.

Un guardia de Asalto, que vive en una casa cercana, recogió al herido y lo trasladó a la Casa de Socorro.

Este guardia asegura que el señor Andrés falleció momentos antes de ingresar en el citado establecimiento.

LO QUE DICE EL SEÑOR GUERRA. — LA AGRESION FUE POR LA ESPALDA

El señor Guerra ha dado a los periodistas interesantes detalles del atentado. Ha dicho que momentos antes de ocurrir el atentado el señor Andrés le hablaba del atentado de que había sido víctima el presidente de la Sociedad de Hoteleros. Le dijo: "Ya verás cómo contestan hoy con un atentado al atentado de ayer".

Poco después se oyeron dos disparos y el señor Andrés se llevó la mano al pecho diciendo: "Me han matado".

Aún tuvo energía para sacar una pistola y hacer dos disparos.

Fuó recogido el señor Andrés y trasladado a la Casa de Socorro.

Añadió el señor Guerra que de los dos individuos agresores uno de ellos



era más alto y vestía un traje obscuro. No pudo observar más detalles porque era de noche.

En la Casa de Socorro manifestaron que el señor Andrés había fallecido a causa de una hemorragia interna producida por la bala que le penetró por la espalda y le salió por el pecho.

AMPLIACION A LA REFERENCIA. VIAJE A ZARAGOZA SUSPENDIDO. — EL ATENTADO

El señor Andrés había anunciado en su casa y en el periódico que tenía que ir a Zaragoza en plazo inmediato.

Señaló para realizar el viaje el día de hoy, lunes. Todo lo tenía preparado para ello, porque le urgía resolver algunos asuntos familiares, ya que su padre vive en la capital aragonesa.

Por la mañana examinó el automóvil en el que había de realizar el viaje, y observó que tenía una avería en la magneto, avería que imposibilitaba la realización del viaje.

Generalmente el señor Andrés dejaba el coche ante la casa donde tenía la Redacción de "La Prensa", pero esta noche decidió llevarlo a un garage en el paseo de Colón, inmediata a su domicilio, en la calle de Peña y Goñi.

En el automóvil marchó con su amigo don Rafael Guerra y, en efecto, llegó al garage y dejó el vehículo con encargo de que lo repararan inmediatamente, porque había de marchar a Zaragoza en cuanto estuviese en condiciones normales. Tranquilamente marchó a su domi-

cilio, en unión del señor Guerra. De una bocacalle, en el momento en que acababan de pasar por ella, surgieron dos hombres que, según algunas personas, parecían aguardar el paso de alguien, sin duda del señor Andrés. Uno de ellos exclamó:

—Tira, tira...

Y se oyeron dos disparos. El señor Andrés, dándose cuenta de que le agredían, se volvió rápidamente, y, pese a estar gravemente herido, sacó una pistola e hizo dos disparos contra los sujetos que huían. Vacilante, sin pronunciar más palabras que las dirigidas a Guerra: "¡Me han matado!", se dirigió hacia su casa y en el portal cayó agonizante.

Al momento un guardia de Asalto y el señor Guerra le recogieron y llevaron a la Casa de Socorro, donde ingresó muerto.

Detalle curiosísimo: el último artículo escrito por el señor Andrés, publicado esta tarde en su diario, era una condenación severa contra el atentado personal, tomando como base para la protesta el crimen cometido en la persona de su íntimo amigo el fascista señor Carrión.

EL ATENTADO PRODUCE ENORME IMPRESION

La impresión que ha producido el atentado de que ha sido víctima el señor Andrés ha sido enorme.

Se han cursado al Gobierno telegramas de protesta por parte de los elementos republicanos y socialistas.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que con motivo del atentado de que había sido víctima el señor Andrés había puesto en movimiento toda la Policía.

Para comenzar a instruir diligencias, el juez y el fiscal se habían personado en la Casa de Socorro.

Añadió que a consecuencia del atentado oyer contra el señor Carrión había ordenado cacheos y excitado la vigilancia en la Casa del Pueblo y del domicilio de Falange Española.

Del atentado de ayer nada podía sospechar, ni del de hoy, por tratarse de la persona que se trataba. Se daba la coincidencia de que los señores Andrés y Carrión, a pesar de su contrapuesta ideología, eran íntimos amigos.

PROTESTA CONTRA LOS ATENTADOS

Dijo el gobernador que le había visitado el diputado de Renovación Española, señor Maeztu, con una comisión de la Unión Regionalista Guipuzcoana, para hacerle entrega de un telegrama dirigido al ministro de la Gobernación protestando del atentado de que ha sido víctima el señor Carrión. Ruega al ministro que envíe subordinados que sepan imponer con energía el principio de autoridad.

La Cámara de Comercio y otras entidades también han transmitido al gobernador su protesta por dicho atentado.

Mañana, durante el entierro del señor Carrión, cerrará el comercio.

El diputado nacionalista señor Irujo ha dirigido al ministro de la Gobernación un telegrama en que protesta en tonos encendidos contra los dos atentados.

SENSACION EN ZARAGOZA

La noticia de haber sido asesinado el señor Andrés Casaus produjo en Zaragoza profunda impresión.

Manuel Andrés era natural de nuestra ciudad. En ella cursó los estudios del Magisterio, con mucho aprovechamiento. Desde los dieciséis años demostró que su espíritu rebelde se inclinaba abiertamente hacia los extremos revolucionarios. Maestro en La Puebla de Alfindén, su rebelión contra elementos caciquiles concitaron contra él tales sentimientos que una noche tuvo que salir del pueblo perseguido por elementos a los cuales sugestionaron los caciques.

Se inició en la vida periodística, en un diario radical, propiedad de don Juan Andrés Palomar, pasando un año más tarde a "La Crónica de Aragón".

Era escritor extraordinariamente fácil, sobresaliendo en lo político.

Desde el diario zaragozano marchó a San Sebastián, formando parte de la plantilla de "El Pueblo Vasco", en el que estuvo hasta que, en unión de Luis Más y José Hernández, redactores el primero de aquel diario y el segundo de "La Voz de Guipúzcoa", fundó el diario de tarde "La Prensa", en agosto del año 1920.

Batalló incansablemente desde su periódico, que dirigía, y por cues-

tiones interiores del diario marchó a Méjico, donde permaneció unos meses. Al regresar a San Sebastián volvió a la dirección y propiedad absoluta de "La Prensa".

Poco después se inició el período pre-revolucionario por el cual hundiéndose la Monarquía. Durante los tiempos de Dictadura también realizó labor violenta contra aquel estado político.

En diciembre de 1930 fué el director del grupo que entró en el Gobierno civil de Guipúzcoa con el propósito de apoderarse de él. Sostuvo una batalla con las fuerzas de Seguridad, de la que resultaron muertos y heridos.

Trató de huir a Francia —donde, en 1926 estuvo en exilio por no cumplir una condena de destierro motivado al querrellarse el gobernador civil, que se consideró injuriado— pero no pudo trasponer la frontera y se le detuvo por la Guardia civil a 200 metros de aquélla, en estado lastimoso por el frío y las privaciones, en el momento en que trataba de secarse los pies en una pequeña hoguera.

El fiscal pedía para Manuel Andrés dos penas de muerte, por haber sido director y actor en el asalto al Gobierno civil.

Advino la República y quedó en libertad. Propuesto para gobernador civil de Segovia, desempeñó el cargo con extraordinario celo. Más tarde le llevaron a Pamplona, donde su labor fué admirable y admirada incluso por sus enemigos políticos.

Conveniencias políticas le trajeron a Zaragoza. Fué gobernador que supo cumplir con sus deberes sin extralimitación alguna.

Una tarde le llamaron telefónicamente desde Madrid. En Gobernación le propusieron que ocupase la Dirección General de Seguridad.

Al caer el Gabinete Azaña dimitió el cargo y desde entonces estuvo en San Sebastián al frente de "La Prensa".

Por cierto que debemos hacer una afirmación, que en conciencia no podemos silenciar.

Estos últimos meses dijeron que la situación económica del señor Andrés Casaus era tan espléndida que le permitía desenvolverse dentro de lujos y hasta de fastuosidades. Por el contrario, decimos que Andrés carecía de dinero, hasta tal punto que a fines de septiembre hubiera cerrado los talleres de su diario por serle imposible sostener la publicación.

Mucho pudiéramos decir de Manuel Andrés y Casaus, porque, como paisano y como periodista, ha estado siempre dentro de la órbita de nuestra vista profesional. Pero hemos de limitarnos a decir que fué un hombre de lucha, de batalla incesante, netamente republicano, y brillante cultivador del periodismo.

Nuestro pésame a su familia, que reside en Zaragoza, así como a su esposa, donostiarra legítima, y a los queridísimos compañeros de "La Prensa".